

# SUSPENDIDO

EL ARTICULO 18 DEL FUERO DE LOS ESPAÑOLES

# POR 6 MESES

El texto de la garantía suspendida dice así:

«Ningún español podrá ser detenido sino en los casos y en la forma que prescriben las leyes. En el plazo de setenta y dos horas, todo detenido será puesto en libertad o entregado a la autoridad judicial.»

Por acuerdo del Consejo de Ministros celebrado ayer, con carácter de urgencia, en el palacio de El Pardo

(Página 4)

Carta de Beihl, recibida en "La Voz de España"

## "LA E.T.A., DECIDIDA A APROVECHARSE DE MI PERSONA"

● "Del juicio de Burgos depende mi suerte"

(Página 18)

# PUEBLO

Director: Emilio Romero

## "TENGO QUE VENCER"

Es bajo de estatura y tímido. Vive en una habitación alquilada, con derecho a cocina, en compañía de su mujer e hijo, abrumado con una obsesión: «Tengo que vencer. Es la única posibilidad de sacar adelante a mi familia». Tiene que vencer este madrileño, pintor de profesión, campeón de España de boxeo, Kid Romero (Romerito), quien el viernes próximo luchará por el título continental del peso mosca frente al italiano Atzori.

(Entrevista de José María GARCIA, en páginas deportivas.)

Foto Raúl CANGIO

PARCELAS, CHALETS, APARTAMENTOS

Si desea recibir información de **NUEVA SIERRA DE MADRID** (LAGO DE BOLARQUE)

remítanos este cupón.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

Castelló, 36. - Teléf. 226 89 42 - Madrid-T

## PISOS EN PACIFICO

TERMINADOS

C/ GANDIA, 8 (junto a Imeca)

Visitar: 10 a 2 y 4 a 7

## LLAVES DESDE 97.500

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares ● Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73 Apartado 517 ● Teléfono 227 - 39 - 91 ● Madrid ● Depósito legal: M, 16 - 1958

Año XXXI - Núm. 9.734 - Madrid, martes 15 diciembre 1970 - 36 págs. - Precio: cuatro pesetas

# LOLITA

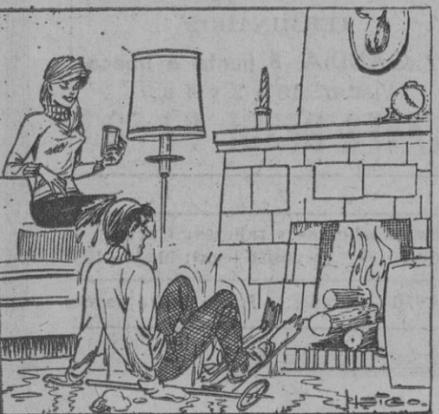
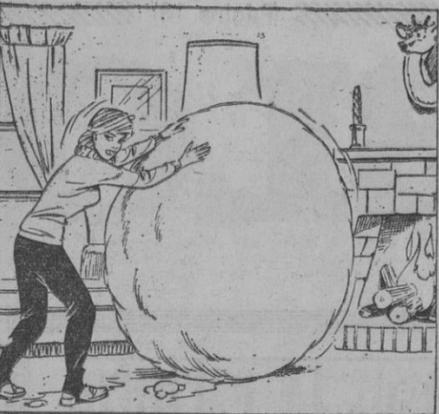
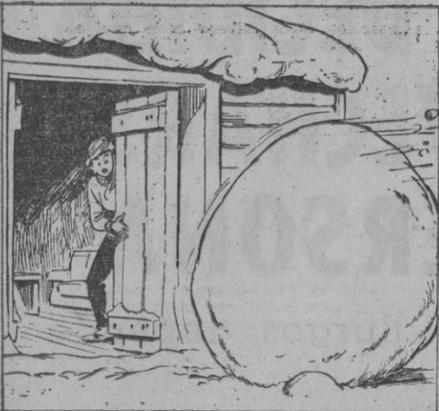
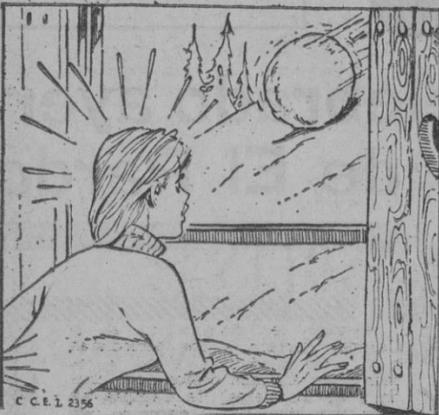
Por Iñigo

Página 2

Comentarios

temas candentes

actualidad



# ESCENA



mirar

y

EL (en éxtasis).—Tu boca sabe a menta, cada día más.

ELLA (sacando disimuladamente una pastilla de menta de la boca y dejándola en un cenicero).—Anda, termina de arreglarte, ¿quieres?

EL (en estado de arrobamiento perenne).—¿Por qué?

ELLA (mordiéndose un labio con ira perfectamente contenida).—¿Por qué? ¿Por qué? ¡Dios mío!, ¿por qué siempre la misma lucha todas las mañanas?

EL (imperturbable).—No sé por qué.

ELLA (decidida).—Porque no es justo que estés todo el santo día en pijama. ¿Quieres decirme por qué estás todo el santo día en pijama?

EL (impasible).—Porque te quiero.

ELLA (mordiéndose otra vez el labio).—Yo también te quiero, más que tú a mi, pero...

EL (objetivo).—No.

ELLA (nerviosa).—Está bien, nos queremos igual, exactamente igual.

EL (recitando).—Nos queremos de un modo que ya no se puede querer más.

ELLA (siguiendo el ritmo).—Y somos las personas más felices del mundo.

EL (con su tono inmodificable).—Porque nos tenemos el uno al otro, y eso es más de lo que nadie puede soñar.

ELLA (atacando otra vez).—Entonces, ¿por qué no te arreglas y sales?

EL (soñador).—Menta, pura menta. (Reacción.) ¿Por qué quieres que me vaya? ¿Lo dices en serio?

ELLA (tímidamente).—Corazón, no quiero que te vayas; quiero que salgas a que te dé un poco el aire.

EL (se nota en sus ojos una ilusión «in crescendo»).—Pero, dime: ¿quieres realmente que salga a que me dé el aire?

ELLA (perpleja).—Sí, claro, a que te dé el aire. Un muchacho con tus pulmones...

EL (con una explosión de alegría feroz).—¡Yupi! ¡Gracias a Dios! ¡Por fin! ¡Adiós, adiós, ya nos veremos!

CANDIDO

# GARANTIAS PARA MEDIO MILLON DE INVERSORES

**II** E aquí un tema para debate: los fondos de inversión y su influencia sobre la economía. Fueron un lastre que precipitó la caída de la Bolsa en abril-mayo? ¿Qué hubiera pasado en la Bolsa si los fondos hubiesen tenido que hacer la liquidación de sus participaciones en poco tiempo, si no llega el Banco de España—en acción extraordinaria—a resolver el problema?

• Dos preguntas, las planteadas más arriba, que invitan a la reflexión seriamente. Los fondos, se mire como se mire, son una realidad que está ahí. Una realidad con la que hay que contar por su trascendencia social a la par que económica. Y digo esto porque el modesto ahorrador ha ido a la Bolsa de la mano de los fondos, y gracias a éstos se ha ensanchado la base de contratación bursátil. Números cantan: el 57 por 100 de los participes han invertido menos de 100.000 pesetas. La Bolsa—que años atrás era un esoterismo de las clases pudientes—se ha visto invadida por el pequeño ahorrador, que por primera vez en nuestra historia económica ha acudido al mercado de capitales, protagonizando anónimamente buena parte del desarrollo financiero empresarial.

• Por otra parte, los fondos de inversión han tenido un desarrollo sorprendente—desde su nacimiento, el 5 de junio de 1964—, capaz de desafiar a las imaginaciones más atrevidas. Pero, naturalmente, han pasado por situaciones de crisis bursátil. Exactamente, cuatro crisis: noviembre del 67, abril-mayo del 69, diciembre del mismo año y abril-mayo del 70.

• Cuando se produjo la primera crisis el activo de los fondos no era importante: algo más de 1.000 millones. Sin embargo, la segunda crisis llega cuando los activos de los fondos son de 12.000 millones—cifra todavía no demasiado importante en este tipo de institución financiera—, pero un semestre después, cuando aparece la tercera—hay que reconocer que suave—crisis los activos de los fondos son ya de 25.000 millones. La última crisis bursátil (abril-mayo de 1970) se ha producido cuando los fondos habían sumado unos activos de 41.000 millones, distribuidos en casi medio millón de participes. Esto es importante: la crisis ha tenido una amplísima repercusión social.

• Una enseñanza cabe extraer de estos análisis: había que retocar la legislación sobre fondos en dos sentidos: aumentar la flexibilidad de estas instituciones y obligarlas a ofrecer mayores garantías para el modesto inversor. El día 10 de este mismo mes, el «B. O. del E.» publica una orden que es un nuevo Reglamento de Fondos de Inversión, que viene a perfeccionar el régimen jurídico de estas instituciones financieras.

• Se otorga mayor flexibilidad a los fondos, en cuanto a sus inversiones, principalmente. Hasta ahora tenían obligatoriamente que invertir en valores, como mínimo, un 90 por 100 de

su patrimonio, y en el futuro este porcentaje se reduce al 70 por 100, reservando un 10 por 100 como coeficiente de liquidez y el 20 por 100 restante queda como margen de los fondos para ser utilizados como mejor convenga a su política de inversiones y tesorería.

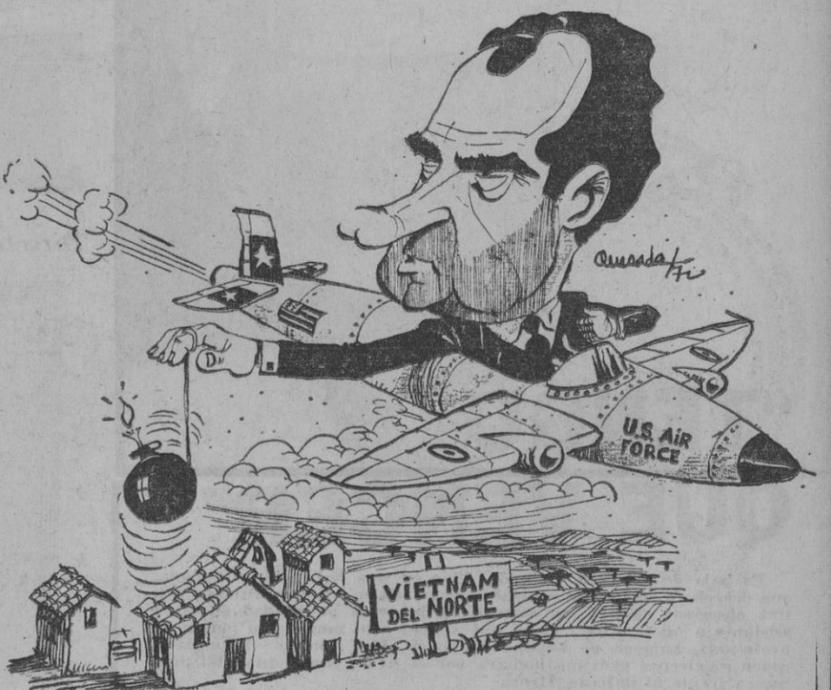
• Pero también se establece—y esto es muy importante—garantías para los participes, extremo éste que considero de gran interés para el modesto ahorrador-inversor, y que no estaba recogido en la anterior legislación. El artículo 17, en su párrafo segundo, al referirse a las funciones del depositario dice: «Asumir la función de vigilancia y garantía ante los participes, observando que las decisiones de la sociedad gestora y la mecánica de funcionamiento del fondo se ajusten a las disposiciones legales y Reglamento de aquél, debiendo comunicar al Instituto de Crédito a Medio y Largo Pla-

zo cualquier anomalía que pudiera observarse.»

• La legislación ha quedado ahora más perfeccionada, pero no basta con ello: los fondos tienen que cooperar. Las decisiones de inversión deben fundamentarse en la rentabilidad, expectativa de beneficio y ritmo de crecimiento. La importancia que los fondos, en el futuro, concedan a las expectativas es el mejor indicador de que no acuden a la Bolsa con ánimo de simples especuladores, sino como verdaderos inversores a largo plazo. Esto es lo serio. La expansión será así más moderada de lo que hasta aquí ha sido; pero más segura, más firme. Y esto es lo deseable para el inversor, para el inversor modesto, sobre todo, y para los propios fondos de inversión. Facilidades legales ya las tienen.

INDALO

QUESADA



«YO-YO»

la  
Criba

## CONSEJO DE MINISTROS

A última hora de ayer —hacia las ocho de la tarde— se reunió el Consejo de Ministros en sesión extraordinaria y ciertamente inesperada. El resultado del Consejo es un decreto-ley, en tres artículos, por el que se suprime durante seis meses el artículo 18 del Fuero de los Españoles en todo el territorio nacional. A título informativo, les reproduzco el texto de este artículo suspendido: «Ningún español podrá ser detenido sino en los casos y en la forma que prescriben las leyes. En el plazo de setenta y dos horas, todo detenido será puesto en libertad o entregado a la autoridad judicial.»

## VIAJES

El Consejo extraordinario de ayer fué presidido por el Jefe del Estado. No asistieron algunos de los componentes del Gabinete, pues algunos de ellos se encuentran fuera de Madrid, y el Consejo fué convocado con urgencia. López Rodó, por ejemplo, se encuentra estos días viajando por Galicia. Y López Bravo, en Lisboa, donde se entrevistó con el jefe de Estado portugués, Américo Thomas, y mantendrá conversaciones con diversas personalidades.

## SIN CONTACTOS

Mientras, sigue sin saberse nada del secuestrado señor Beihl ni de los resultados de los juicios celebrados días atrás en Burgos contra dieciséis miembros de la E. T. A. Ni la familia de Beihl ni la Embajada alemana en Madrid saben nada del paradero del consul. La Embajada, sin embargo, ha hecho pública una nota, en la que se dice que no existe ningún contacto directo entre las autoridades alemanas y los secuestradores de Beihl.

## JURISDICCION CASTRENSE

En Burgos siguen las deliberaciones del Tribunal Militar que juzgó a los dieciséis acusados. Los abogados

defensores, al parecer, no se han trasladado aún a Burgos, lo que hace pensar que todavía pasará un día o dos antes de que conozcamos el veredicto, puesto que los defensores deben ser informados de la sentencia antes de que se haga pública. Por cierto que, en lo relativo a las jurisdicciones, que en estos días es tema de discusión en los colegios de abogados, el ministro de Justicia ha hecho al «Norte Expres», de Vitoria, unas declaraciones, en las que dice: «A veces se confunde la idea de la unidad jurisdiccional con la especialización de jurisdicción... Ante hechos graves, subversivos, que pueden poner en peligro la paz social, está llamada a intervenir la jurisdicción castrense... Puedo asegurarle que la jurisdicción castrense no desaparecerá.»

## ENCIERROS

Los «trescientos de Monserrat» abandonaron ayer su encierro, al cumplirse las cuarenta y ocho horas de su reclusión voluntaria. Una vez cumplido el plazo que se habían marcado, los artistas, escritores, cineastas, intelectuales y cantantes barceloneses tomaron los coches particulares que habían aparcado a la puerta de la hospedería, donde permanecieron encerrados, y se fueron a casa. En Vizcaya, este fin de semana se habían recluso también grupos de gente en diversos templos. En general, todos estos grupos han abandonado su encierro, sin que se registraran incidentes con la fuerza pública.

## REGISTROS

Y la Policía sigue indagando sobre el paradero del señor Beihl. El comisario-jefe de Policía de San Sebastián ha manifestado a un redactor de Europa Press que se han realizado «infinidad de registros» en caseríos, domicilios particulares, provincias limítrofes a la de San Sebastián, e incluso en barcos.

## REGLAMENTO

Mientras, la vida política del país ha perdido casi todo su interés. En las Cortes, ayer, continuó sus reuniones la Comisión de Agricultura, y se reunió la Comisión Permanente, bajo la presidencia de Valcárcel. El objeto de esta reunión, que duró tres horas, era continuar los trabajos para la elaboración de un anteproyecto de nuevo Reglamento de las Cortes. Sobre este mismo asunto, la Permanente había celebrado reuniones los días 3 y 10 de este mes.

MARTINEZ REVERTE

CRITICA  
POPULAR

## TELEFONOS

**F**UNES Robert, en «Criba», bajo el título «¿Cómo se ha autorizado a la C. T. N. E. a multiplicar por cuatro el precio de la llamada de cuatro minutos?», escribe: «En junio del año actual la Subcomisión de Precios autorizó las siguientes subidas: 1.º Elevar en un cien por cien el precio de la llamada sin limitación de tiempo, pasando de 50 céntimos a una peseta (mil millones de pesetas anuales). 2.º Elevar en dos mil pesetas la cuota de instalación de nuevos teléfonos y supresión del pago aplazado (750 millones de pesetas anuales). 3.º Elevar la cuota de abono en 180 pesetas anuales (540 millones de pesetas anuales). Total: 2.500 millones de pesetas anuales. Pero —dice Manuel Funes— hay algo más; el proyecto de hacer el cómputo cada tres minutos. Eso supone un aumento de cuatro veces para una llamada de cuatro minutos. Y parece que el asunto está en marcha, porque en la sección «Brevevarias» de «ABC», un lector de Algeciras se queja de los experimentos que están realizándose allí, de los cuales resulta que una conferencia, contabilizada por el sistema actual, Madrid-Algeciras, vale 21 pesetas, y Algeciras-Madrid, por el nuevo sistema, 59 pesetas. Los habitantes de Algeciras —termina la brevería— preferirían que los experimentos telefónicos no se realizasen a costa de sus bolsillos.»

## ¿SUBIRA LA GASOLINA?

**E**L delegado del Gobierno en la Campsa declaró a los periodistas que, como consecuencia del incremento de algunos costos (del crudo y de los fletes), la Campsa ha visto disminuir sus ingresos en mil millones de pesetas durante 1970. Eso ha dado pie a conjeturas sobre la elevación posible del precio de la gasolina. Nos parece bien que el Estado mantenga su nivel de ingresos, pero sería de desear que la elevación necesaria para mantener ese nivel no se transforme en un aumento excesivo, por vía de «redondeo». La gasolina es un producto que se consume en todos los niveles sociales y que es la energía vital de un sector clave de la economía: los transportes.

## PRECIOS VIGILADOS

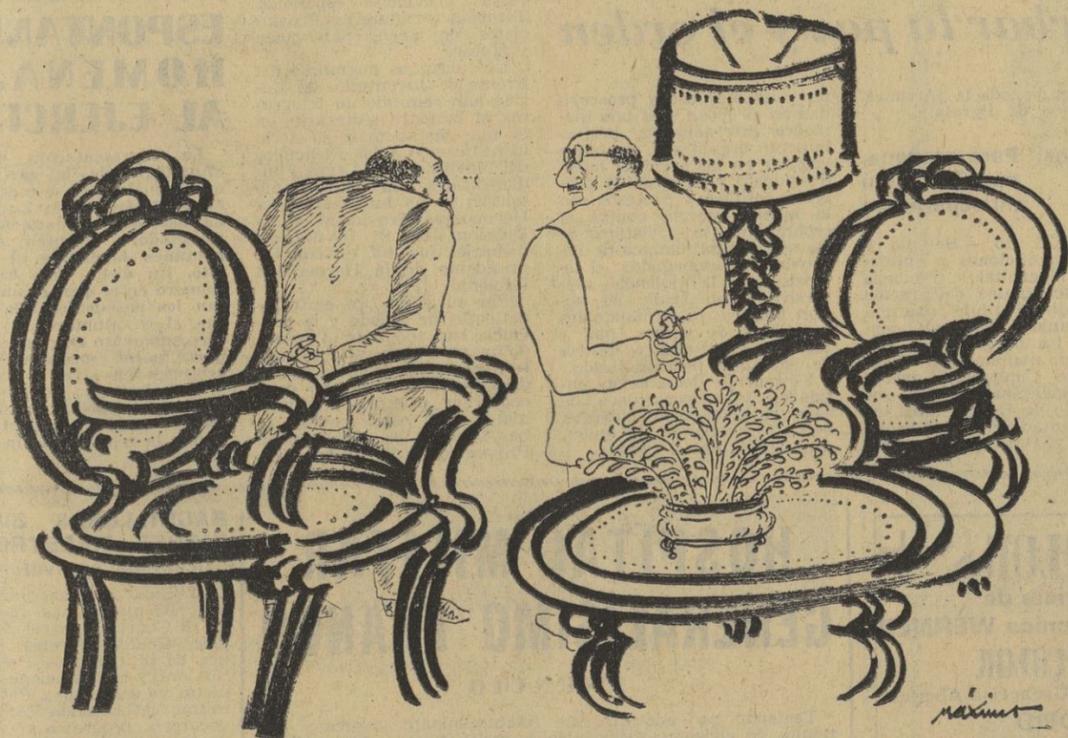
**E**L comisario de Abastecimientos y Transportes, con sus declaraciones a la Prensa, tranquilizó las inquietudes de que nos habíamos hecho eco en estas páginas sobre la elevación de precios que cada año, incesantemente, aprovechando las fiestas de Navidad, preparan los eternos despabilados del lucro excesivo. Se ha articulado un aparato de vigilancia y represión, que esperamos dé, con las debidas cooperaciones, resultado.

## PAGA DE NAVIDAD

**Y**A inserta un resumen de la encuesta sobre las empleadas del hogar que ha realizado la agencia Logos. Los datos puros son los siguientes: un 85 por 100 trabaja entre nueve y diecisiete horas; sólo un 2,8 por 100 dispone de un día libre completo; un 26 por 100 no disfruta vacaciones; un 73 por 100 no recibe ninguna paga extraordinaria; sólo el 50 por 100 de estas trabajadoras están afiliadas al Montepío... Hay otros datos también reveladores, pero los que reproducimos son los más significativos. Parece que, a pesar de los esfuerzos que se hacen desde todos los campos, no se consigue desterrar de la mentalidad de los patronos, en este trabajo casi siempre «patronas», la consideración de que la actividad de las empleadas del hogar carece de la dignidad suficiente para que se respeten todas las normas laborales que en otro tipo de trabajo nadie osaría quebrantar. Una «familiaridad» supuesta en estas relaciones laborales sirve sólo para camuflar una explotación que tiene poco que ver con los tiempos que vivimos. El respeto a las normas legales debe ser imperativo en este campo como en todos los demás: la función de más confianza que se puede encargar a ninguna persona, como es la de cooperación dentro del hogar, debe compensarse con el reconocimiento de todos los derechos que corresponden a cualquier trabajador. Pues claro está que ese 73 por 100 de trabajadoras del hogar debe recibir su paga extraordinaria de Navidad.



MAXIMO



—EL HIGADO VA BIEN. DE LO QUE ANDO PEOR ES DE LA BOLSA.

## Carnet de PUEBLO

### TELEVISORES

Últimos modelos. Primeras marcas. Sin entrada, sin fiador

175 ptas. semanales

Con antena, mesa y estabilizador. Anuncio verdad. Abstenerse curiosos. Visitamos domicilio

Teléfono 256 79 20

### \*PELUCAS

Felo español, desde 1.500 pesetas, a 200 mensuales. También SINTÉTICAS. Sin compromiso, visitamos en su propio domicilio

### \* SAN LOA \*

General Primo de Rivera, 14 (Junto glorieta de Atocha)

Teléfono 4687357 - 4682358

### BORGWARD

#### \*ESPECIALISTAS\*

REPUESTOS EN GENERAL

TALLER MECANICO

C/ Los Vascos, n.º 16

Teléfonos:

234 30 06 y 234 30 07

### PISO ESTRENAR

Junto plaza de Oriente

104 m<sup>2</sup> - 950.000 pesetas

Renta limitada

Calificación, parquet, terraza. Condiciones a convenir

Argensola, número 24, 3.º

Teléfono 419 85 34

### RADIOS PARA COCHE

Procedente de subastas y embargos, liquidamos 600 autorradios nuevos, modernos, con garantía a elegir entre 7 modelos

por sólo 1.500 ptas.

Adaptadores de F. M. para cualquier autorradio; antes, su precio, 2.800 pesetas; ahora, solamente 500 ptas.

Exposición, talleres de montaje y reparación en Madrid:

CALLE SEGOVIA, 10, y BLASCO DE GARAY, 96

Y en Alicante:

AVENIDA DE DENIA, 9

### AGENTES DE VENTAS

● PARA MADRID ● Precisa empresa nacional de elaboración y manipulación de plásticos

● SE REQUIERE: ● Servicio militar cumplido.

● Preferible con coche.

● SE OFRECE: ● SUELDO MAS COMISION ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS

Escribir, con curriculum vitae, a:

**MEGAPLAS, S. A.**

Maudes, 51. Madrid-3

### DEFIENDA SU BIENESTAR

USANDO LA PULSERA MAGNET-ATOMIC



### DIA DE LA MADRE

REGALELA BIENESTAR CON LA PULSERA

Resultados comprobados desde hace más de ocho años. Patente registrada. Exija certificado de garantía. Envíos contra reembolso. Pedidos al APARTADO 9.109 o en HERMANOS MIRALLES, 26. Teléfono 226 01 44. MADRID

Núm. 185 - C

# El artículo 18 del Fuero de los Españoles

# SUSPENDIDO POR 6 MESES

## ● Por acuerdo del Consejo de Ministros celebrado ayer, con carácter de urgencia, en el palacio de El Pardo

### EL TEXTO DE LA GARANTIA SUSPENDIDA DICE ASI

**"Ningún español podrá ser detenido sino en los casos y en la forma que prescriben las leyes. En el plazo de setenta y dos horas, todo detenido será puesto en libertad o entregado a la autoridad judicial"**

Ayer, a las ocho de la tarde, se reunió el Consejo de Ministros, con carácter de urgencia, bajo la presidencia del Jefe del Estado. Más tarde, a las nueve de la noche, el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, facilitó una referencia de lo tratado que publicamos a continuación.

La disposición adoptada por el Consejo de Ministros no supone en modo alguno la declaración del estado de excepción, sino que constituye una medida cautelar, contenida en el texto del Fuero de los Españoles, cuyo

artículo 35 dice lo siguiente: «La vigencia de los artículos 12, 13, 14, 15, 16 y 18 podrá ser temporalmente suspendida por el Gobierno, total o parcialmente, mediante decreto-ley que taxativamente determine el alcance y duración de la medida.»

El acuerdo de suspender el artículo 18 del Fuero de los Españoles ha entrado en vigor hoy, ya que ha sido publicado en el «Boletín Oficial del Estado».

La referencia facilitada por el ministro de Información y Turismo es la siguiente:

«El Consejo de Ministros ha celebrado en la tarde de hoy una reunión, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

En el curso de la misma el ministro de la Gobernación ha expuesto las razones que aconsejaban hacer uso de las facultades que el artículo

treinta y cinco del Fuero de los Españoles confiere para suspender total o parcialmente la vigencia de algunos de sus artículos, mediante un de-

### Adhesión a Franco y al Ejército, en toda España

Ayer en Valladolid, a las siete y media de la tarde, representaciones de la Vieja Guardia de la Falange, banderas de Castilla, Hermandades de Alféreces y Sargentos Provisionales, de la Legión y otras representaciones de todos los sectores económicos y sociales de la ciudad y provincia, han acudido a la Capitanía General de la VII Región Militar,

con objeto de expresar al capitán general, recogiendo el sentir unánime de todo el pueblo vallisoletano, la adhesión inquebrantable al Caudillo y Jefe Nacional del Movimiento por la unidad e independencia de la Patria, para demostrar también la entrañable hermandad que une al pueblo, al Ejército y fuerzas de orden público.

## Firme y general repulsa a quienes tratan de perturbar la paz y el orden

En el patio de Capitanía General, las citadas comisiones fueron recibidas por el capitán general. El gobernador civil pronunció unas palabras en las que manifestó el motivo de esta concentración. También hablaron el delegado de la Juventud, el presidente de la Hermandad de Alféreces Provisionales y el alcalde de la capital.

Por último habló el capitán general, que agradeció estas manifestaciones de adhesión. El acto finalizó cantando el «Cara al sol».

Finalmente, el gobernador civil envió un telegrama al Jefe del Estado, a través de la Casa Civil, en el que le manifiesta la inquebrantable

adhesión de toda la provincia. (Resumen de Pyresa.)

**Burgos: Para mañana, manifestación antiseparatista**

BURGOS, 15. — Setenta y siete corporaciones y entidades de la capital y provincia han suscrito una declaración que, bajo el título «Burgos por la unidad nacional», convoca a los burgaleses a manifestarse mañana ante el palacio de Capitanía General. En la declaración se dice que el pueblo de Burgos reafirma «su voluntad de unidad nacional de paz entre los españo-

les y de progreso y prosperidad en el orden, que una manobra internacional, perfectamente organizada, pretende yugular en perjuicio de nuestro pueblo y de nuestro progreso político, y protesta con la mayor energía contra el separatismo, muy distinto de los nobles sentimientos de las provincias vascongadas; el terrorismo y la violencia universal como medio de acción política, reafirmando los principios de orden, paz y justicia, esenciales y básicos de cualquier país civilizado.»

Firman la declaración entidades y corporaciones de carácter económico, cultural, de ex combatientes, juveniles, deportivas, etc. (Pyresa.)

### De toda España

Siguen recibiendo en la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, en la Presidencia del Gobierno, y en Secretaría General del Movimiento, sobre todo, numerosas adhesiones al Caudillo y al Ejército. En este sentido han enviado telegramas al ministro secretario 109 Consejos Locales de otras tantas localidades de diversas provincias españolas. También los Consejos Provinciales de Jaén, Salamanca y Huesca.

Los antiguos miembros del Frente de Juventudes de Mérida han remitido un telegrama al ministro secretario, en el que testimonian su total identificación a los Principios del Movimiento y Leyes Fundamentales. En este mismo sentido se ha manifestado la Hermandad Provincial de la División Azul de Sevilla, en mensaje que ha enviado al presidente de la Hermandad Nacional.

Por su parte, los ex combatientes de Toledo y la provincia han adoptado el acuerdo unánime de prestar su conformidad con cuantas medidas adopte el Gobierno para conservar el orden y la normalidad. A este acuerdo se ha sumado la Hermandad Provincial de Sargentos Pro-

diendo, como dice el artículo treinta y tres del Fuero de los Españoles, que el ejercicio de los derechos que en él se reconocen pueda atentar a la unidad espiritual y social de España.

En su virtud, haciendo uso de las atribuciones contenidas en los artículos treinta y cinco del Fuero de los Españoles y diez, apartado nueve, de la ley de Régimen Jurídico de la Administración del Estado, y previo acuerdo del Consejo de Ministros, a propuesta del de la Gobernación, en su reunión del día catorce de diciembre de mil novecientos setenta,

### DISPONGO:

Artículo primero.—Se suspende en todo el territorio nacional, y por el plazo de seis meses, la vigencia del artículo dieciocho del Fuero de los Españoles.

Artículo segundo.—El ministro de la Gobernación adoptará las medidas en cada caso más adecuadas, conforme a la legislación vigente.

Artículo tercero.—El presente decreto-ley entrará en vigor el mismo día de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado», y de él se dará cuenta inmediata a las Cortes.

Así lo dispongo por el presente decreto-ley, dado en Madrid, a catorce de diciembre de mil novecientos setenta.» (Cifra.)

## EN VALLADOLID, GRAN MANIFESTACION

visionales. También los sargentos provisionales de Córdoba han hecho pública una nota, en la que expresan su más firme repulsa a cuantos, de una forma u otra, tratan de perturbar la paz y el orden de los españoles.

(Resumen de agencias.)

## En el teatro de la Zarzuela ESPONTANEO HOMENAJE AL EJERCITO

La representación de la «Antología de la zarzuela», que actualmente se escenifica en el teatro de la Zarzuela, ha dado ocasión para que los espectadores tributen un espontáneo homenaje al Ejército. En dicha obra hay un número en el que se interpretan los pasodobles «Bandierita», «Los voluntarios» y «Cádiz», momento en el que gran parte de los espectadores prorrumpen en vivas a España y al Ejército y, con las ovaciones del público puesto en pie, se detiene momentáneamente la representación. (Pyresa.)

### SERVICOLOR

Servicio de Asistencia Técnica WERNER

### SERVICOLOR

Garantías/Post-Garantías/Abonos

MADRID  
Vizconde de Matamala, 1  
T. 2466100

## HOSPITAL MILITAR GENERALISIMO FRANCO

### ANUNCIO

Teniendo que adquirir este establecimiento viveres y artículos de consumo diario (leche, carne, huevos, frutas, verduras y pescados) para las atenciones del mismo durante el mes de FEBRERO próximo, se admiten ofertas hasta las doce horas del día 7 de enero.

Pliegos de bases en la Administración de este hospital, calle Joaquín María López, núm. 61.

### BACHILLERES SUPERIORES, MAESTROS o titulados equivalentes

Convocada oposición para cubrir 400 plazas más vacantes en el Cuerpo General de Policía (Policía Secreta). Varones, de 18 a 30 años. Preparación oral y contestaciones completas ya elaboradas. Pida hoy mismo información con convocatoria, programa y modelo de instancia, adjuntando 10 pesetas en sellos de Correos, a

Academia Nacional Politécnica  
Calle Lavapiés, núm. 6, 3.º  
MADRID-12

# PROPUESTA DE PLENO

Antes de quince días

Lo ha promovido (se dice) un grupo de procuradores

Un grupo de consejeros nacionales, al término de la reunión celebrada ayer por la Comisión de Presupuestos de las Cortes, ha promovido la redacción de un escrito, en el que, con la firma de un tercio de los miembros del Consejo Nacional del Movimiento, solicita de su presidente la convocatoria del Pleno de esta Cámara Política en el término de quince días, según se afirma en fuentes bien informadas.

N. DE LA R.: Parece ser que el tema a tratar en esta reunión del Pleno de la Cámara sería la situación política por la que atraviesa el país.

## CORTES

# REUNION DE LA COMISION PERMANENTE Sobre la reforma del Reglamento

La Comisión Permanente de las Cortes ha continuado en la mañana de ayer el estudio de la reforma del Reglamento de las Cortes. La sesión estuvo presidida por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. (Cifra.)

### Agricultura

La Comisión de Agricultura de las Cortes, que preside don Emilio Lamo de Espinosa, ha aprobado el proyecto de ley sobre la fijación de los precios máximos y mínimos de productos de secano señalados en el Plan General de Colonización de la zona regable del canal del Cinca, (Pyresa.)

### Presupuestos

También se reunió ayer la Comisión de Presupuestos. Comenzó la sesión, a las cinco de la tarde, con unas palabras del procurador Puig Maestro Amado, quien pidió que se elevara a la presidencia de las Cortes la adhesión al Jefe del Estado frente a la orquestada campaña que se está celebrando dentro y fuera de España contra la unidad patria. Más tarde se pasó a estudiar el orden del día, siendo aprobados diversos créditos, así como la modificación de las plantillas de las fuerzas de Policía Armada y Guardia Civil de Tráfico.

Acto seguido, aprobó un crédito extraordinario al Ministerio del Aire, en cuantía de 47.654.925 pesetas, para satisfacer una subvención correspondiente al año 1969, referida al transporte aéreo interior de pasajeros de líneas nacionales, islas Canarias y Sahara español.

Se pasó después a debatir el proyecto de ley sobre reestructuración de los cuerpos penitenciarios. Sometido a votación el texto de la Ponencia, fue aprobado por la Comisión. (Resumen de Cifra.)

### Próximo Pleno

El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy la convocatoria del Pleno de las Cortes, que tendrá lugar el próximo día 21.

## López Bravo, en Lisboa

# Cooperación peninsular

● Se entrevistó con Américo Thomas y Marcelo Caetano

LISBOA. Por teléfono, crónica de nuestra corresponsal, Conchita GUERRERO.)

La más cálida acogida dió ayer al señor López Bravo en el aeropuerto lisboeta, su colega portugués, señor Rui Patrício. Y la mayor atención prestan todos los medios informativos y políticos a su estancia, muy en particular a las conversaciones de alto nivel y las reuniones de trabajo en que tomará parte.

Durante una hora se entrevistó ayer tarde a solas el señor López Bravo con el presidente del Consejo portugués, doctor Marcelo Caetano. Antes había sido recibido por el jefe del Estado, almirante Américo Thomas. Aún tuvo tiempo para reunirse con el jefe de la diplomacia portuguesa, doctor Rui Patrício. Finalmente, ambos ministros y sus colaboradores, acompañados de las esposas, cenaron en un restaurante típico de esta ca-



El ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, durante su visita al Presidente portugués, Américo Thomas, en el palacio de Belém. (Foto Cifra.)

pital, donde pudieron ver un brillante «muestro» del folklore portugués, abierto en abanico sobre toda la geografía lusitana.

Esta mañana comenzaron las sesiones de trabajo en el Ministerio de Negocios Extranjeros, conversaciones que en la opinión de muchos serán fundamentales para el momento político, sobre todo económico, por que atraviesan los dos países de la Península Ibérica. En efecto, el impulso dado por Marcelo Caetano a los contactos e intercambios de toda especie entre España y Portugal marcó una nueva etapa. De los aspectos militar y diplomático, se ha pasado a otros campos de la cooperación peninsular, conforme lo exigen las necesidades del presente. De ello pueden dar fe los frecuentes desplazamientos de una nación a otra de misiones técnicas, culturales y, sobre todo, económicas, en busca de soluciones rápidas y eficaces.

En este sentido, sin duda alguna, se desarrollará el viaje del ministro español, señor López Bravo, a Lisboa.

# LOPEZ RODO: LECCION UNIVERSITARIA

En Santiago de Compostela con motivo de sus bodas de plata con la cátedra

El ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, pronunció ayer en la Universidad de Santiago de Compostela una lección con motivo de sus bodas de plata con la cátedra de Derecho Administrativo de aquella Universidad. El señor López Rodó, que recordó su llegada a la cátedra y a aquella tierra, tras referirse a la misión de la Universidad como palanca del desarrollo económico y social de la región, y su labor en cuanto a la formación de los estudiantes, se concretó al Derecho Administrativo, «que es, antes que nada, el Derecho del Estado; sólo desde una visión unitaria del Estado puede nuestra ciencia alcanzar su auténtica dimensión en el ordenamiento jurídico.»

Por último se refirió el señor López Rodó a la Ley Orgánica del Estado, de la que hizo una rápida visión: «Con ella se han elevado a rango constitucional instituciones administrativas claves, como son la administración consultiva, los principios de la función pública, el Tribunal de Cuentas del Reino y las cuestiones de competencia entre la Administración y los tribunales ordinarios.»

Una larga salva de aplausos rubricó la magistral lección del profesor López Rodó. A continuación el rector de la Universidad, don Manuel García Garrido, pronunció unas palabras para cerrar el acto, en las que hizo presente la gratitud de la Universidad al ministro comisario del Plan de Desarrollo.

El brillante acto académico se celebró en el aula número 3 de la Facultad de Dere-

cho y fué presidido por el rector magnífico de la Universidad compostelana y, además del claustro de profesores de dicha Facultad, asistieron, entre otras personalidades, don José Luis Meilán Gil, catedrático y secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno; don Efrén Borrajo, director general de Promoción Social, y don Vicente Sierra y Ponce de León, director general de Promoción Estudiantil.

El acto comenzó con un breve discurso del señor Meilán Gil, y, seguidamente, el señor Borrajo ofreció el homenaje en nombre de los antiguos alumnos del señor López Rodó en la Universidad compostelana.

Por la tarde, don Laureano López Rodó se trasladó a La Coruña, con el fin de recibir el título de hijo adoptivo de la provincia, acto que tuvo lugar en la Diputación. (Resumen de Cifra.)

## ORGANIZACION SINDICAL

Dirección Nacional de la O. S. de Educación y Descanso

### CONCURSO PUBLICO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 296, de fecha 11 del actual, ha sido publicado el anuncio convocando el presente concurso público, para contratar la adquisición de diverso material de camas literas, colchonería y textil, con destino a las ciudades sindicales y residencias de esta Obra Sindical.

Los pliegos de condiciones por los que ha de regirse el mismo podrán recogerse en el Departamento de Instalaciones y Material de esta Dirección Nacional, sita en el paseo del Prado, núm. 18, planta 7.ª, durante las horas de 10 a 13.

La presentación de ofertas y de la documentación finaliza el próximo sábado día 26 del presente mes, a las 13 horas, y la apertura de las mismas se efectuará el lunes día 28, a las 11 de la mañana.

Los anuncios de este concurso serán de cuenta de los adjudicatarios. Madrid, 12 de diciembre de 1970.—El secretario nacional de la Obra, Bernardo Cuenca Cerveró.



el radiador de máxima calidad y mínimo precio

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

# TRINCHERAS • ella • él



De corte moderno, confeccionadas en tejidos de calidad, en una amplia gama de colores listas para vestir a ellas y a ellos con las exigencias del mundo de hoy.

# FLOMART

Visitenos en: Avda. José Antonio, 52; Preciados, 20, y Carmen, 21; Postas, 2; Mayor, 3; Duque de Alba, 15; Atocha, 57; En Aluche, C/. Illescas

PARA CORRESPONDER A LAS ATENCIONES RECIBIDAS OBSEQUIE CON LO MEJOR



# CAJAS SURTIDAS CRUZ CONDE

Desde 300 pesetas. Complimentaremos sus instrucciones sirviendo con toda rapidez y entregando su encargo a domicilio

### SUCURSALES

MADRID: O'Donnell, 53 - Teléfonos 274 16 32 y 274 04 20.

SEVILLA: Bustos Tavera, 8 - Teléfonos 21 29 35 y 22 87 01.

MALAGA: Zegri, 4 - Teléfono 21 29 94.

TOLEDO: Puente Arzobispo, 4 - Teléfono 22 18 25.

## 2.500 m<sup>2</sup> DE JARDIN PARQUE INFANTIL Y PISCINAS

EDIFICIO GIRALDA

C/. Sanchez Barcaiztegui. num. 24

Pisos con

- Calefacción y agua caliente central.
- Parquet.
- Lujosa construcción.
- Suntuoso portal.

PRECIO: 900.000 PTS.

mas hipoteca Caja de Ahorros 10 años

ENTRADA: 250.000 PTS.

fraccionables; resto. 7 años

Información, en el edificio y en Pecton, S. A.  
Carretas, 14. 5.º A - Telefono 221 93 10

Cantidades a cuenta garantizadas por Compañía de Seguros Mediodía. Ley 57/68, de 27 de julio

# AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del palacio de El Pardo, a los señores siguientes:

Don Inigo de Arteaga y Falguera, teniente general, capitán general de la II Región Militar; don Luis Díez-Alegria Gutiérrez, teniente general, director general de la Guardia Civil; don Mariano Cuadra Medina, teniente general, director del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional; don Fausto Saavedra Collado, vicealmirante; don Jesús Aragón Llorente, general de división, subinspector de tropas y servicios de la VII Región Militar y gobernador militar de la plaza y provincia de Valladolid; don Tomás Serra Ginés, general de división, gobernador militar de la plaza y provincia de Badajoz; don José Sánchez Meseguer, general de brigada de Infantería del servicio de Estado Mayor, director de la Escuela Militar de Montaña; don Guillermo Stuyck Caruana, general de brigada de Artillería, director de la Escuela de Aplicación y Tiro de Artillería; don Manuel Gutiérrez Mellado, general de brigada de Artillería del servicio de Estado Mayor, profesor principal del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional; don Santiago Roldán Lafuente, intendente de Ejército, jefe de los servicios de intendencia de la II Región Militar; don José Daroca del Val, general de brigada de Artillería, jefe de Artillería de la VI Región Militar; don



Una comisión de generales de Infantería fué recibida en audiencia por el Jefe del Estado, con motivo de celebrarse la fiesta de la patrona del Arma, la Inmaculada Concepción. En nombre de todos los presentes habló el ministro del Ejército, teniente general Castañón de Mena. (Foto Antonio Verdugo.)

Luis Palacios Beltrán, general de brigada de Infantería, jefe de la Brigada de Alta Montaña; don Eduardo Lechuga González, general subinspector del Cuerpo de Ingenieros de Armamento y Construcción, de la Dirección General de Industria y Material; don Alfonso Cerón Gil, general de brigada de Infantería, jefe de la Brigada de

Infantería Motorizada número 22; don Antonio Cadenas Echevarría, general de brigada de Aviación, director de Personal del Ministerio del Aire; don Francisco López Pedraza, coronel del Cuerpo de Ingenieros Aeronáuticos, director general de Infraestructura; don Emilio Val-Carreres Ortiz, coronel de Infantería, jefe del Regimiento de Infantería Garelano número 45; don Alfonso Rodríguez Culler, coronel de Infantería, jefe del Centro de Instrucción de Reclutas número 3; don Ignacio Bulnes Arenal, coronel de Caballería, jefe del Centro de Instrucción de Reclutas número 2.

En la misma audiencia fueron recibidas las siguientes comisiones: una de generales,

que, presidida por el ministro del Ejército, don Juan Castañón de Mena, le cumplimentó con motivo de la festividad de la Inmaculada Concepción; otra de tenientes coroneles auditores de la Armada, componentes de la promoción de 1945 del Cuerpo Jurídico de la Armada, que, presidida por el teniente coronel auditor, don Justo Carrero Ramos, le cumplimentó con motivo de celebrar la bodas de plata de dicha promoción; otra de jefes del Ejército del Aire, que, en representación de la primera promoción de la Academia General del Aire y presidida por el teniente coronel don Antonio García-Fonlecha Mato, le cumplimentó con motivo de celebrar el XXV aniversario de la misma.

Consejos CEPSA para el automovilista

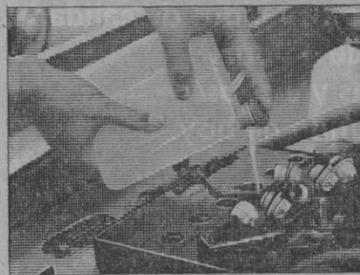
N.º 4

# Para pasar un buen invierno con su coche...



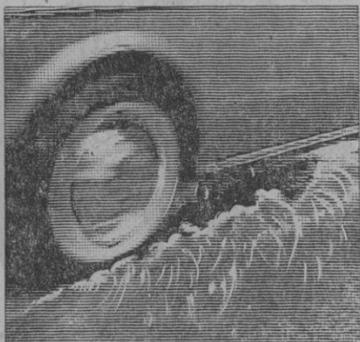
**Revise el reglaje de los faros**

Cara al invierno, en que es mayor su empleo, conviene comprobar el correcto reglaje de las luces de los faros. Aparte de cumplir con lo ordenado, evitará efectos peligrosos. Para impedir el deslumbramiento por otros vehículos, no mire directamente a sus luces, concentre su atención en la banda derecha de la carretera, hacia su borde, disminuyendo la velocidad.



**Compruebe el estado de la batería**

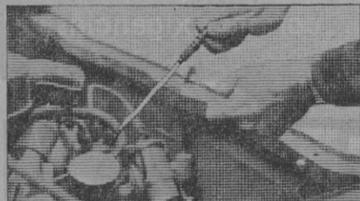
Aunque en tiempo frío disminuye la evaporación del agua destilada, conviene rellenar sus vasos periódicamente, comprobar la carga y poner vaselina en sus bornes, pues su utilización es más intensa.



**Mantenga los frenos siempre a punto**

Recuerde que con hielo, nieve o agua aumenta en forma notable la distancia que normalmente se necesita para detenerse.

Sea prudente en los charcos. Pueden mojar los forros de los frenos y disminuir con ello su eficacia. Además, es muy difícil prever su profundidad o lo que el agua puede ocultar: Cristales, clavos, etc.



**Revise el nivel del lubricante**

En invierno, dicho nivel puede ir un poco más bajo del tope máximo. Exija que sea CEPSA MULTIGRADO, el lubricante que recubre por igual

a cualquier temperatura ambiente, en todas las estaciones del año, los órganos mecánicos del motor, reduciendo al mínimo su desgaste y manteniéndolos perfectamente limpios y permitiéndolos, en todo momento, el rápido arranque en frío. Cámbielo cada tres mil kilómetros, por lo menos, y ahorrará gasolina y batería, además de evitar reparaciones. Engrase periódicamente, si su coche requiere este cuidado.



**No olvide...**

Llevar en su coche una lata de CEPSA MULTIGRADO. Póngala en el maletero al alcance de su mano.

CEPSA MULTIGRADO, el lubricante para todo tiempo.

**CEPSA**

CEPSA fabrica lubricantes para turismos, camiones, autobuses, tractores y otros vehículos pesados para O. P., motores estacionarios, marinos y para la industria.

## COMPANÍA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S. A.

Por O. M. de Hacienda de 12 de diciembre de 1970, comunicada a esta Compañía el mismo día, se aprueba el acuerdo del Consejo de Administración de 24 de noviembre pasado para lo que fué facultado por la Junta general extraordinaria de accionistas de 27 de mayo de 1970 de ampliar el capital social en 449.052.000 pesetas, representado por 898.104 acciones serie B, números 8.748.709 a 9.646.812.

Estas acciones se emiten a la par. El desembolso total debe hacerse en el momento de la suscripción.

Tendrán los mismos derechos sociales que las en circulación, participando en los beneficios que obtenga la Compañía a partir de 1 de enero de 1971.

La suscripción dará comienzo el 2 de enero, y quedará cerrada el día 31 de enero del año 1971, sin que pueda efectuarse reclamación alguna a quei que no haya ejercitado sus derechos dentro de estas fechas.

Los accionistas actuales podrán suscribir una acción nueva por cada diez que posean, y para ello ingresarán en cualquiera de los Bancos Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Vizcaya, Urquijo y Herrero, tanto en sus oficinas centrales como en sus sucursales y agencias, el importe de las acciones que suscriban, quienes lo abonarán en la cuenta de CAMPASA en Madrid, entregándoles resguardo de ingreso DUPLICADO, uno de los cuales, en unión de los extractos de inscripción, lo remitirán a la Sección de Títulos, paseo del Prado, número 6, Madrid, quien devolverá los extractos estampillados y un talón de los derechos de suscripción sobrantes, caso de que los hubiere. Estos derechos pueden agruparlos para reunir número de acciones necesarias para la suscripción o venderlos en Bolsa, pues la Compañía no se hace cargo de las fracciones sobrantes.

La suscripción será considerada perfectamente en regla una vez estampillados por la Compañía los extractos de inscripción de las acciones que se presenten a este fin.

Los accionistas que quieran ceder o transferir sus derechos de suscripción lo solicitarán de la CAMPASA o de los bancos citados, por quienes les serán facilitados los correspondientes a las acciones que deseen enajenar.

Las acciones que se emiten no pueden ser suscritas por extranjeros.

Madrid, 12 de diciembre de 1970.—El secretario general.

## COMPANÍA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S. A.

DIVIDENDO ACTIVO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que, a partir del día 15 de diciembre del corriente, se hará efectivo un dividendo a cuenta del ejercicio 1970 de 20 pesetas líquidas por acción a todas las acciones de la serie A y a las de la serie B números 1 al 7.850.604.

Las acciones de la serie B números 7.850.605 a la número 8.748.708 percibirán un dividendo líquido a cuenta de 10 pesetas por acción.

El pago será realizado contra presentación de los extractos de inscripción, para su estampillado, en las centrales o sucursales de los Bancos siguientes:

Bilbao.  
Español de Crédito.  
Hispano Americano.  
Herrero.  
Urquijo.  
Vizcaya.

Madrid, 11 de diciembre de 1970.—El secretario general.

TV. E., ANTE LA REFORMA EDUCATIVA

# RETO APREMIANTE

- La entrada de la pequeña pantalla en el aula creará un nuevo profesor
- Este deberá conocer el ordenador y el circuito cerrado, como ahora los libros

ENTRE 1965 y 1967 —según los últimos datos mundiales— los receptores de radio aumentaron en un 12 por 100, y los de televisión, un 19 por 100. Simultáneamente, persistió en la Prensa el fenómeno de años anteriores: disminución del número de diarios (setenta y cinco) y aumento de la tirada en once mil

liones. Los 3.050 diarios de 1965 se redujeron, dos años después, a 2.980; pero sus lectores pasaron de 348 a 359 millones. Sorprende el «despegue» televisivo español. Los datos del Anuario de la Unesco —ahora aparecidos— nos sitúan a la cabeza del crecimiento de receptores. En ocho años los hemos multiplicado por 21.

HISpanoAMERICA	1960	1965	Veces de crecimiento
● México	650.000	2.150.000	3,3
● Argentina	450.000	2.500.000	5,5
● Colombia	150.000	500.000	3,3
● Venezuela	250.000	700.000	2,8
● España	250.000	5.300.000	21,2

No ocurre esto con la lectura de diarios. Su porcentaje es bajísimo. Lo que en modo alguno quiere decir que el influjo de la Prensa sea menor, puesto que, como es sabido, el periodismo impreso incide en profundidad, mientras que los otros medios son más espontáneos (veamos los ejemplares leídos por cada 1.000 habitantes en varios países).

● Suecia	518
● Japón	492
● México	109
● Argentina	169
● Uruguay	155
● España	116
● Venezuela	92

Es en la edición de libros donde ocupamos un lugar destacado. En 1965 se publicaron en el mundo 487.000 títulos, y los diez países de mayor producción fueron: la U.R.S.S.,

Estados Unidos, Reino Unido, Japón, República Federal de Alemania, España (20.008), Francia, India, Países Bajos y Yugoslavia. En el área latinoamericana fueron 955 títulos, en Cuba: 2.646, en México: 3.645, en Argentina: 1.478, en Chile: 985, en Perú, y 341 títulos, en Uruguay.

## TV. E., medio "incógnita"

La TV. E. es el medio incógnita. Su potencialidad va a urgir la irrupción dentro de ella de los nuevos aires que ha traído la reforma educativa. Nada menos que 14.108.670 españoles ven sus emisiones (datos de TV. E.) todos los días, y con mayor intensidad los que están en edades escolares. El cuadro lo demuestra:

AUDIENCIA POR EDADES	% que ven TV (por lo menos 2 o 3 veces por semana)
De 8 a 9 años	84
De 10 a 11 años	87
De 12 a 14 años	88
De 15 a 24 años	86
De 25 a 34 años	77
De 35 a 44 años	70
De 45 a 54 años	69
De 55 a 64 años	60
De más de 65 años	50

Ante el receptor de TV. E. se produce el curioso fenómeno de la idéntica actitud en cuanto a estado o sexo. Lo mismo los casados que los solteros (varones o mujeres) arrojan porcentajes del 98 y 95 por 100, respectivamente, con dos o tres veces por semana ante el televisor. Incluso los universitarios (doctores y licenciados) son los que más televisión ven.

### Protagonistas

Hay algo que no debe olvidarse: los protagonistas del 2000 están ya ahora en las aulas, y además que la reforma educativa acaba de arrancar. Al ser a los ocho años de edad cuando los niños se abren al mundo de la televisión, quedan únicamente dos años para que el nuevo niño, que ahora tiene seis (acaba de estrenar la educación general básica, en vez de la primaria), llegue a ese límite. Coincidirá, además —dentro de dos años—, con un nivel medio más generalizado, puesto que estará en marcha el sexto de educación básica (ya no

habrá unos con bachillerato y otros con primaria: todos tendrán idénticas oportunidades).

Tremendo es el reto que va a pesar sobre TV. E. Lo más florido de su audiencia estará integrado por chicos de otro corte. Con nuevas posibilidades y una dinámica distinta. Habrá que estudiar seriamente no sólo sus gustos (sería lo más ingenuo), sino las necesidades que les plantea la vida desde 1972. De no afrontarlo seriamente correríamos el grave riesgo de que la filosofía reformadora (que tantas esperanzas ha suscitado) fuera estropeada por la potencia de un medio televisivo ajeno a los objetivos educativos. La TV. E. se verá forzada a revolucionar sus estructuras, métodos y procedimientos.

### Era de competencias

Friedmann demuestra que se está formando una «rivalidad» entre la escuela como institución y la sociedad como escuela. La televisión en circuito abierto —piensa Minado— será un buen elemento de

DE 250.000 RECEPTORES EN 1960, PASAMOS A 5.300.000 EN 1968 (Según la Unesco)

unión. Al niño le preparamos de una manera estática para una sociedad dinámica, cuando el problema es educarle para un mundo que no sabemos cómo va a venir. En Norteamérica, por ejemplo, hablan ya de 200.000 nuevas profesiones para el futuro, de las que sólo conocen 100.000 por el momento.

En la reunión internacional de Montreal (68-69), de los 6.000 profesores de nivel medio que participaron, el 67 por 100 mostró sus graves temores por la mecanización de la enseñanza y el circuito cerrado de televisión. La vieja polémica de que si la televisión acabará con la radio y la Prensa —no entramos en ella, porque los datos de la Unesco son tajantes— renace, ahora, entre radio-televisión y los profesores.

Ninguno de los medios ha aniquilado a otro. Yo diría que se complementan y que la lucha entre ellos conduce a una superación constante, en dura competencia. Raíz de su auténtica innovación y toque de atención para que ninguno se anquilese. Línea en que van a ir las cosas en la enseñanza. La televisión, elemento competitivo (sobre todo auxiliador) penetrará en el aula para crear un profesor nuevo, que deberá conocer el ordenador y el circuito cerrado, como ahora los libros de la biblioteca.

Hemos detectado las líneas de tendencia del futuro de los medios de comunicación social y justificados la urgencia de identificarlos con la de la reforma educativa. Cualquier desajuste sería trágico para la sociedad del 2000 y podría frustrar la revolución cultural que espera alcanzar nuestro pueblo.

Pedro ORIVE

página

TRABAJO. UNIVERSIDAD. CALLE. OPINION PUBLICA

Empresarios y dependientes de comercio

## MALESTAR EVIDENTE

LOS trabajadores de comercio de toda España, y del comercio textil, particularmente en algunas provincias, se hallan en una situación harto difícil, que ha crecido —lo confiesan ellos mismos— un malestar evidente a los que practican esta actividad, que superan el millón de personas en nuestro país.

Pero el problema se agrava por que también los empresarios han hecho suyas muchas quejas. Tanto la parte social como la económica profesional. Uno de los más debatidos puntos es el de los horarios de apertura y cierre, que precisamente ayer mismo fue tratado por el Comité Ejecutivo del Consejo Nacional de Empresarios en una reunión que duró toda la mañana. Al final la respuesta para el reportero fue un tanto lacónica: «Se ha formado una comisión de trabajo para que estudie la cuestión. Hasta que este Consejo no se pronuncie no hay comentarios.»

Sin embargo, los afectados si que comentan, y con mucha tristeza, su situación. «Los trabajadores del comercio venimos soportando demasiado pacientemente —dicen— errores de leyes incompletas y de leyes totalmente desfasadas.» A juicio de los empresarios de comercio no se distingue la jornada laboral mercantil, pues ellos entienden que esta última debe ser de su competencia. Es decir, que ellos fijen su horario. Recientemente, en este aspecto, la Junta Nacional Textil tomó el acuerdo de solicitar la modificación de la norma que atribuye a los gobernadores civiles el fijar los horarios dentro de su provincia respectiva. La Junta quiere que los horarios sean regulados por convenios colectivos y que dependan en su normativa e interpretación de las autoridades laborales. Igual criterio se sigue en lo que los empresarios denominan «jornada laboral», que ya lleva tiempo regulada mediante los correspondientes convenios.

### Anarquía

En estos momentos los

### PIDEN

- Que los horarios sean regulados por convenios colectivos
- Cuarenta y dos horas de trabajo semanales

propios comerciantes señalan que se está produciendo una anarquía total: que cada comercio cierra a la hora que mejor le parece, creando, además, un confusiónismo entre los consumidores, aparte de vulnerar los topes de cierre establecidos por la autoridad y por los convenios.

Ahora bien: es preciso profundizar en el tema. Y profundizando resulta que nos encontramos con que el consumidor es el protagonista principal, y de tanto mirarlo se le ha convertido en excesivamente comodón. Y ese millón largo de trabajadores de comercio alegan que también ellos son «consumidores» y que necesitan de un descanso como en cualquier actividad profesional. El problema de los horarios es igual para sociales y económicos, pero a los primeros les va mucho en el juego, y dentro de la parte económica, el pequeño comerciante estima que un horario largo o continuado, por ejemplo, no podría soportarlo como lo haría un gran almacén.

A todo esto, está a punto de finalizar el proyecto de nueva ordenanza laboral del sector, que se tramita en la Dirección General de Trabajo. En la ordenanza piden los comerciantes un horario semanal de cuarenta y dos horas, y que los sábados por la tarde se cierre (el cierre, cree uno por su cuenta, no afectaría a los comercios de primera necesidad). ¿Les será concedido? Depende de cómo se entienda, realmente, la palabra «consumidor». Claro está que tampoco la

problemática del sector la podemos centrar exclusivamente en los horarios, pues los comerciantes tienen una serie de preguntas y peticiones sin resolver, que esperan se les dé cumplida respuesta a través de la nueva ordenanza, cuyo retraso de años ha causado la seria incomodidad de muchos profesionales del gremio.

### ● Vizcaya textil

Para dar una idea del revuelo existente en el sector basta con girar la vista a Vizcaya. «Unos cinco mil comerciantes textiles, están al borde del más completo desamparo —son palabras textuales de los afectados— de cara al convenio que en su tiempo y legalmente tramitó la Junta social al dimitir la parte económica sindical del comercio textil vizcaíno.» La anomalía ha creado cierta confusión en la provincia.

«De tal forma que la autoridad provincial competente no sabe realmente a qué carta quedarse. De una parte, dicen que si las divisiones de los económicos no han sido aceptadas podría darse al convenio un cauce de norma; pero, por otro lado, pudiera dar lugar a recursos legales.» Al no preverse en el articulado de la ley de Convenios Colectivos la no participación de una de las partes, no es posible denunciar nuevamente el convenio en este mes, con los perjuicios que ello entraña.

Luis ROMASANTA

## REGLAMENTACION DE LA RENFE

# RECLAMAN LOS FACTORES

■ Casi seguro: antes de fin de año quedará aprobado

LOS factores de la Renfe, que suman aproximadamente unos cuatro mil, han presentado a la comisión encargada de elaborar la nueva reglamentación de trabajo un escrito en el que solicitan les sean reconocidos, entre otros derechos, que el plus del artículo 93 se les compute a efectos pasivos de la jubilación. Estas mismas reivindicaciones fueron presentadas durante el periodo de elaboración de las anteriores

reglamentaciones aprobadas por el Ministerio de Trabajo en 1944 y 1962.

Según han manifestado a Pyress, los dirigentes sindicales y el Ministerio de Trabajo encargados de preparar la citada reglamentación, es propósito de todos que queda aprobada antes de que finalice el año. El número de ferroviarios a los que afectará se aproxima a los noventa mil.

## UNIVERSIDAD: Mayores de veinticinco años 436 INGRESABAN EN LA COMPLUTENSE

436 mayores de veinticinco años fueron admitidos por la Universidad Complutense para ingresar en las distintas Facultades (la cifra máxima correspondió a Derecho, con 129, y la

mínima a Veterinaria, con dos; Económicas, 105; Filosofía y Letras, 119; Farmacia, tres; Medicina, 22; Políticas, 29; Ciencias, 27).

# "LA SPAGNA SUL PIATTO"

## ★ Gran triunfo de la cocina española en Suiza

Bajo el título «La Spagna sul piatto» informa el «Corriere del Ticino» del brillante éxito de la Quincena Gastronómica Española organizada por el famoso hotel Olivella del Lago de Lugano, en Morcote, en la que fué invitado a representar a nuestro arte culinario Félix Fernández, como director de la cadena de restaurantes Valentín, cuyo prestigio es general más allá de nuestras fronteras. Están hoy de moda en las grandes capitales, y sobre todo en los más famosos centros de turismo internacional del mundo, estas quincenas gastronómicas, con las que se trata no sólo de perfeccionar el conocimiento de las distintas y sabrosas cocinas de Europa, sino de ofrecer al hombre que por negocios, necesidad o simple placer gastronómico acude frecuentemente al restaurante, la sensación de que éste cambia, de que la vida sedentaria se convierte de alguna manera en vida nómada y de que el ser humano puede hoy, sin moverse del lugar donde vive y trabaja, salir de su ambiente y gozar de las peculiaridades que hacen la vida atractiva lejos de su casa.

En el «Girinale del Popolo», diario de la Suiza italiana que se publica en Lugano, el gran éxito culinario obtenido por la brigada de cocina de uno de los restaurantes Valentín, de Madrid, la capitaneada por el «chef» señor Esteve Roselló, bajo la dirección sabia de Félix Fernández, ha merecido una entusiasta información a tres columnas, acompañada de fotografías y titulada «La piú antica cucina d'Eu-

Dal 22 novembre al 5 dicembre

# LA SPAGNA SUL PIATTO

presentata all' HOTEL OLIVELLA AU LAC

dal Ristorante Valentín di Madrid diretto dal Sig. Félix Fernández Fernández con la collaborazione dei suoi chefs di cucina

Musica tipica spagnola col Duo PEPE Y MARIA

Per riservezioni: tel. 091 8 17 31

Portada de la carta del hotel Olivella au Lac, donde se celebró la Quincena Gastronómica Española, que constituyó un memorable éxito para el restaurante Valentín, dirigido por don Félix Fernández

ropa propuesta da un ristorante de Madrid». En la «Rivista di Lugano» apareció durante la quincena un gran dibujo de Alber Lindi en el que aparecen junto a suculentos platos el «chef» señor Esteve y la pareja típica española Pepe y María, que, al decir de los periodistas, han dado el cálido ambiente de España al prestigioso restaurante suizo durante el reinado en él de Félix

Fernández y su española brigada de cocineros.

Los platos de la espléndida carta llevada por Félix Fernández: sopas de pescado, zarzuelas Costa Brava, angulas a la bilbaína, merluzas a la vasca, paellas valencianas, patos a la ampurdanesa; los deliciosos postres representativos de la asombrosa repostería española, cuyos orígenes se remontan más allá de la repostería árabe; el sabor, la valentía o la finura de los vinos españoles, de los brandies andaluces, de los jereces, los riojas, los alaveses llevados a Suiza en esta ocasión, merecen largas alabanzas de redactores especializados y constituyen un anuncio vivo de este supremo atractivo nacional que es una gran cocina, típica y al mismo tiempo refinada.

La coincidencia en la información y el elogio de los periódicos suizos y luganeses revela el impacto logrado por Félix Fernández en esas dos semanas de gastronomía española, en las que ha sido mostrado a un público exigente y a una hostelería famosa por su «savoir faire» turístico el estilo y la elegancia que pueden adquirir en España la buena cocina y la buena mesa cuando su servicio obedece a la inspiración y el talento de hombres como Félix Fernández, proa del atractivo español sobre los sectores más selectos del turismo internacional.



Caricatura publicada por la «Rivista di Lugano» con motivo de la Quincena Gastronómica. En ella, el hábil lápiz de Albert Lindi ha representado al «chef» de cocina don Fausto Esteve Roselló y a los artistas Pepe y María, que intervinieron en el homenaje a Valentín

## LONDRES

# TERMINO LA HUELGA DE ELECTRICIDAD

LONDRES, 15.—A pesar del fin de la huelga de trabajo a ritmo lento de los empleados de electricidad, el Gobierno británico ha decidido mantener el estado de excepción, según declaró ayer en la Cámara de los Comunes Robert Carr, ministro británico del Empleo.

Esto permite al Gobierno principalmente prohibir el uso de anuncios luminosos y el alumbrado de los escaparates de los grandes almacenes.

Carr subrayó que el fin de la huelga de trabajo a ritmo lento no significaba que se hubiera arreglado el litigio entre los empleados y la dirección de la electricidad, añadiendo que estaba convencido de que esto podría arreglarse únicamente la formación de una comisión de investigación, decidi-

da a primeras horas de la tarde, de acuerdo con los Sindicatos.

Por lo que respecta a esta comisión de investigación, Carr declaró que debería tomar expresamente en consideración el interés público y nacional al formular sus recomendaciones. Los miembros de la comisión serán nombrados posteriormente.

«Por lo que respecta a las medidas adoptadas —precisó el ministro—, su mantenimiento está justificado por el hecho de que la huelga de trabajo a ritmo lento ha hecho que quedaran parados cierto número de generadores eléctricos, los cuales tardarán varios días en poder ponerse nuevamente en funcionamiento normal.» Carr manifestó, no obstante, la esperanza de que se puedan suprimir pronto estas medidas. (Afp-Efe.)

KRUSCHEF LO DICE EN SUS "MEMORIAS"



# ROBERT KENNEDY, ALIADO DE LA U.R.S.S.

EN LA CRISIS DE CUBA

◆ EL ENTONCES MINISTRO DE JUSTICIA TEMIA UNA REVUELTA DE LOS GENERALES AMERICANOS

◆ Los editores de la obra califican de "en extremo inverosímil" la afirmación

«check point» Chanley del muro —fué una prueba de fuerza para demostrarles que no podían derribar la muralla», dice—, pero todo ello es demasiado conocido para que lo repitamos.

La verdad es que si todo lo que tenía que decir el ex «premier» soviético es lo que aparece en estas «Reminiscencias», no ha valido la pena ni el revuelo armado ni siquiera el tiempo perdido en leerlo.

NUEVA YORK. (Por telex, de nuestro corresponsal, J. M. CARRASCAL.)

Por fin y al fin, algo realmente nuevo en las «Reminiscencias», de Kruschef; pero, al mismo tiempo, tan chocante que los mismos editores han tenido que poner un signo de interrogación sobre ello. En el cuarto y último capítulo de esta especie de memorias sincopadas el ex «premier» soviético da su versión de la crisis cubana y no sólo asegura que fué el vencedor de ella—al obligar a los Estados Unidos a garantizar el régimen de Castro contra una invasión extranjera—, sino que apunta el nombre de su sorprendente aliado: Robert Kennedy. Si, Robert Kennedy, quien, temeroso de una revuelta de generales, presionó para llegar a un compromiso con el líder soviético. Es tan fantástico que los editores de «Life» se han creído obligados a añadir una nota, donde dicen que encuentran «en extremo inverosímil» la actitud atribuida a Robert Kennedy en el texto que publican.

Kruschef, en cualquier caso, se atribuye la idea de instalar cohetes en Cuba como medio de apuntar al corazón del rival. «Aunque los americanos nos destruyeran algunas de esas bases—se le hace decir—, con las restantes tendríamos Nueva York y otros núcleos urbanos al alcance de la mano.»

Pese a esa «victoria», el amo del Kremlin reconoce que su influencia en las altas esferas soviéticas empezó a disminuir a raíz de la crisis cubana. Nos habla todavía de la confrontación berlinesa, con tanques enfrentados en el

Por un voto

# GAÑO DE GAULLE

■ La plaza de L'Étoile recibirá el nombre del general francés

PARIS, 15. (Por telex, de nuestra corresponsal, Pilar NARVIÓN.)

El general De Gaulle, como el Cid Campeador, es capaz de ganar batallas después de muerto. Hasta el momento, la última la ha ganado ayer en el Consejo Municipal de París, que, después de una serie rocambolesca de decisiones, contradicciones, votaciones, contravotaciones y discusiones apocalípticas, ha terminado aceptando, por 41 votos contra 40 y una abstención, que la plaza de L'Étoile se llame del General De Gaulle.

Temeroso de una nueva vuelta de la tortilla municipal, el primer ministro ha decidido rebautizar hoy solemnemente la plaza con su nuevo nombre en un acto al que ya han anunciado su ausencia 40 consejeros municipales.

Se ha sabido que el Consejo Municipal había recibido discretas, pero formales presiones, para que mantuviese su decisión votada el día 13 de noviembre, en la emoción de la muerte del general, pero ni las presiones del Residente Pompidou ni las del primer ministro, Chaban-Delmas, habían hecho mucho efecto. El Consejo Municipal decidió ayer volver a someter el problema a votación, y consiguió el acuerdo positivo por un mínimo de margen, es verdad, en razón de una carta categórica de la familia del general De Gaulle en la que se hacía saber que la familia había tenido conocimiento, con gran emoción, de la decisión del Consejo Municipal de dar el nombre del general De Gaulle a la plaza de L'Étoile, pero se oponía a que se diese ese nombre a otro lugar de la ciudad. Esta categórica toma de posición de los De Gaulle hacía imposible la solución de bautizar Carlos de Gaulle a la plaza Maillot, como se había pensado, y el general ha ganado así su último combate y desde esta tarde el Arco de Triunfo de París estará en el centro de la plaza del General De Gaulle.

# OLEODUCTO SUEZ-ALEJANDRIA

TANGER, 15. (De nuestro corresponsal, Manuel CRUZ.)

España contribuirá con veinte millones de dólares en la construcción de un oleoducto entre Suez y Alejandria, según se informa oficialmente en El Cairo. El Gobierno egipcio ha llegado a un acuerdo con cuatro compañías petrolíferas extranjeras (Mobil, B. P., Ameco y Sociedad Francesa de Petróleos) para el tendido del oleoducto, que será financiado, además de España, (casi veinte millones de dólares), por Francia y el propio Gobierno egipcio, así como varios bancos.

El pipeline, que tendrá una capacidad de cuarenta millones de toneladas

anuales, vendrá a suplir en buena parte al canal de Suez, en lo que al transporte de petróleo se refiere y la ejecución del proyecto demuestra la escasa confianza que el Gobierno egipcio tiene en una inmediata reapertura de la célebre vía de agua.

No obstante, aunque el canal se abra de nuevo al tráfico, el oleoducto sería siempre rentable por la facilidad que supone la carga de petróleo en el puerto de Alejandria, llamado a convertirse en uno de los más importantes del Mediterráneo. En un principio será el propio petróleo egipcio extraído de las costas del mar Rojo el que se transporte, pero no se descarta el uso del oleoducto por las compañías que operan en el Golfo Pérsico.

(DE NUESTRO SERVICIO DE DOCUMENTACION.)—El oleoducto al que se refiere la anterior noticia se halla en estudio desde hace algún tiempo. Poco después de la guerra de los seis días, en 1967, y del cierre del canal de Suez, que le siguió. Como es sabido, desde entonces los petroleros que se abastecían en el golfo Pérsico se vieron obligados a desviarse por la ruta de El Cabo, lo que encarecía enormemente los fletes. Para abaratarlos se recurrió a la construcción de superpetroleros, con

a Ashkelon, en el Mediterráneo, al sur de Tel Aviv. Anteriormente habían hecho un tendido desde el mismo Eilat hasta las refineries de Haifa, con capacidad de transporte de unos 5,5 millones de toneladas anuales.

Por parte egipcia se pensó también en un oleoducto que, arrancando de Suez, desembocase en Alejandria. Mientras el proyecto israelí prosperaba rápidamente, el egipcio encontraba algunas dificultades de ejecución y financiación, hasta el punto que la firma del acuerdo se ha retra-

terminarse a los veintiséis meses de firmado el contrato.

El coste total de la obra se ha calculado en 160 millones de dólares, de los que Egipto apor-

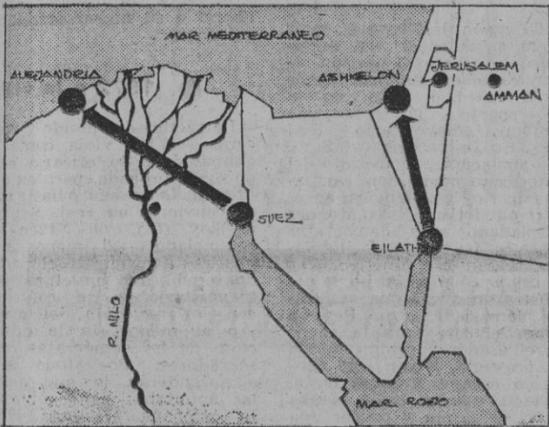
España contribuirá a esta obra con veinte millones de dólares. Sesenta millones de toneladas de petróleo anuales pasarán del mar Rojo al Mediterráneo

taría 30 millones. De acuerdo con los proyectos existentes, Francia contribuiría con 40 millones de dólares, Italia, con 35; España, con 30; Japon, con 8, y Alemania Federal y Holanda, conjuntamente, con 3 millones. Cada uno de estos países, a través de empresas especializadas, se encargaría de los suministros y servicios técnicos más apropiados a sus características industriales.

Uno de los principales inconvenientes con que ha tropezado el proyecto ha sido, como es lógico, la inestabilidad de aquella región. El puerto de Suez está en la actualidad al alcance de los disparos de las fuerzas israelíes, apostadas a la otra orilla del canal, y aunque ambos contendientes respetaron una especie de tregua, en cuanto al petróleo se refiere, no puede descartarse un endurecimiento de la situación, con el peligro que supondría para las nuevas instalaciones. En una ocasión los israelíes bombardearon ya de forma devastadora las refineries egipcias situadas en Suez.

tonelajes superiores a las 150.000 toneladas, de los que navegan hoy más de 250 por todo el mundo. Algunas compañías tienen en servicio «tankers» de más de 300.000 toneladas inclusive. Sin embargo, la solución de los superpetroleros era aceptable para los grandes trayectos del centro y del norte de Europa, pero no así para los abastecimientos del Mediterráneo, para los que se precisaban otros medios que no gravasen excesivamente los transportes. Los israelíes acometieron entonces la construcción de un oleoducto, que iba desde Eilat, en el mar Rojo,

sado más de un año sobre las fechas previstas. Este oleoducto egipcio tendrá 330 kilómetros de longitud, y la tubería será de un metro de diámetro. Su capacidad de transporte de petróleo será de unos sesenta millones de toneladas al año, aunque se podrán añadir otros tubos en el futuro para incrementar la. Las tarifas que se aplicarán habrán de ser competitivas; es decir, que no podrán rebasar nunca las del circuito de El Cabo, según acuerdo con los egipcios. Según los términos iniciales del proyecto, la construcción del oleoducto habría de



## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE CADIZ ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 293, de 8 de los corrientes, se inserta anuncio de subastas de las siguientes obras:

- SUBASTA NUMERO UNO: Piscina en Grazalema.
- SUBASTA NUMERO DOS: Piscina en Medina Sidonia.
- SUBASTA NUMERO TRES: Piscina en Vejer de la Frontera.
- SUBASTA NUMERO CUATRO: Piscina en Zahara de la Sierra.

En consecuencia, conforme a lo determinado en los pliegos de condiciones, el plazo para la presentación de proposiciones finaliza el día 4 de enero próximo, a las 13 horas.

Hasta dicha fecha podrán presentarse las proposiciones en el Negociado de Cooperación de la Secretaría de esta Diputación, en horas de 10 a 13.

La apertura de pliegos tendrá lugar el día 5 del mismo mes, a las 13 horas, en el salón de actos de la Corporación.

Cádiz, 11 de diciembre de 1970.—El presidente, Antonio Barbedillo y García de Velasco.

## INSPECTOR ADMINISTRATIVO

Compañía de ahorro precisa cubrir tres plazas de este cargo de suma confianza para la inspección de sus sucursales

- SE REQUIERE:
- Preparación adecuada.
  - Moralidad absoluta.
  - Carnet de conducir.
  - Estar dispuesto a viajar frecuentemente.

### CONDICIONES ECONOMICAS

- Nómina adecuada a la importancia del cargo, con seguros sociales y seguro de vida.
- Gastos viaje y otros emolumentos.
- Posibilidad de mejoras e incremento sobre rendimiento.

Dirigirse por escrito, adjuntando «curriculum vitae», al apartado de Correos 14.298 MADRID

(24.212.)

¿SE LE CAE EL CABELLO?  
¿TIENE CASPA O GRASA?

¡CUIDADO!  
ESTA EXPUESTO A PERDER  
TODO SU PELO

Defiéndase de estos enemigos y de su presencia ante usted mismo y ante los demás. No dé lugar a que su peine no peine

Es un método «Higiene y conservación del cabello»

Está inscrito en el Registro de Propiedad Intelectual de la República Argentina. En España, con Depósito Legal, Murcia, 159-1960. También con Dirección Facultativa. Escriba solicitando informes sin compromiso a:

METODO SANCHEZ-LAFUENTE «PARA LA HIGIENE Y CONSERVACION DEL CABELLO»

PAZ, 16 - MURCIA

Recibirá seguidamente información detallada sin gasto alguno. Con dicha información recibirá también testimonios de personas que tenían esos ingratos problemas del cabello y que gracias a este método lo han solucionado

Reafirmada en la Asamblea de la O. N. U.

# RESOLUCION SOBRE EL SAHARA

## ■ La cuestión de Gibraltar quedó aplazada hasta 1971

**NACIONES UNIDAS.**—La Asamblea General de las Naciones Unidas reafirmó ayer una resolución sobre el Sahara español, aprobada la semana pasada por la Cuarta Comisión, en la que se pide el rápido cumplimiento de la descolonización del territorio.

El Gobierno español ha reiterado su posición favorable a la descolonización del territorio, aunque ha advertido que sólo tomarán parte en ella y en el referéndum decidido por la O. N. U. los auténticos habitantes autóctonos.

El informe de la Comisión también reafirma el deseo de que la potencia administradora acepte una misión supervisora de las Naciones Unidas.

### Gibraltar

La Asamblea General de las Naciones Unidas aplazó ayer la discusión sobre Gibraltar hasta el próximo período de sesiones en 1971.

Sin votación, la Asamblea aprobó el informe de la Cuarta Comisión (de Fideicomiso), en el que se incluye la decisión sobre Gibraltar, tema que se debatirá el próximo año. (Efe.)

N. de la R.—El acuerdo tomado por la Asamblea General reafirmando la

resolución sobre el Sahara, aprobada ya por la Cuarta Comisión, no varía la situación creada, y de la que nos informó desde Nueva York nuestro corresponsal José María Carrascal.

Como el lector recordará, la Cuarta Comisión, encargada de las cuestiones de descolonización, abordó el tema del Sahara español, interviniendo varios oradores, entre ellos el representante de Marruecos, quien pronunció un discurso de tonos más bien moderados.

La postura de España es favorable al referéndum, que habrá de celebrarse cuando los saharauis manifiesten su deseo, a través de sus organismos representativos. De todas formas, España ha querido salir al paso de una maniobra que tiende a presentar como saharauis a numerosos individuos de países limítrofes que nada tienen que ver con aquel territorio y que, por tanto, no pueden intervenir en ninguna decisión que afecte al futuro del Sahara. Según anticipó el señor Piniés ante las Naciones Unidas, los censos de la población están prácticamente a punto, después de laboriosas gestiones, y a ellos, como es natural, habrá de atenderse España para la celebración del referéndum.

REAJUSTE  
MINISTERIAL  
U. S. A.

**NUEVA YORK, 15.**  
(Por telex, de nuestro corresponsal, José María CARRASCAL.)

El relevo de David Kennedy, secretario del Tesoro U. S. A., por esperado, no constituyó ninguna sorpresa. Sorpresa, y grande, ha sido quien va a sustituirle: John Connolly, ex gobernador de Tejas, íntimo de Johnson, más conocido por ir en el mismo automóvil que John F. Kennedy cuando fue asesinado, y recibir alguna de las balas asesinas. ¿Qué clase de hombre es el primer demócrata que Nixon lleva a su Gabinete? ¿Qué mar de fondo hay tras este reajuste ministerial?

### ● Nubes económicas

La salida de Kennedy se veía venir. Hay algo en la economía U. S. A. que no acaba de marchar, como todo el mundo ve, como todo el mundo siente. De haberse cumplido el plan trazado en los comienzos de la etapa Nixon, los precios estarían ya controlados, mientras se notarian los primeros síntomas de recobro en las industrias. Sin embargo, continúa la inflación, sin que la recesión ceda, ni el paro disminuya. De ello no tiene la culpa Kennedy, porque la política económica se traza hoy en la Casa Blanca, no en la Secretaría del Tesoro, pero ha-

bia que hacer un gesto espectacular para devolver la confianza al público. Kennedy ha sido sacrificado, y aunque se le deja el flamante título de «embajador extraordinario», él no se ha engañado sobre su futuro, y en una frase filosófica resumió lo que espera de él: «Así tendré más tiempo para pescar».

Con su marcha, sin embargo, sólo está explicado la mi-

na, salpicándose de barro, y lo que era más grave, había unido otra vez a los demócratas, quienes, ante ataques sangrientos, olvidaron antiguas rencillas para formar un frente común.

Nixon ha visto las orejas y los dientes al lobo: si en 1972 los demócratas se ponen otra vez como un hombre detrás de Muskie, su reelección peligrará. Así que ha cambiado

### ● El nuevo secretario del Tesoro será John Connolly

El relevo. Para sustituir a Kennedy, Nixon podía haber elegido cualquiera de los brillantes economistas republicanos que pululan a su alrededor. Ha ido a elegir, sin embargo, a un demócrata, que, además, no tiene fama de experto en economía, ha ido a elegir a un político, tal vez porque el cambio ministerial es más político que económico: Nixon comienza a preparar su campaña electoral de 1972.

### ● El fracaso de un sueño

El sueño de Nixon al subir a la presidencia era ambicioso: convertir el partido republicano en minoría desde hace medio siglo, en el «volksparlei», en el partido popular, mayoritario, del país. Su «estrategia del Sur», sus apelaciones al instinto del americano medio, sus campañas de «ley y orden», su agresivo patriotismo, sus ataques despiadados a los demócratas durante las pasadas elecciones, tenían ese objetivo. Las elecciones, sin embargo, le demostraron que había apuntado demasiado alto. Pese a haber echado toda la carne en el asador y comprometido su prestigio, Nixon sólo consiguió escasos avances en el Senado, quedar como estaba en el Congreso y perder una serie de gobernadores. Para eso se había bajado a la are-

la guardia y elegido otra táctica: en vez de un ataque a todos los demócratas, buscar la alianza con los más conservadores de ellos, para romper su frente. A tal fin, no podía haber encontrado un hombre mejor que Connolly, conservador hasta la médula, de quien el senador Tower, de Tejas también, que le conoce como la palma de la mano, decía anoche: «Creo que con su filosofía, John no tendrá ningún problema para entenderse con Nixon.» Bueno, añadimos por nuestra parte, puede que alguna vez surja un problema, porque el Presidente resulte demasiado liberal a su nuevo secretario del Tesoro.

### ● 1972 a la vista

La táctica de «divide y vencerás» es tan vieja como la Humanidad. Su eficacia está de sobra probada, pero en política nada es seguro hasta que se convierte en real. Seguro es hoy sólo que Nixon ha renunciado —al menos por ahora— a convertir el partido republicano en el partido mayoritario, y se contenta con ser reelegido del brazo —o al menos sin la oposición— de los demócratas conservadores. Por todo ello comprenderán lo que antes les apuntaba: ayer comenzó la campaña electoral 1972, que se promete bronca y llena de zancadillas.

porque  
lo nuestro  
es el frío...



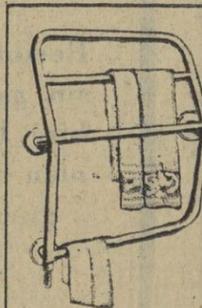
PROPONGANOS  
SU FORMA  
DE PAGO  
MODELOS  
DESDE  
1.900 Ptas.

sabemos  
como  
vencerlo

Airwell  
Calefacción eléctrica

Disfrute en todas las habitaciones de su hogar, del sistema de calefacción AIRWELL.

(Tres modelos:  
"CONFORT", "LUJO"  
y PORTATIL



TOALLERO  
ELECTRICO

CALDEA EL AMBIENTE Y  
MANTIENE SECAS LAS  
TOALLAS Y PRENDAS DE  
VESTIR  
EN DIVERSOS COLORES  
P. V. P.: 2.160 Ptas.

5 AÑOS DE GARANTIA

Airwell

Segovia, 19 - Tels. 265 94 83 - 266 88 32 y 266 88 33 - MADRID-5

GARSAN-G.ª RUESCAS

Le recordamos...

«TORRE PARQUE»

TORREJON DE ARDOZ

Pisos de 2 y 3 dormitorios

DESDE 278.000 PESETAS

FACILIDADES: 17 años

CONTRATAR: 10.000

CUBRIR AGUAS: 15.000

RESTO: MENSUALIDADES

Inmobiliaria Barrio Bilbao

OFIC. VENTAS: Paseo Marqués de Zafra, 9  
(Metro Manuel Becerra)

HORARIO: De 10 mañana a 9 tarde

VISITE PISO PILOTO EN OBRA

Amueblado: La Feria del Mueble - Torrejón  
Cantidades a cuenta avaladas s/ley

URGE UNA LEGISLACION INTERNACIONAL

## LA OLA DE LOS SECUESTROS

Los representantes de las diecisiete naciones que forman el Consejo de Europa, acaban de condenar enérgicamente los secuestros de diplomáticos y han instado a todos los países para que refuercen las medidas de protección de estos funcionarios. La resolución aprobada por el Consejo pide a los Estados miembros que examinen hasta qué extremos las leyes propias ofrecen la posibilidad de castigar severamente tales acciones.

Las declaraciones de Walter Scheel, ministro de Asuntos Exteriores de Alemania occidental, país que ha tenido que sufrir como pocos las consecuencias de tales secuestros, han sido particularmente duras. La situación —dijo el ministro germano— empeora cada día y

no hay duda de que habrá más «chantajes». Al principio, los secuestradores empezaron pidiendo la liberación de cuarenta prisioneros políticos, luego subieron hasta setenta, se lamentaba Scheel.

El problema no tiene fácil solución, pero bueno es que todos los países empiecen a sonar la voz de alarma y se preocupen por encontrarle salidas legales. Apelar, como apunta el Consejo, al refuerzo de las medidas de protección de los diplomáticos es un recurso bastante complicado y de muy problemática eficacia. Lo que urge, a nuestro modo de ver, es crear un clima de mutuo respeto y de ejemplaridad que desanime a cuantos quieran echar de menos estos reprobables sistemas para alcanzar sus fines.

En este aspecto, las medidas a

las que alude ahora el Consejo de Europa deberían ampliarse también a los secuestradores aéreos, otra amenaza que pesa sobre el mundo civilizado. En otra ocasión nos referimos a esta cuestión y lamentamos la carencia de una legislación internacional que comprometiese a todos los países y que podría elaborarse en el seno de las Naciones Unidas. Las nuevas situaciones creadas por este terrorismo que nos invade, precisan de un tratamiento legal adecuado, a escala mundial, suscrito por todos los Estados que quieran pertenecer a la comunidad civilizada. Si no se adoptan medidas generales y urgentes, el mal puede paralizar los mejores esfuerzos de convivencia. La O. N. U. tiene ahí una labor a realizar que la enaltecería.

NAVIDAD SIN NOTICIAS

## ESTANCAMIENTO EN BERLIN Y HELSINKI

Las Navidades próximas no nos traerán, por desgracia, las buenas noticias que todos hubiésemos deseado sobre los dos grandes temas que preocupan a la política internacional, el de Berlín y el de las conversaciones de Helsinki sobre limitación de armas nucleares estratégicas.

Las conversaciones de los cuatro sobre el futuro de Berlín no se reanudarán hasta el 17 de enero próximo, según todas las informaciones. Los representantes de las cuatro grandes potencias se toman ahora el descanso de Navidad sin haber llegado a un acuerdo satisfactorio. Las perspectivas que, por un momento, parecían haberse aclarado un poco, han vuelto a cerrarse estos días. Y ya nadie llega a saber con certeza si los rusos utilizan a Ulbricht para que adelante sus peones de intransigencia o si Ulbricht está creando de verdad dificultades a sus aliados y amigos, adoptando una actitud rígida. El dirigente de Alemania comunista ha dicho recientemente que estará dispuesto a discutir la cuestión de los accesos a Berlín cuando los alemanes del Oeste dejen de «interferirse ilegalmente» en la antigua capital del Reich. Como se verá, la frase no permite demasiados optimismos.

En cuanto a las conversaciones de Helsinki, es probable que esta nueva fase que empezó el 2 de noviembre termine a finales de la semana en curso. El lector recordará que estas reuniones se abrieron en la capital finlandesa el 17 de noviembre de 1969, trasladándose a mediados de este año a Viena, para proseguir luego en Helsinki. El proyecto inicial anunciaba una nueva reunión, esta vez en Viena, a principios del año próximo, pero los observadores no se muestran muy optimistas. Los negociadores soviéticos no acaban de definirse y cluden toda respuesta concreta a las propuestas sometidas por los norteamericanos. En Washington empieza a tenerse la impresión de que los responsables de Moscú están divididos y no dispondrán de un plan de acción hasta que se reúna el Congreso del Partido Comunista de la U. R. S. S. el 30 de marzo de 1971. La reanudación de los contactos en Viena podría estar condicionada a la celebración de dicho Congreso.

Independientemente de estas contingencias, lo cierto es que las S. A. L. T. o conversaciones sobre la limitación de armas nucleares estratégicas no han dado de sí, hasta ahora, todo lo que de ellas se esperaba. Por parte soviética podría tratarse de una maniobra dilatoria calculada, a la que los norteamericanos no quieren hacer el juego.

El gran riesgo, como es obvio, está en que cunda el cansancio o la desconfianza. No sería aventurado prever que los norteamericanos se han fijado ya un plazo prudencial para llegar a un acuerdo, ambicioso o modesto, según las circunstancias. Si vence este plazo —a lo largo del año próximo habrá de verse seguramente— se producirá la ruptura, y con ella se abrirá un nuevo capítulo en la carrera angustiosa de los armamentos de las dos grandes potencias.

VIETNAM

## NO HABRA INTERCAMBIO DE PRISIONEROS

● Y es difícil que se llegue a ningún resultado mientras las espadas permanezcan en alto

No parece haber hecho demasiada mella en el ánimo del Presidente Nixon la reacción mundial que siguió a los recientes bombardeos norteamericanos sobre Vietnam del Norte. Este endurecimiento súbito, después de todas las promesas de su campaña electoral y de los ofrecimientos hechos desde la presidencia, ha creado alrededor del primer mandatario estadounidense este clima de contradicción y de duda que tan certeramente nos describía José María Carrascal desde Nueva York en una de sus últimas crónicas. El hecho de que ahora haya vuelto a amenazar con nuevos bombardeos, si los aviones U. S. A. son atacados, ha sumido en mayor confusión a los observadores.

Esta advertencia ha coincidido casi con la propuesta de intercambio de prisioneros que ha presentado el

delegado sudvietnamita en las conversaciones de la paz que se celebran en París. El referido delegado ofreció a los delegados de Vietnam del Norte la liberación de todos los prisioneros antes de las fiestas de Navidad y Año Nuevo a cambio de que los norteamericanos hicieran otro tanto con los prisioneros que tienen. El representante norteamericano se adhirió inmediatamente a la propuesta sudvietnamita.

El trato no era desdeñable. Según cálculos aproximados, en Vietnam del Sur hay unos 28.000 vietcong, que seguramente entrarían en el intercambio, amén de unos 8.000 soldados norteamericanos prisioneros. No sabemos los sudvietnamitas que Hanoi tiene en sus campos, pero los norteamericanos suman 380, además de 400 desaparecidos, estos últimos en su mayor parte pilotos de aviones derriba-

dos, cuya suerte exacta se desconoce. En Laos han sido hechos prisioneros 230 norteamericanos.

La señora Binh no ha podido negarse en redondo a la propuesta, pero ha puesto sus condiciones. El Gobierno de Hanoi accedería siempre que Estados Unidos se comprometiesen formalmente a retirarse de Viet-



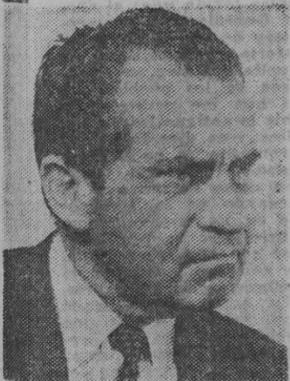
nam antes del mes de junio del año próximo.

Las perspectivas, pues, no son muy halagüeñas. Como se recordará, cada vez que los norteamericanos han planteado el caso de los prisioneros de guerra, los representantes de Vietnam del Norte han respondido que este tema habría de ser una consecuencia de arreglos generales, un colofón de las demás negociaciones en curso, pero nunca su inicio. Por lo visto, siguen igual, aunque su respuesta era de prever.

Y no es fácil que se llegue a ningún resultado práctico mientras las espadas permanezcan en alto.



## LO DIJO RICHARD NIXON



«Si nuestros aviones son atacados, no solamente ordenaré que se responda al fuego, sino que daré instrucciones para que se destruyan las instalaciones de cohetes y los complejos militares que las protejan y rodeen. Deseo que no haya falsas interpretaciones sobre este particular.»

El Gobierno de Edward Heath ha tenido que recurrir al estado de emergencia para hacer frente a las profundas complicaciones que ha creado la huelga de los servicios de energía eléctrica en Inglaterra. Esta huelga ha venido a ensombrecer —valga la expresión— más aún el panorama político-social de Gran Bretaña, enturbiado últimamente por la presentación del proyecto de ley sobre relaciones industriales, más conocido por la «ley antihuelgas salvajes».

El paro registrado el martes pasado, como protesta por el referido proyecto de ley, afectó a medio millón aproximado de trabajadores, constitu-

yendo la mayor huelga de carácter político que se había registrado en el país en los últimos decenios, al decir de los observadores. Aunque el colapso de los servicios eléctricos tenga raíces originalmente salariales, no hay duda que en el ambiente general se entremezclan los conceptos y favorecen el aumento de la tensión.

La huelga eléctrica, según las últimas noticias, ha sido solucionada ya sobre el papel. El Gobierno no ha accedido a las demandas de subidas salariales, que oscilaban alrededor de un 25 por 100. Las contraofertas que ha presentado no rebasaban el 12 por 100. Aunque las rei-

vindicaciones salariales siguen pendientes, los obreros de la electricidad se reincorporarán al trabajo, presionados tanto por el Gobierno, nada dispuesto a ceder, como por una opinión pública que acogió con disgusto una huelga de esta índole en vísperas navideñas, cuando la economía del país da signos de debilitamiento a causa de los continuos conflictos laborales.

Los conservadores acaban de contabilizar, con ésta, la segunda gran huelga de impacto popular. La primera, como recordará el lector, afectó a los servicios de recogida de basuras en la capital británica y creó un sinfín de peligros para

la salud de los londinenses. La huelga eléctrica era más seria todavía, ya que podía asestar un rudo golpe a los intereses vitales de la nación.

Wilson, con sus laboristas, ha aprovechado la oportunidad para debilitar la postura del Gobierno rival, pero las elecciones están todavía lejos y no es fácil que los conservadores pierdan ahora una votación en el Parlamento. Quizá sería más aconsejable que unos y otros trataran de resolver los conflictos presentes, mirando más al interés de Gran Bretaña que al de los partidos en los que militan. La economía británica no está sobrada de energías como para permitirse estas sangrías a escala nacional.

Niebla en Londres

## SE HIZO LA LUZ EN INGLATERRA

## DECANO DE LOS ESTADISTAS AMERICANOS



Gonzalo de Jethencourt  
enviado  
especial

# "NO CREO EN LA HISTORIA DE LOS HISTORIADORES"

"La vida de un país es más profunda y trascendental de lo que imaginan los partidos políticos"

QUITO. (De nuestro enviado especial.) Acaso, dos; acaso, uno. Si uno o dos tamos de almanaque le deben faltar al Presidente de la República del Ecuador para llegar a octogenario. Pero el doctor don José María Velasco Ibarra está fuerte como un roble, vertical como un alto eucalipto y entero para que nadie le venga

Al doctor Velasco Ibarra me le imaginaba tal como es. Me recuerda a aquellos políticos de la clásica izquierda republicana española. No sé muy bien por qué. Quizá porque cuando se le pregunta algo al doctor, éste siempre responde como si estuviera discutiendo a sus correligionarios. Quizá también porque don José María, junto con el colombiano Lleras Camargo, es de los hombres de Sudamérica nacidos a las ideologías liberales en el cénit de los partidos políticos gestados durante las dos primeras décadas del siglo, enterrados definitivamente, golpe a golpe, hacia los años sesenta.

El doctor Velasco Ibarra fué conmigo muy cordial. No me pidió cuestionario previo ni me dejó pregunta alguna sin contestar. Habló extensamente sobre cada uno de los temas propuestos, con el tono triunfal de un hombre que está seguro en el Poder.

### Los intereses de las oligarquías

—¿Cree, señor, que el nacionalismo izquierdista de Chile, Perú y Bolivia —el llamado «desafío sudamericano»— condicionará el resto de la política del continente?

—Desde un poco las frases acuñadas con que se trata de distinguir los movimientos históricos. Lo que sé y siento es algo respecto a los hechos de la América del Sur; el hecho del pueblo de América del Sur en sus tendencias, en sus aspiraciones, en sus reclamos, nos conduce a una mayor y mayor justicia, a una mayor y mayor igualdad, a una mayor y mayor libertad. Los pueblos sudamericanos sufren por los egoísmos de los intereses oligárquicos, que pretenden subordinar los intereses de una nación a los intereses del dinero. Por eso hay una tendencia clara a fin de procurar que los Gobiernos intervengan en las actividades de la iniciativa privada, no para ahogarla, sino para hacer que los esfuerzos de esa iniciativa desbroquen también y coordinadamente en un poco de mayor justicia para el trabajador, para el hombre débil, para la familia humilde.

—Señor, el tan traído y llevado Pacto Andino, firmado también por Ecu-

ador, ¿no ha sido más importante en el papel que en la realidad?

—Sí, señor. Hasta ahora el Pacto Andino es una cuestión de papel, que, por fortuna, los Gobiernos signatarios tratan de convertir en realidad. Pero esa realidad, para ser justa, debe tomar en cuenta la situación económica de cada uno de los integrantes de dicho pacto. El Ecuador es uno de ellos, pero el Ecuador no vive una situación de desarrollo y producción igual a la de Chile o la de Colombia. La auténtica igualdad dentro del Pacto Andino consistiría en que los países más desarrollados concedieran ciertas ventajas a los que lo están menos, en beneficio de un auténtico sentido de cooperación en idénticos o parecidos términos.

### La ayuda norteamericana

La ayuda norteamericana sobre el tapete. La gran ruleta en la cual casi todos los países del continente joven apuestan en contra de la bola capitalista. El Presidente Velasco enjuicia así el problema en el caso ecuatoriano:

—La ayuda estadounidense ha sido útil para el Ecuador. En estos días nos hicieron préstamos que nos van a ser muy útiles, pero es menester que esa ayuda sea hecha con espíritu exento de imperalismo; con un espíritu más noble. No se puede querer ayudar a un pueblo y al mismo tiempo querer controlar aquellos elementos internos de ese pueblo que significan la esencia de su propia soberanía. Esa ayuda no es tal ayuda. La verdadera ayuda norteamericana debe estar presidida por los principios de hacerse con facilidad, de que las exigencias estadounidenses sean sensatas, permitiendo ejercer el país ayudado con plenitud su soberanía. Jamás podré ser enemigo de Estados Unidos, pero sí creo que la cooperación debe ser una cooperación auténtica, presidida por un más noble espíritu.

Quedó resuelta la papeleta gorda del entronque del Ecuador con los yanquis. Para uno—español—, de inmediato, queda planteado encarar el problema de cómo marchan las re-

laciones hispano-ecuatorianas. Sobre el tema, este viejo luchador político del país más central de las Américas piensa así:

### Relaciones con Cuba

—Un rudimentario sentido común debía inspirar un verdadero acercamiento de España a las naciones latinoamericanas y de éstas a España. Anhele una mayor cooperación de España con nuestras naciones. En el caso concreto del Ecuador, y en el momento actual, está pendiente un proyecto hispano de ayuda a nuestro plan de desarrollo pesquero. Todos los días, sin excepción, pregunto cómo anda el asunto de la cooperación pesquera entre nuestros dos países. Me encantaría que el asunto se termine lo antes posible, que la solución sea eficaz, que España haga aquí una obra merecedora de la gratitud del pueblo ecuatoriano. En definitiva, que el pueblo ecuatoriano pueda aprovecharse de la técnica y de los capitales españoles para un problema de tanta importancia, sin olvidar nunca que mi país posee fuentes virtuales de riqueza extraordinaria como pocos países sudamericanos.

### Relaciones con Cuba

En mitad del Caribe cálido está la ancha piedra angular de un sistema de afectos y desafectos criollos: Cuba.

—¿Le gustaría ser el Presidente que reanudara las relaciones del Ecuador con Cuba?

—Sí. Me gustaría, porque yo no concibo que se dicte una Carta—Carta llamada de la Organización de los Estados Americanos—, que en esa Carta aparezca un anhelo de cooperación, que en dicha carta se reconozca que cualquier país americano posee perfecto derecho a darse la realización política, cultural y económica que quiera darse, y que al mismo tiempo, tal carta sea rota porque se expulsa para siempre de la organización a un país latinoamericano con el pretexto de que es comunista. Los que así actúan no quieren saber que el comunismo es una tendencia izquierdista que debería ser canalizada, pero no exasperada; con olvido de que hoy Estados Unidos

trata de acercarse a China comunista a través de nosotros; de que Alemania occidental se aproxima a su hermana oriental y de que el Papa establece relaciones con Yugoslavia. Todo esto constituye una señal formidable de que lo que llamamos comunismo internacional debe admitirse como una tendencia más de las existentes en política. Insisto: lo conveniente es canalizar, respetar y dejar que la Historia tome su curso, corrigiendo las exageraciones.

sentativa de los anhelos y auténticos dolores de nuestros pueblos. No creo que se puedan eliminar las Cámaras. Y tan no lo creo que ahora yo mismo ando en la lucha para convocar un plebiscito con el cual se pueda aprobar una Constitución menos mala que la vigente, para procurar reunir un Congreso menos malo que los que hasta la fecha padeció el Ecuador.

### El secuestro de Rhon

La noticia conmocionó al mundo. El día del cincuentenario de la aviación ecuatoriana fué secuestrado el general Rhon, su comandante supremo. Ve-



En las espaldas del diálogo quedó la postura del Presidente Velasco Ibarra ante los fenómenos de la política internacional. Resta ese punto sutil, delicado, del pensamiento del veterano estadista en relación con su política nacional.

—¿Cómo definiría el Presidente Velasco a su Gobierno?

—Es un Gobierno que se basa en el apoyo popular, que no se ha propuesto otra cosa que hacer el bien a la nación ecuatoriana en todos los órdenes, que no ha tenido pactos ni cree en los partidos políticos, porque la vida de un país es mucho más profunda y trascendental de lo que se imaginan los pobres e infelices partidos políticos.

—Por tanto—argumento yo—, el Presidente Velasco Ibarra no cree en los Parlamentos ni en las Cámaras representativas.

Rauda la respuesta:

—Las Cámaras legislativas—asegura el jefe supremo del Ecuador—son todavía un hecho histórico democrático, y debemos procurar que hallen los menores inconvenientes posibles. Hay que esperar que surja alguna forma democrática realmente repre-

lasco Ibarra se exalta cuando le apunto el tema.

—Ese fué, señor, un gran crimen político, muy meditado por determinados individuos de una determinada familia, que se reunieron en determinados lugares y que hallaron la cooperación de determinadas instituciones. Con tal crimen se intentó provocar un sacudimiento militar que hiciera caer al Gobierno por mi presido.

Además, tal crimen se consumó haciendo burla de toda la América del Sur y de todo el mundo, porque a las fiestas conmemorativas habían acudido representantes de numerosos países europeos y de todos los sudamericanos. Nada importó a los criminales; como había que echar abajo mi Gobierno, el que quedase mal el país les traía sin cuidado.

—¿Cuál fué, en su sentir, el vicio esencial del régimen político que usted sustituyó?

No se frena el Presidente Velasco a la hora de condenar y zaherir:

—La superficialidad de una egoísta demagogia—dice don José María—, sin otra finalidad que la de hacer triunfar a tal o cual grupo político por los caminos que fuesen.

La larga entrevista toca ya fondo. Una última pregunta:

—¿Le gustaría pasar a la Historia como el «Presidente del petróleo» o el «Presidente del desarrollo pesquero»?

—Me gustaría, y mucho, aunque yo no creo en la historia de los historiadores, que me interesa muy poco, pues cada cual escribe lo que se le antoja, según sus intereses, sus pasiones o sus partidismos políticos. Ser un gran historiador resulta muy difícil. En el Ecuador sólo hemos tenido uno: el doctor González Suárez, arzobispo de Quito. La única historia en la cual creo es aquella que vive en el corazón de los pueblos. De ahí que me parece muy sabia la antigua Iglesia católica—no digo la nueva, porque esa ya no existe—cuando creía en la tradición como acervo que va quedando en la mentalidad de los pueblos, como anhelo que va purificándose con el tiempo y que, sin embargo, queda en el sentimiento de la justicia.

La entrevista se acabó aquí. Así me lo dice, con frase inequívoca, el Presidente de todos los ecuatorianos, el doctor don José María Velasco Ibarra.

EL PRESIDENTE DEL ECUADOR, DOCTOR VELASCO IBARRA, HABLA EN EXCLUSIVA PARA «PUEBLO»

◆ "Un rudimentario sentido común debe inspirar el acercamiento de España"

# nuestra estrella les protege

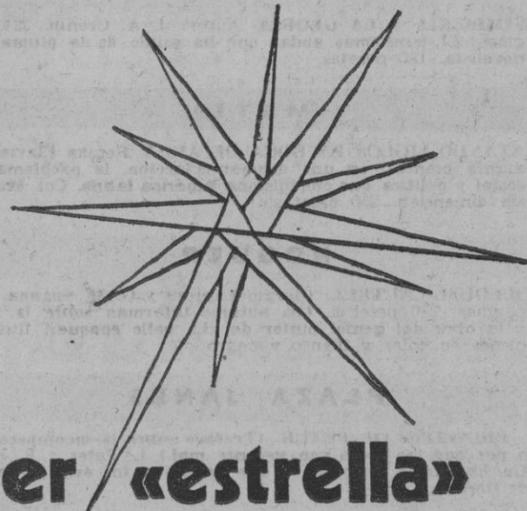


Gaste con alegría, pero guarde  
para el seguro de vida,  
que ella se lo agradecerá.

Es un consejo del

**GRUPO ASEGURADOR  
"LA ESTRELLA"**

Sede social: LAS ROZAS-MADRID



**no basta un seguro; hay que tener «estrella»**

# LOTERIA NACIONAL

## SORTEO DE HOY

### NUMEROS TOMADOS AL OIDO

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy han resultado premiados los siguientes números:

- 31.145, premiado con 2.000.000 de pesetas.
- 16.597, premiado con 1.000.000 de pesetas.
- 43.846, premiado con 500.000 pesetas.
- 39.335 y 16.295, premiados con 150.000 pesetas.
- 31.144 y 31.146, premiados con 50.000 pesetas.
- 16.596 y 16.598, premiados con 25.000 pesetas.
- 43.845 y 43.847, premiados con 15.250 pesetas.
- Premios de 30.000 pesetas a los números terminados en 4868, 4878 ó 6515.
- Premios de 5.000 pesetas a los números comprendidos entre el 31.101 y el 31.200, excepto el 31.145 (primer premio).
- Premios de 5.000 pesetas a los números comprendidos entre el 16.501 y el 16.600, excepto el 16.597 (segundo premio).
- Premios de 5.000 pesetas a los números comprendidos entre el 43.801 y el 43.900, excepto el 43.846 (tercer premio).
- Premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 098, 715, 179, 010, 380, 784, 472, 373, 457, 489, 163, 303, 719, 339, 769, 662, 447, 268, 888, 697, 396, 048, 654, 074, 892, 073, 892, 805, 758 ó 725.
- Premios de 5.000 pesetas a los números terminados en 45.
- Reintegros de 500 pesetas a los números terminados en 5.

## COMPRE SU LIBRO

### ACERVO

ANTOLOGIA DE TEXTOS. CITAS. FRASES. DECISIONES Y MODISMOS. Noel Clarasó. Quince mil textos y citas de los principales autores de todos los tiempos. 1.082 páginas. 570 pesetas.

### ARIEL

EL HOMBRE Y LA TECNICA. Georges Friedmann. «Ariel Quincenal», núm. 42. 200 páginas. 50 pesetas. Un análisis de la técnica en tanto que arma del hombre para la transformación de la naturaleza y de la sociedad.

### BARRAL EDITORES

LA ARQUITECTURA DEL HUMANISMO. Geoffrey Scott. 216 páginas. Traductor: J. L. Cano Tenbleque. Breve Biblioteca de Respuesta. 165 pesetas. La razón y la sinrazón de una constante estética.

### E. D. H. A. S. A.

UNA TEORIA CIENTIFICA DE LA CULTURA. B. Malinowski. El autor establece una teoría etnológica comparativa entre la sociedad primitiva y el mundo moderno. Latinoamericana de bolsillo. 75 pesetas.

### HISPANO EUROPEA

COMPLEJOS Y CONFLICTOS PSICOLOGICOS. M. Cimica. Analiza nuestros conflictos internos y ofrece la clave para superar los complejos de la mente y de la psiquis. 260 páginas. 270 pesetas.

### JUVENTUD

LA MISERIA Y LA GLORIA. Autor: J. A. Cronin. 224 páginas. El tema más audaz que ha salido de la pluma del novelista. 180 pesetas.

### MATEU

MATANDO SIGLOS EN BOCA DE AROA. Regina Flavia. La autora plantea, en una dramática acción, la problemática social y política que convulsiona América latina. Col. Mundo sin dimensión. 250 pesetas.

### NOGUER

TOULOUSE-LAUTREC. Giorgio Caproni y G. M. Sugana. 128 páginas. 280 pesetas. Los autores informan sobre la vida y la obra del genial pintor de «La belle époque». Ilustraciones en color y blanco y negro.

### PLAZA JANES

EL PRINCIPIO DE PETER. (Tratado sobre la incompetencia o por qué las cosas van siempre mal.) L. Peter y R. Hull. Un libro más serio de lo que parece y un éxito mundial de librería.

### SEIX BARRAL

VOZ DE MUCHAS AGUAS. R. GU Novales. Nueva Narrativa Hispánica. 286 págs. 140 ptas. Esta primera novela del autor revela a uno de los valores más seguros de la actual narrativa española.

# PRECIOS Y FIESTAS NAVIDEÑAS

¿Por qué tienden a subir los precios en las Navidades? Según la ley de la oferta y la demanda, porque todos quieren comprar lo mismo. Si hay, por ejemplo, cien besugos y existen ciento cincuenta compradores en potencia, los precios suben. Si sólo hay cincuenta, los precios bajan. Estamos en una economía de libre mercado. Según la Comisaría de Abastecimientos y Transportes, el mejor modo de hacer bajar los precios es seguir esta máxima: «Si está caro, no compre. Ya bajará.» Pero en Navidades nadie compra arroz ni palometa, por ejemplo. Todas las familias quieren poner en sus mesas unos platos tradicionales. Estos platos están compuestos por un número muy contado de ingredientes, que son los que todos queremos comprar. Los precios suben. Pero todos los años se han producido subidas espectaculares, que no han tenido explicación posible.

## ASENTADORES

El asentador compra al por mayor en origen (pescado en el mar; frutas, verduras y carnes, en el campo) y luego vende a todos los minoristas de la ciudad. Pero en cada gran mercado central hay muy pocos asentadores. En estos momentos, los siguientes:

Frutas y verduras, 285; matadero, 130; pescados, 109.

Estos mayoristas son prácticamente los mismos que existían en 1945. La población desde entonces se ha triplicado, y se da el caso de que cada grupo de asentadores controla una increíble cantidad de alimentos, que pueden expresarse en el orden de los sesenta o setenta millones de toneladas mensuales.

El mercado se celebra todos los días, y de pronto, sin saber por qué, se produce una increíble escasez de besugos (por ejemplo); los precios van subiendo, debido a la escasez, y tres días antes de Nochebuena se produce una increíble abundancia, pero con precios altísimos, aún más altos que los de los días anteriores. ¿Por qué subió el besugo? Realmente, el besugo no subió por sí sólo. Durante varios días los besugos fueron guardados en frigoríficos para forzar un alza de precios. En los últimos días se sacaron todos al mercado a precios altísimos, aprovechándose de la tradición navideña. El caso se dio hace dos años, y tenemos las cifras a disposición de quien quiera. ¿Qué sanciones cayeron hace hace dos años sobre los responsables de esta situación? Según nuestras noticias, ninguna. Ahora el comisario de Abastecimientos y Transportes ha anunciado que piensa hacer que los géneros que

estén en las neveras salgan al público. Se quiere evitar que las cámaras de conservación se conviertan en cámaras de especulación. Pero ¿se va a conseguir? ¿Con qué medios legales se cuenta para obligar a que se abran sus neveras? Porque no se trata sólo de las neveras que están en el Mercado Central. Hay muchas otras neveras, de alquiler particular, distribuidas por la ciudad. Y puede darse el caso de que el pescado que salga de Galicia a Madrid llegue a la ciudad, pero que se quede en alguna nevera antes de entrar en el mercado. ¿Cómo se puede impedir eso? Las dudas tienen bastante peso.

## ABUNDANCIA

La política de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes va a ser la de crear abundancia a base de sacar al mercado grandes cantidades de alimentos tradicionales. Ya ha habido quienes han expresado sus dudas (Antonio Izquierdo, en «Arriba», por ejemplo) de que esa abundancia vaya a ser suficiente. La idea es buena. La única que sirve. Hay que esperar cómo se materializa.

César DE NAVASCUES



## TELEFONO UN MILLON

★ Ha correspondido a un empleado de óptica

El teléfono un millón, que se instalará el próximo día 17 en Madrid, ha correspondido a don Pedro Jiménez Hernández, empleado de una óptica madrileña, casado y con dos hijos, y con domicilio en la calle Sierra Gorda, número 27 (colonia Urpisa), número 5, 2.ª izquierda, del barrio de Vallecas. Con este motivo la Compañía Telefónica ha organizado diversos actos, a celebrar ese día, consistentes, primero, en la entrega, a las siete de la tarde, del teléfono un millón al señor Jiménez Hernández, en su propio domicilio, y después, un vino de honor en la Tenencia de Alcaldía del Distrito. A estos actos asistirán altos empleados de la Compañía Telefónica Nacional. Madrid, por tanto, se va a convertir pasado mañana, en la primera capital de España millonaria en teléfonos. (Mencheta).—Foto Cifra.

## el tiempo

## ANTICICLON

El anticiclón tiene su centro hacia Francia. Alargándose hacia el Sur coge la Península Ibérica en su radio de acción. En el Mediterráneo hay todavía borrasca. El tiempo debe ser predominantemente seco, tendiendo a desaparecer las lluvias que, todavía últimamente, han venido afectando a la mitad oriental del Cantábrico, alto Duero y Ebro y Pirineos. Más difícil es que desaparezca la inestabilidad en las Baleares, donde ocasionalmente habrá todavía chubascos tormentosos. No es imposible que éstos puedan extenderse pasajeramente a puntos del litoral catalán o valenciano. Las nieblas serán algo numerosas en la cuenca del Duero y menos en las del Tajo y Guadiana. Las heladas serán bastante generales en las regiones no costeras.

Día más frío ayer, en Zamora, con 2 grados de máxima. Día más templado, en Canarias, con 22, y Málaga, con 18. La de Madrid fue 10 grados, y la de Navacerrada, tres grados bajo cero.

Lluvias más importantes, la de Mahón, 26 litros por metro cuadrado.

Mariano MEDINA

Cupón de ciegos

NUMERO PREMIADO AYER

227

## CARMEN SEVILLA Y JULIO CAMARERO, BOMBIN DE ORO

Fueron elegidos por los oyentes de LA VOZ DE MADRID

El pasado jueves, por la noche, durante una animadísima fiesta en el club Bong-Bing, del hotel Meliá, Carmen Sevilla y Julio Camarero recibieron el homenaje a la popularidad del año. Se les impuso a ambos el Bombin de Oro, galardón de carácter nacional que otorga, por primera vez, La Voz de Madrid, tras un amplio sondeo de popularidad, en el que participan de modo directo los oyentes, emitiendo su voto mediante carta o llamada telefónica.

El homenaje fue ofrecido por el realizador del citado programa radiofónico, Cholo Hurtado, quien una vez más hizo alarde de sus excelentes dotes de presentador. Tras anunciar la intervención del cantante Satur—un nuevo valor descubierto por él—, hizo entrega, en primer lugar, de un bombin—de fieltro—a nuestro compañero Julio Camarero y de un bombin—de chocolate—a la guapísima Carmen Sevilla, para dar paso, tras esta simpática broma, a la imposición del emblema de oro a los dos. Rafael Muñoz Lorente, jefe de Relaciones Públicas de la cadena Meliá, fue el encargado de imponerle a Carmen, a la vez que destacaba su enorme popularidad y sus últimos éxitos obtenidos en el cine. A Julio, en su calidad del periodista del año, le impuso el «bombin de oro» el jefe de Programas de La Voz de Madrid.

Entre chistes y felicitaciones, los homenajeados agradecieron el honor de esta



distinción, tan simpática y representativa. Finalmente, formando parte del magnífico «show» organizado por Cholo Hurtado, actuó Mike Kennedy, quien interpretó magistralmente la creación de Presley, «In the Ghetto», con la novedad de que era la primera vez que aparecía en público acompañado por las famosas componentes del trio vocal La-la-la.

En suma, una velada llena de cordialidad y simpatía, en la que se registró la presencia de buen número de famosos y que se prolongó durante la madrugada con un animado baile.

(Foto RUBIO)

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE CORDOBA

Secretaría Negociado de Contratación

### ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 272, de 7 de diciembre actual, publica anuncio sobre contratación, mediante subasta pública, de la obra de «REPARACION DEL CAMINO VECINAL "DE CUESTA BLANCA"», por 1.600.000 pesetas.

Los proyectos, pliegos de condiciones y demás documentos pueden ser examinados en días y horas hábiles de oficina, en el Negociado de Contratación de la Secretaría General.

El plazo de presentación de proposiciones termina el día 19 de diciembre actual a las 13 horas de la mañana.

Córdoba, 9 de diciembre de 1970.—El presidente.

## ENRIQUE MOLINA

PELETERO

Princesa, 16

Presenta su colección en abrigos de pieles NOVAK-ANTE

UNICOS EN ESPAÑA

## ¿BUSCA USTED SU OTRA MITAD?

### UNA SEÑORA VIUDA DE UNOS SESENTA AÑOS

«Soy viuda desde hace un año y jubilado por el Estado desde junio del año 1969, buena pensión, con un hijo de diecinueve años, estudiante. Desearía relacionarme con señora de cincuenta y cinco a sesenta años, no más, con buena salud, como yo la tengo. Poseo piso propio, casa en la sierra, cerca de Madrid, con ahorros bancarios. G.» (M-1.170.)

### CON SEÑORES SOLTEROS O VIUDOS

«Desearía mantener amistad con señores solteros o

viudos de treinta y siete a cuarenta y cinco años, yo soy soltera; a los que quieran escribirme sólo les pido sinceridad y que sean cultos, pues para mí es lo más importante. Yo, aunque tengo familia y amistades, a veces me siento sola y me gustaría encontrar un amigo, sea de la región que sea. María Mercedes.» (M-1.171.)

### UN HOMBRE CULTO, INTELIGENTE Y RELIGIOSO, ALTO Y DELGADO

«Siento un gran vacío, soy soltera de cuarenta y nueve años; dediqué toda mi vida a mi familia necesariamente. No tengo ningún pasado sentimental; mis aspiraciones son: encontrar a un hombre bueno, inteligente, culto, cre-

yente, con una estatura más bien alta, y delgado, que no sea el hombre susto de niños; tengo un gran deseo de comunicabilidad, amabilidad y ternura correspondida. Enma.» (M-1.172.)

### PONER FIN AL INSOPORTABLE CELIBATO

«Deseo que me escriba alguna señorita con ánimo de llegar ambos a conocernos y casarnos rápidamente, pues no soporto más la vida de soltería vacía y sin sentido. Mi edad es de treinta años. Físico normal, mi estatura es de 1,72, poseo carrera técnica y mi situación económica está resuelta. Mi anhelo es encontrar una mujer comprensiva, cariñosa, muy atractiva y hermosa

y, sobre todo, femenina y con personalidad. Fernando.» (M-1.173.)

### UNA CHICA MAYOR DE VEINTICUATRO AÑOS, NO IMPORTA DONDE RESIDA

«Soy un hombre de treinta y ocho años, con mundología, que hace poco tiempo he regresado de la Argentina para radicarme en Madrid, y no conozco a nadie en esta ciudad de Madrid. Desearía tener amistad con chicas de veinticuatro años en adelante; no importa de donde sean; tengo auto para ir adonde sea. Luis.» (M-1.174.)

### UN HOMBRE BUENO, TRABAJADOR Y CATOLICO

«Me gustaría tener amistad con caballeros serios y formales de cincuenta a cincuenta y cinco años, con fines serios. Yo soy de Córdoba, tengo cuarenta y cinco años, soltera, simpática, no mal parecida. Desearía encontrar un hombre bueno, trabajador y católico con el cual formar mi propio hogar. Encarna.» (M-1.175.)



## ¿TIENE USTED UN TRABAJO PARA...?

### UN INGENIERO TECNICO

«Ingeniero técnico de minas, con el servicio militar recién cumplido, aceptaría trabajo en empresa relacionado con sondeos y prospecciones, o bien en empresa de obras públicas. Tengo alguna experiencia en estos trabajos y poseo carnet de conducir. Luis Arias.» (7C-22-XL.)

### UN FOTOGRAFO

«Soy fotógrafo y el empleo que solicito es de encargado de estudios fotográfico o tirador de galería. Tengo experiencia en la organización del trabajo y todo aquello que se relaciona con la fotografía de estudio, así como también en las de tipo industrial. Alvaro.» (8C-22-XL.)

### UN PROFESOR DE SOLFEO

«Jubilado para aminorar su aburrimiento, daría clases de solfeo y piano elemental, muy económicas, a alumnos de ambos sexos. Señor Moreno. Calle Bretón de los Herreros, 6. Madrid.» (9C-22-XL.)

### UN DELINEANTE TOPOGRAFO

«Poseo el título de maestro industrial y el de delineante topógrafo y también he realizado un curso de laboratorio para control de suelos, hormigones y asfaltos, como técnico auxiliar en ambas categorías. Tengo cuarenta y dos años, mucha experiencia en los trabajos expuestos. Me ofrezco a constructora. Puedo dar magníficas referencias. Antonio.» (10C-22-XL.)

### UN ADMINISTRATIVO

«Administrativo muy experto para llevar contabilidad de comercio o similar, pues tengo las tardes libres. José Barriñaga.» (11C-22-XL.)

### UN BACHILLER SUPERIOR

«He cursado bachiller superior y segundo curso de Filosofía y Letras. Tengo conocimientos del idioma francés e inglés. Busco trabajo para trabajar en oficina o cosa análoga. Soy ex seminarista. Castor.» (12C-22-XL.)

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE CORDOBA

Secretaría Negociado de Contratación ANUNCIO

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 290, de 4 de los corrientes, publica anuncio sobre contratación, mediante subasta pública, de la obra de «REPARACION DE EXPLANACION, AFIRMACION Y OBRAS DE FABRICA, EN EL C. V. DE MONTURQUE A DOÑA MENCIA», por la cantidad de 2.499.998,80 pesetas.

Los proyectos, pliegos de condiciones y demás documentos pueden ser examinados en días y horas hábiles de oficina, en el Negociado de Contratación de la Secretaría General.

El plazo de presentación de proposiciones termina el día 30 del corriente mes, a las 13 horas de la mañana.

Córdoba, 9 diciembre de 1970.—El presidente.

## SOCIEDAD ESPAÑOLA DEL ACUMULADOR TUDOR, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad se pagará, con cargo a los beneficios del ejercicio 1970, un dividendo activo a cuenta de pesetas 17, netas, a cada una de las acciones números 1 al 672.000, y de pesetas 8,50, netas, a cada una de las acciones números 672.001 al 896.000.

Estas cantidades se harán efectivas a partir del próximo día 2 de enero de 1971 en esta Caja Social o en las oficinas principales de los Bancos Español de Crédito y Santander contra entrega del cupón núm. 111.

Madrid, 7 de diciembre de 1970.—El Consejo de Administración.

## ¡HERNIADOS!

HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato ligero, sin flejes, ni fierros, ni cueros, ni hebillas, ni enganches, pudiendo bañarse, lavarlo y dormir con él si el caso lo requiere. Usándolo, el paciente se siente seguro, por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. Colocación fácil y rápida. A medida y bajo molde, para ambos sexos, bajo prescripción facultativa. Patente 135.539. HERNIGAY. Padilla, 177. BARCELONA. Consulte a su médico. (C. P. S. 3.723.)

VISITA EN MADRID: La casa HERNIGAY atenderá a los herniados los días 18 y 19 de diciembre (viernes y sábado) en el consultorio del doctor don Ismael Torrecilla, calle Quintana, 28 (junto a Rosales), de MADRID. Visitas, el día 18, de 10 a 1, y el día 19, de 10 a 1 y de 5 a 8.

## EL CORREO DE LA AMISTAD

### ADMIRACION POR MASSIEL Y RAPHAEL EN CUBA

«Soy un admirador de la Massiel y Raphael, pues al último le víto como el mejor cantante del mundo; yo sólo no soy. Media Cuba lo afirma; por mi carta quisiera le lleguen saludos míos a él y a la Massiel. Me gusta la música moderna; Los Fórmula V están también entre los mejores. Estudio tercero de secundaria y también estoy finalizando tercer año de batería y tengo casi dieciséis años. Rafael Iraragorri y Louzán. O'Farrell, número 363, E/ Figueira y D'Stamps. La Habana-Vibora. Zona postal 5 (Cuba).» (A-511.)

### AMIGOS EN OTROS PAISES

«Yo soy un joven cubano y escribo con la esperanza de que, a través de la sección, pueda mantener correspondencia con jóvenes de otros países. Octavio Peña Acosta, Calzada del Cerro, 1.503, Apartamento 6-B Cerro. La Habana-6 (Cuba).» (A-512.)

### ESTUDIANTE CUBANA INTERESADA POR CASI TODO

«Soy una joven cubana que desearía entablar correspondencia con jóvenes de cualquier nacionalidad. Yo estudio bachillerato, sé inglés y algo de francés; me gusta la música tanto clásica como moderna y en especial la arquitectura y

la ingeniería química como carrera. Martha Delgado. 19 de Mayo, número 5. Apto. 2. E/ Ajejarán y Amézaga. La Habana-1 (Cuba).» (A-513.)

### CUBANA, HIJA DE CATALANES, MUY ILUSIONADA CON INTERCAMBIO POSTAL

«Tengo catorce años, estudio Magisterio y estoy en tercer año de carrera. Quiero que me contesten y manden una foto postal de Barcelona; ya que de ahí son mis padres y me hablan mucho de ella. También de Madrid y una foto de tercera dimensión de un jardín. A la próxima carta yo mandaré fotos de acá. María M. Calle 19, número 24. E/ 6.ª y calle del Oeste. Reparto Via Túnel. La Habana-14 (Cuba).» (A-514.)

### UNA CARTA DEL IRAN

«Tengo un hijo de diecinueve años que estudia en Universidad extranjera. Vivimos en un país extranjero y no tiene ninguna oportunidad de tratar con chicas españolas. Nos gustaría relacionarnos por esta razón, con familias hispanas bastante apegadas a las tradiciones, pero no indiferentes a las riquezas de otras civilizaciones. Desempeño un cargo importante. Prestamos interés ante todo, al equilibrio, a las cualidades éticas, a la inquietud espiritual e intelectual. M. D. Miras. P. O. Box 6.173. Teherán (Irán).» (A-515.)

## Escriben los JOVENES \*

### JOVEN SINCERO CON DESEOS DE CASARSE PRONTO

«Quisiera relacionarme con chicas formales como yo de veinte años en adelante. Yo tengo treinta años; soltero; desearía correspondencia con chicas que quieran formar un hogar; no importa de donde sean. Yo soy de Cuenca, trabajador y con deseos de que la chica que me escriba lo haga seriamente. Miguel.» (J-0842.)

### DOS MILITARES EN SAHARA

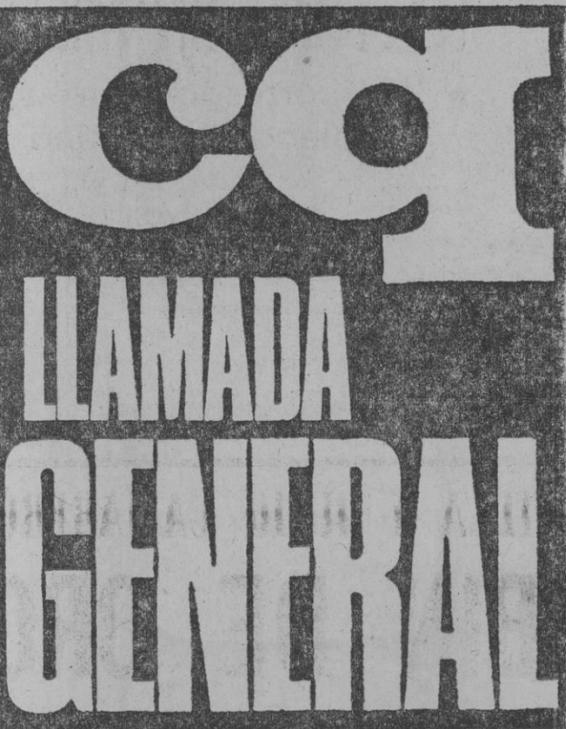
«Somos dos amigos que estamos en el Sahara español; tenemos veintisiete y treinta y seis años respectivamente, de profesión militar; desearíamos nos escriban chicas buenas amantes del hogar, no importa de qué provincia. José Luis Morollón Navarro. Grupo Ligero Sahariano. Escuadrón P. M. L. Sidi-Buya. Aaiún.» (J-0843.)

### JOVEN MILITAR PORTUGUES, PRONTO A SERVIR EN ULTRAMAR

«Joven militar presto a partir para las provincias ultramarinas portuguesas. Desearía correspondencia con jóvenes españolas de dieciocho a treinta años. Alfredo Joaquín Marques Figueiredo. Soldado número 386/70-C. R./R. M. L. Trafaria (Portugal).» (J-0844.)

### DOS JOVENES ESPECIALISTAS EN ELECTRONICA Y MUY ALEGRES

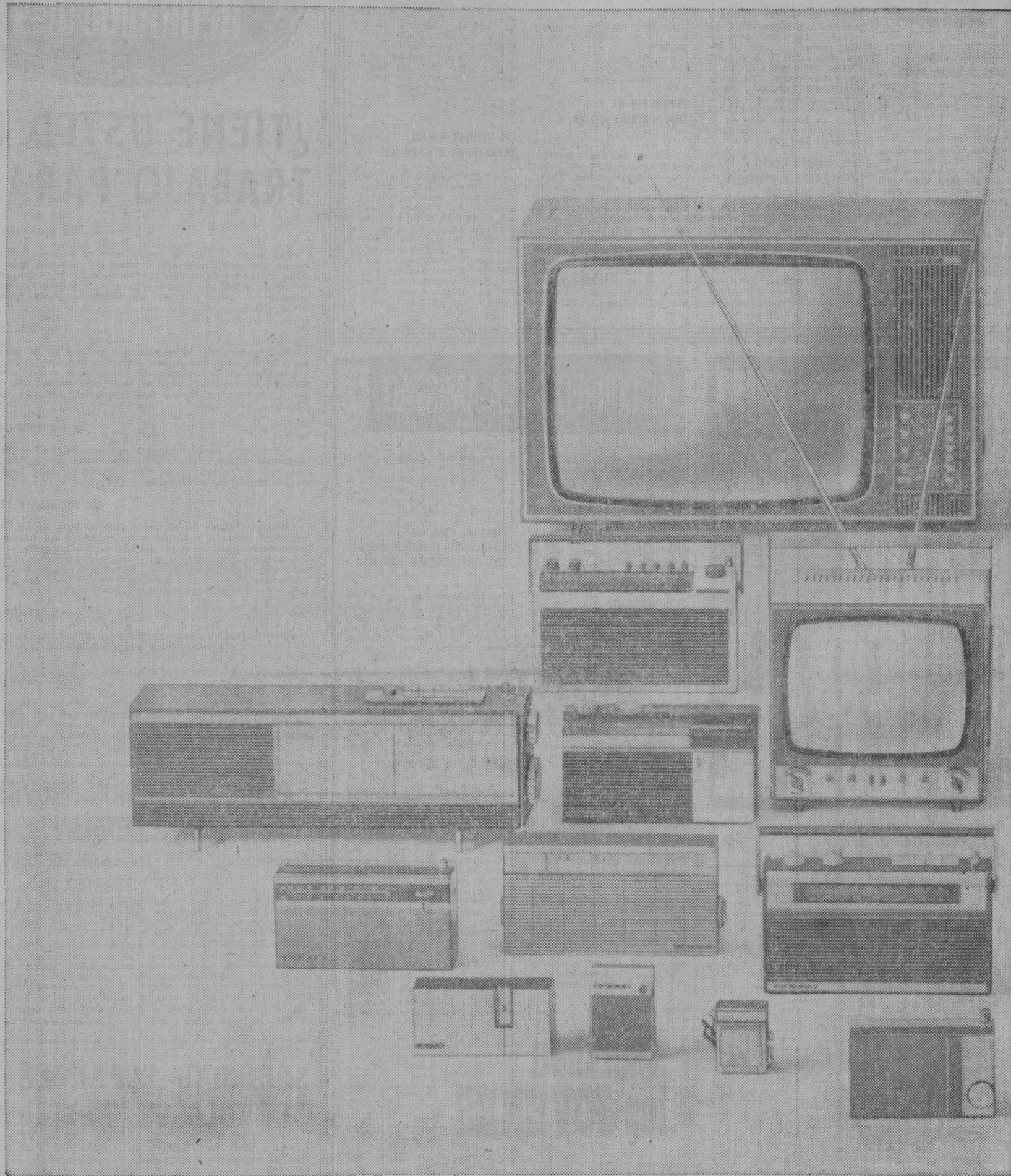
«Somos dos amigos que nos encontramos en Madrid haciendo un curso de especialistas de electrónica; tenemos veintidós años y somos muy alegres. ¿Alguna chica de dieciséis a veinte años, preferible que resida en Madrid, quiere conocernos y compartir nuestro buen humor? Creemos que sí. Richard y Pepe.» (J-0845.)



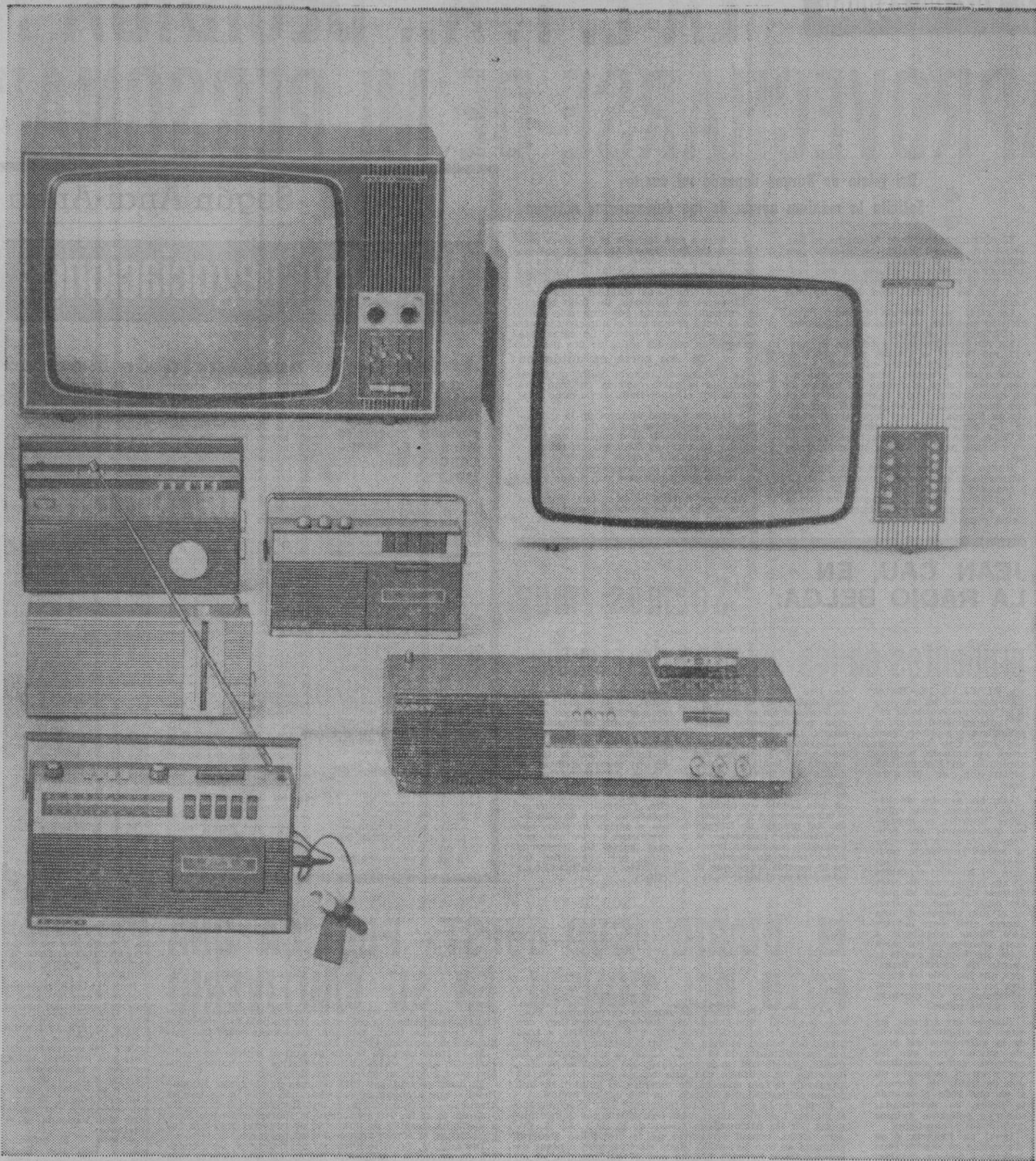
Coordinador: J. R. FERRON  
Ilustraciones: A. BELLON



Su placer de cada instante



**a la hora de elegir...**



**lo importante es que sea**

**LAVIS**

TRANSISTORES TELEVISORES CASSETTES RADIO-CASSETTES

**Carta de Beihl,  
recibida en  
La Voz de España**

# "LA E. T. A., DECIDIDA A APROVECHARSE DE MI PERSONA"

«Del juicio de Burgos depende mi suerte»

Solicita la máxima ayuda de las democracias europeas

El cónsul honorario de Alemania en San Sebastián, Eugen Beihl, ha escrito una nueva carta —la cuarta desde que se produjo su secuestro—, recibida en esta ocasión por el corresponsal en Irún del diario «La Voz de España», don Juan Antonio Lecuona.

La carta está dirigida a Radio Paris, emisión española. Su texto es el siguiente: «Distinguidos señores:

En mi desesperación y tensión de nervios me "dirijo" a ustedes para que soliciten de las democracias europeas la máxima ayuda y apoyo para conseguir mi liberación. Estoy informado del motivo de mi cautiverio en lugar desconocido y sigo con miedo declarado los resultados del juicio de Burgos, del cual depende mi suerte. La organización de liberación vasca E. T. A. está decidida en aprovecharse de mi persona para ayudar a sus compatriotas.

Ruego muy atentamente den curso al contenido de esta carta y procuren ayudar a consolar a mi familia en San Sebastián. Agradecido de todo corazón, les saluda muy agradecido y cordialmente: Eugen Beihl, cónsul de Alemania.»

La misiva está fechada el 8 y lleva matasellos de San Sebastián, en el que no puede leerse la fecha. El sobre tiene la dirección «La Voz de España», Irún. Estas palabras están compuestas con letras de periódico tomadas del rotativo donostiarra. El papel de la carta, un folio blanco, se encuentra escrito por una sola cara. En la fecha parece que el número «8» está escrito sobre otro número. La carta está franqueada con dos sellos de dos pesetas.

● La carta es auténtica

La familia del cónsul Beihl confirmó ayer que la carta recibida en Irún está escrita por el señor Beihl de su puño y letra.

A la una y cinco minutos de la madrugada, dos redactores del diario «La Voz de España» acudieron al domicilio de Miracóncha, 28, con una fotocopia del texto.

Doña Bonifacia Torres y su hija, Luci Beihl, recibieron la carta, según impresiones de los dos periodistas, con miedo y alegría.

Al tener noticia de la misma, por otra parte, se ha dado inmediata cuenta a la autoridad gubernativa. (Europa Press.)

## JEAN CAU, EN LA RADIO BELGA: "Seamos muy prudentes en los asuntos de España"

**B**RUSELAS, 15.—En el curso de un servicio informativo de la radio nacional belga, el periodista y escritor francés Jean Cau ha hecho sobre los actuales acontecimientos en España una declaración, en la que dijo:

«En los asuntos de España debemos pisar como sobre huevos; es necesario que seamos muy prudentes. No sería justo que la buena conciencia occidental de las izquierdas ante los fracasos repetidos de sus esperanzas de estos últimos años pida al pueblo español que se ofrezca el lujo trágico de una guerra civil para aliviar esa buena conciencia o mala conciencia. No sería justo que España pague la cuenta de ciertos desastres, que han sido los nuestros en muchos países occidentales, y de quiebras de ciertos mitos.

Aunque soy francés, no estoy, en absoluto, a favor de la autonomía del pueblo vasco. Creo que las naciones están constituidas y en el momento en que se habla de Europa, y en que todo el mundo lo desea, es extremadamente peligroso animar actividades separatistas.

Igual en Francia si se alimentase el separatismo provenzal, bretón, catalán, creo que sería un error, que debemos ir hacia las uniones.»

Jean Cau, que fue secretario de Jean Paul Sartre y miembro del partido socialista, es un gran conocedor de España y uno

de los intelectuales izquierdistas más destacados de Francia. En su declaración por la radio belga añadió finalmente:

«Es necesario ser extremadamente prudentes, pues cuando se habla de autonomía del pueblo vasco se preguntan cuáles son en este asunto sus aliados, y cuando veo a los acusados del proceso de Burgos proclamarse marxistas o leninistas, no puedo impedirme tener un escalofrío en la espalda. Creo que si estuviera en el lugar de los

sacerdotes que están acusados en este proceso yo desconfiaría de este grito: «Si, soy un marxista-leninista», porque sé que si hubiera en España una «solución» final a través de una guerra civil, ni los abades de Montserrat ni los sacerdotes del proceso de Burgos pesarian mucho. Pesarian exactísimamente su peso de idealismo y serían barridos por regímenes de los que, por otra parte, no queremos nada; por regímenes socialistas y totalitarios.» (Efe.)

## EL DIARIO «SUD-OUEST» PUBLICA UNA FOTO DEL CONSUL EN SU CAUTIVERIO

PARIS, 15. (Por telex, de nuestra corresponsal, Pilar Narviñón).—El «Sud-Ouest», de Burdeos, publica hoy, con caracteres de exclusiva mundial, una fotografía a toda plana del cónsul alemán de San Sebastián, secuestrado por los militantes de la E. T. A., en la que aparece, de frente, vestido con un jersey claro, con las gafas puestas, haciendo un solitario con una baraja española. En un ángulo de la foto aparece, de espaldas, el hombro de uno de sus secuestradores, vestido con una camisa oscura.

El pie de la foto dice textualmente así: «Secuestrado el martes 1 de diciembre, a las veintidós horas quince minutos por los nacionalistas vascos de la E. T. A., M. Eugene Beihl, cónsul honorario de la República Federal alemana en San Sebastián, sigue sin aparecer, a pesar de las pesquisas llevadas a cabo con el cuidado que es de adivinar por la Policía española. Naturalmente, no es fácil de descubrir el lugar donde los partidarios de la E. T. A. han escondido al cónsul secuestrado.»

Jero si no se puede encontrar a M. Eugene Beihl, se puede, no obstante, encontrar su traza o tener noticias suyas.

Yo he conseguido procurar esta foto del cautivo, distrayéndome en su cautiverio haciendo un solitario. En el

## Según Anai-Artea

### No caben negociaciones

#### Antes de la sentencia de Burgos

**SAN SEBASTIÁN, 15. (Por teléfono, de nuestros enviados especiales Manuel E. MARLASCA y Manuel F. MOLES.)**

Por primera vez desde que el cónsul honorario alemán en San Sebastián, Eugen Beihl, fuera secuestrado, su esposa ha salido a la calle. Ayer, tal como le pidiera su marido en la carta que le envió desde su cautiverio, doña Bonifacia de Beihl fué al despacho consular, para ocuparse directamente de la correspondencia que había recibido su esposo. Esta puede ser la noticia del día, una noticia llena de humanidad, casi de ternura.

Por lo demás, todo sigue prácticamente igual, a la espera de la sentencia del consejo de guerra de Burgos. Así nos lo confirmaron ayer en medios llamémoslos oficiales de la Anai-Artea.

Según estos medios, no caben negociaciones antes de conocerse la sentencia, hasta el extremo de habernos dicho:

—Este es mal momento para los periodistas. No hay noticias.

Habrà que buscarlas,

decimos nosotros, aunque la fuente informativa, de momento, sólo gotea en espera de ese torrente que será la liberación del cónsul secuestrado. Su colega en Burdeos, destacado como se sabe, en San Juan de Luz, continúa haciendo gestiones con portavoces, más o menos oficiales, de distintas nacionalidades.

De los secuestradores continúa sin saberse nada. Ayer, la Policía española llevó a cabo una aparatosa operación, siguiendo una de las múltiples pistas que habían legado hasta ella. El escenario fué la localidad guipuzcoana de Olla, y, concretamente, su puerto pesquero, donde hay anclados un centenar de barcos. El objetivo era uno de ellos, en el que se suponía podían encontrarse el señor Beihl y sus secuestradores. Con sigilo, rapidez e indudable discreción, la Policía, ayudada por fuerzas de la Guardia Civil, rodeó toda la zona y, en el momento justo, cortó incluso el tráfico por las vías cercanas al puerto, para impedir la hipotética fuga de los secuestradores.

La operación no dió resultado positivo: en el interior del barco, objetivo de la búsqueda, no había nadie.

No se desaniman por

ello las fuerzas, que desde hace quince días —dos semanas ya!— buscan al cónsul secuestrado. La actividad policial sigue insistente en el país vecino y la más mínima sospecha de que una persona pudiera ser uno de los secuestradores supondría su inmediata detención.

Así, se nos ha declarado en medios oficiales franceses:

«De cualquier forma la investigación es difícil, porque los activistas de la E. T. A. responsables del secuestro se han ocupado de dejar pistas falsas. Desde el coche de herr Beihl abandonado en Oyarzun, al Mini descubierto en Pamplona, hasta llegar al Morris hallado ayer en Irún, y que se sospecha pueda haber sido utilizado por los autores del hecho, todo, lejos de facilitar la investigación, la dificulta.»

Creemos que ya les contamos en crónicas anteriores que el papel utilizado por el cónsul para escribir las cartas es francés. Pues bien: el rotulador con el que escribió el señor Beihl las comunicaciones a su familia, a su colega en Bilbao y a su embajador en Madrid, es igualmente francés.

La interrogante es la de siempre: ¿pista falsa?, o lo que es lo mismo: ¿se encuentra el cónsul en Francia o en España?

Desde el día 1 de diciembre, en que fué secuestrado, se trata de contestar a esta pregunta. Y hasta hoy no se ha recibido respuesta. El compás de espera, pues, continúa.

Por último, podemos decir que con la vuelta a San Sebastián del obispo de la diócesis, doctor don Javier Argaya, la familia Beihl ha recibido el telegrama del secretario del Vaticano, cardenal Villot, fechado el pasado día 11, en respuesta al que enviaron al Papa la esposa e hija del cónsul. El texto del telegrama del secretario del Vaticano es el siguiente:

«Ruego V. E. informe señora Bonifacia Beihl que el Santo Padre ha recibido su súplica y se ha interesado inmediatamente, mientras de corazón imparte a ella y familia confortadora bendición apostólica.»

## ANUNCIO AYUNTAMIENTO DE GALDAR

Subasta pública para la construcción de las obras de urbanización de la primera fase del proyecto de playa Canarias, en Sardiná del Norte, de esta ciudad.

Tipo de licitación: 7.009.166,28 pesetas.

Fianza provisional: 175.229,15 pesetas.

Anunciada esta subasta en el «Boletín Oficial del Estado» número 287, de fecha primero de diciembre, y en el «B. O. de la Provincia» num. 278, del día 7 del presente mes, en donde figuran las circunstancias detalladas.

El plazo de presentación de propuestas en la Secretaría de este Ayuntamiento finaliza el día 26 de diciembre de este año, a las 13 horas. Hasta entonces se hallará de manifiesto el expediente en Secretaría.

Galdar, 9 de diciembre de 1970.—El alcalde, José Estévez Rodríguez.

## MINISTERIO DE TRABAJO Instituto Nacional de Previsión Subdelegación General de Administración ANUNCIO CONCURSO PUBLICO 83/70

Objeto de este concurso: Adquisición de modelaje. Boletín de cotización.—Modelos C. 1 y C. 1/2. Relación nominal.—Modelos C. 2 y C. 2/1. Volantes de asistencia en estancia temporal.—Modelo 307-32. Vencimiento plazo presentación ofertas: A las 13 horas del día 4-1-71 para las que se presenten en Registro General del I. N. P. Para las enviadas por correo, a las 24 horas del día anterior.

Pliegos de condiciones: Serán facilitados en mano en el Servicio de Suministros del I. N. P., calle Alcalá, 36, y por correo, a quienes lo soliciten por escrito. Madrid, 12 de diciembre de 1970.

## AVISO

### CONVOCATORIA CONCURSO-SUBASTA ADJUDICACION SERVICIO BAR-CAFETERIA DEL TEATRO MARIA GUERRERO, DE MADRID

El organismo autónomo Teatros Nacionales y Festivales de España, del Ministerio de Información y Turismo, convoca CONCURSO-SUBASTA para la adjudicación del bar-cafetería del teatro María Guerrero, de Madrid, en régimen de CONCESION, entre las empresas de hostelería nacionales.

El plazo de admisión de licitaciones finalizará a las 13 horas del día 22 de diciembre de 1970. El pliego de condiciones y el modelo a que habrán de ajustarse las ofertas se hallan de manifiesto y a disposición de quienes los soliciten, en la Secretaría del organismo Teatros Nacionales y Festivales de España, avenida del Generalísimo, núm. 39, planta 8.ª, Madrid, todos los días laborables, de 10 a 14 horas.

# ROMERITO

Su ilusión y su esperanza: lograr el título europeo el viernes

Gana 1.400 pesetas semanales

# CAMPEON POBRE

UN gitano, moreno y espi-gado, aterido de frío, aguarda en el portal del viejo caserón a los compañeros de su grupo. Por las ventanas se escapan las notas flamencas de estos maletillas del folklore. Escaleras arriba, muchachos jóvenes, poco abrigados, con sus bolsas en la mano, buscan también su futuro debajo de estas tradicionales paredes.

Y, como uno más, modesto, silencioso, ensimismado en su trabajo, Andrés Saiz Romero (Romerito) termina de colocarse su chandal de plástico —por aquello del peso—

(Pasa a la pág. siguiente.)

**HAGALO SUYO**  
por sólo  
**4.300 Ptas.**



**Pino Alto. URVEN**

Con entrada de 52.000 pesetas y hasta 60 meses para pagarlo

A sólo 37 kilómetros de Madrid por la carretera de La Coruña. Puede usted adquirir la parcela ahora y EDIFICAR después

Azcona, núm. 17  
Teléfono 2467184

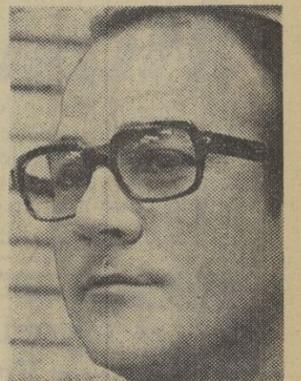
PUEBLO  
**extra**

José María GARCIA

Fotos Raúl CANCIO

Exitos quinielísticos de la Gran Peña PUEBLO

**21 millones en 15 jornadas**



Cerca de diez millones esta semana

Nuestro compañero Juan María Alfaro, que ha popularizado el seudónimo de Juan Mar, autor de los éxitos quinielísticos de la gran Peña PUEBLO. (Foto Raúl Cancio.)

UN nuevo éxito de la Gran Peña PUEBLO se ha producido en la decimoquinta jornada de Apuestas Mutuas. Un boleto con 14 aciertos, 17 con 13 y 141 con 12 avían el sistema de nuestro compañero Juan Mar y colocan a la peña quinielística de este diario a la cabeza de todas las de España.

¿Cómo acierta? Ahí está la verdadera incógnita del asunto. Les aseguro que ni siquiera nosotros, sus propios compañeros, sabemos cuál es el sistema exacto que emplea esta especie de mago del 1-X-2.

Cuando se le pregunta sobre cuál es el sistema combinatorio que emplea

responde, entre mordaz e irónico, de forma técnica: «El sistema es el único instrumento técnico para aprovechar al máximo las probabilidades de éxito del dinero que se emplea.»

Y nuestro hombre se queda tan tranquilo, mientras piensa y cavila sobre las variantes del próximo boleto.

Entremos en el mundo estadístico de la curiosidad, y, con permiso de Juan Mar, vamos a dar una serie de sabrosos datos que, de seguro, ya conocen los casi cuatro mil socios con que cuenta la peña.

Hasta ahora, con quince jornadas ce-

(Pasa a la pág. siguiente.)

ASPIRADORES  
**PHILIPS**

máxima aspiración



1.990 Pts.

**Patarrotófilo.**  
En el siglo XVI: Pirata,  
lucanero, corso...  
En 1.971: Bebedor de  
bisoté, joven lobo, ave  
de presa, libador de  
aguardiente patarota.



Fire Drink  
**Patarota**

"El trazo del taco"

\*\*\*\*\*  
VICENTE, SUSO Y PEREZ  
CARINENA

OFICINAS CENTRALES, ZURBANO, 46 - TELEF. 410.17.01 - M.A.D.R.I.D. - 10

## ¿Qué aparato Moulinex le falta?



**2.950  
Ptas.**

### ASPIRADOR TRINEO 350/68

- Doble uso: trineo y escoba.
- Tubo flexible de 1,60 m., para limpiar 12 m<sup>2</sup> sin mover el aparato.
- 4 tubos y 7 accesorios para diferentes usos.
- El más potente del mundo en su tamaño.
- Bi-tensión

# Moulinex

Batidoras de mano (Mixer) desde 563 pts.  
Molinillos de café, desde 279 pts.  
Secadores de pelo, desde 295 pts.  
Y además: batidoras combinadas; pelapatatas automáticos; máquinas picadoras, etc.

**Joyería Pérez Fernández**  
PULSERAS PEDIDA  
JOYAS MODERNAS  
BRILLANTES ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA, 3 - HORTALEZA, 3

### OPOSICIONES TABACALERA ACLARACION

En el anuncio publicado el pasado día 12, titulado «Oposiciones Tabacalera», decía, por error: 400 plazas oficiales administrativas, debiendo decir:

**40 plazas oficiales administrativas**

Lo que se pone en conocimiento de cuantas personas pudiera interesar.

## PISOS

Avda. Aragón, 79

LLAVES EN MANO  
Tres dormitorios, salón-comedor, cocina, baño y dos terrazas

Grandes facilidades

# ROMERITO CAMPEON POBRE

(Viene de la pág. anterior.)  
en un rincón de la destaralada habitación.

**Hay que pagarse el calor**

Y mientras el muchacho acaba con esta faena, faena que debe de llevarle en la noche del próximo viernes al título continental de los moscas, hurgó en la modesta instalación.

Letreros, carteles y notas ciertamente simpáticas y pintorescas. En una de ellas incluso figura la relación de boxeadores que han cotizado las diez pesetas de rigor para pagar el calentador de la ducha.

—Y esto es verdad, Andrés?  
Andrés, Andresito Saiz, campeón de España, con treinta peleas como profesional y veinticuatro años, me mira un poco asustado.

—Si señor, si que lo es. Es que antes, sabe usted, había que ducharse con agua fría, y decidimos hacer esto. Pero hay alguno que ni cogiéndole a lazo suelta la «tela». —Los dos duros.

Llega otro boxeador. Con perilla y aires de figura.

—Machos, qué frío hace. No dan ni ganas de entrenar.  
—Diga usted que El Moro —señala Romerito— no ha conocido esto. Ahora parece un palacio. Antes no había ni cristales en las ventanas; las puertas, rotas. Si que temblábamos, sí.

**“Si seré desgraciado”**

Romerito, bajo, seco, pálido, se tumba sobre una manta vieja y descolorida. Hace alguna flexión. Llega su entrenador.

—Hola, viejo —le dice—. Se te ha vuelto a partir la biela. Del Río, se rie. Es taxista y anda a trompicones con su auto.

—Tú calla y trabaja. Forman los dos un dúo simpático y casi, casi, familiar. Hay veces que le chillan. Otras le abraza. Los dos sueñan ya con el viernes. Los dos se cuentan sus penas.

—Fíjate, Alfonso, si seré «desgraciado» que la gente no sabe ni que soy de Madrid.

**“Es durísimo”**

Han estado media hora dándole a estos útiles que emplean los del boxeo. Valen igual para las figuras que para los modestos. Después, agua, agua caliente, gracias a esas diez pesetas, y en el rincón, sin perchas ni lujos, con sobriedad increíble, a vestirse. Entre guantes y sudores.

—Y ahora esto está muy bien; un palacio. Antes te helabas.

Nos vamos para Villaverde. Hasta su casa. El chico no quiere desilusionarnos.

—No creáis que os vais a encontrar un piso. Es una planta baja, con una habitación pequeña y una cocina. Nada más. Pago mil quinientas pesetas mensuales. Los servicios, están fuera, en el patio.

En la diminuta estancia está Loli, su mujer, y Andresín, el pequeñajo. Diez meses escasos.

—Hola, hola. Ven con papá, nanito.

El chico se tira al cuello. Loli está cerca. Andrés hace días que no vive allí. Está concentrado en un hotel, cuyos gastos corren por cuenta de la Federación.

—Digalo, digalo. Don Roberto se está portando de fábula conmigo.  
A mata caballo hemos ha-

blado un poco. Porque poco, muy poco bueno, es lo que puede contar este chico.

—Si yo tuviera otro oficio, si supiera hacer algo, dejaba todo esto. Es durísimo, durísimo.

Andresín se ha subido a las rodillas del papá. Loli está en la cocina, porque en el «hall» no cabemos todos.

—Y eso que ahora estoy contento porque llevo un mes entrenando, sin tener que trabajar y comiendo bien. Pero antes tenía que levantarme a las seis, ir al campo los días que no estaba muy muerto, luego a pintar diez o doce horas diarias, y finalmente al gimnasio. Siempre cansado, triste. Y ya le digo, sin poder alimentarme muy bien.

—¿Cuánto ganas?  
—Mil cuatrocientas pesetas a la semana.

—¿Y en el boxeo?  
—Hasta ahora, muy poco. Este año no he llegado ni a las ochenta mil pesetas.

—¿Tienes deudas?  
—Claro. Ahora mi familia está comiendo de lo que me deja Alfonso. Le debo ya cuatro mil duros.

**“No puedo fallar”**

Ni dramatizo ni me estoy trabajando un serial. Pero ya me gustaría que ustedes pudiesen ver este diminuto apuesto, o la cara de este chico, pálido y demacrado, soñando con el viernes.

—Tengo que ganar. El título es el porvenir de los míos. Yo no veo forma de salir adelante. Trabajando no lo puedo hacer. ¿Si Dios quisiera!

—¿Y Atzori?  
Se queda mudo. Pensativo. Le he vuelto a amargar la feria.

—Le puedo ganar. Le puedo ganar. Yo, ahora, estoy como nunca. Bien comido, descansado. No puedo fallar.

Nos levantamos. En el patio, oscuro, pequeño, con un fregadero a la salida, despedida tensa. Andresín y Loli besan al papá. Romerito se hace el fuerte. Hoy también descansará en el hotel. Con ducha y calefacción. Lejos de Villaverde, pero muy cerca de los suyos.

J. M.<sup>a</sup> G.

## “21 MILLONES EN 15 JORNADAS”

(Viene de la pág. anterior.)

lebradas, la Peña ha percibido 21 millones de pesetas, de los cuales 12 han sido ganancia. No hace falta saber matemáticas para deducir que la inversión rellenando boletos ha sido de nueve millones.

Ocho veces se han acertado plenos máximos con tres sistemas distintos de combinación, de los cuales el último está resultando el mejor y más rentable, ya que se llevan dos jornadas consecutivas obteniendo plenos.

Alguno se preguntará si se juega cada semana todo lo recaudado o solamente una parte. Pues bien: la Peña se ajusta al capital reunido cada jornada, con ligeras oscilaciones, ya que muchas veces sólo se juega el importe exacto del sistema.

¿Presiones? Muchas. Los socios, siempre con su bandera de buena voluntad por delante, dan ideas, exponen sistemas. Quieren, en una palabra, que

la quiniela se realice a su gusto. Pero —todo en la vida tiene su secreto— esto no puede ser. Juan Mar se responsabiliza de los errores y mantiene su independencia. Y no le va nada mal. Dejemos, pues, trabajar a nuestro compañero, y esperemos que la racha siga.

Por último, quiero recordar que esos ocho plenos absolutos en quince jornadas se han repartido así: tres, en las jornadas primera, tercera y quinta, cuando la Peña jugaba alrededor de 450.000 pesetas semanales. Dos, entre la sexta y la décima, con 800.000 pesetas de apuestas, y tres, de la décima a la decimoquinta, con 600.000 pesetas de desembolso cada semana.

Algunos pensarán: «¡Así es fácil!» Pues adelante, adelante. Ahí está, a la vuelta de la esquina, la próxima jornada. Es cuestión de probar.

J. M. GOZALO

**Resultado provisional del escrutinio de Apuestas Mutuas, correspondiente a la decimoquinta jornada, del día 13 de diciembre de 1970.**

RECAUDACION: 255.760.547 pesetas.  
55 POR 100 DE PREMIOS: 140.668.547 pesetas.  
REPARTO DE PREMIOS: 7 de 14, a 6.698.502 pesetas cada uno; 416 de 13, a pesetas 112.715, y 6.581 de 12, a 7.125 pesetas.  
LA GRAN PEÑA «PUEBLO» posee un boleto de 14 aciertos, 17 de 13 y 141 de 12, por lo que percibirá un total de 9.619.282 pesetas.

## Hay tanto que hacer en el hogar!

Modelo D 500  
**sólo 1400 ptas**



Serrar Abrilantar Cortar Ujar



### Hágalo Ud. mismo más fácilmente con Black & Decker

DE VENTA EN: **FERRETERIA ATOCHA**  
Central: Atocha, 82  
Sucursales: Bravo Murillo, 102 - Avenida Albufera, 9  
Toledo, 89 - Peña Prieta, 64 - MADRID

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BADAJOZ ANUNCIO

SUBASTA PARA CONTRATAR LAS OBRAS DE PAVIMENTACION Y ACERADO DE VARIAS CALLES DE LA BARRIADA DE SANTA MARINA (CALLES MEDINA, FERNANDO CASTON, NIÑOS, PLAZA DE ALFERECES PROVISIONALES, MEDICO, BOTICARIO, SAN ISIDRO, ANTONIO BARRIOS, CORONEL, PLAZA DEL CORONEL Y ANTICUARIO) Y LAS DEL ALCANTARILLADO DE LA MISMA BARRIADA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 291, del día 5 de los corrientes, se inserta anuncio de subasta para contratar las obras de pavimentación y acerado de las calles reseñadas anteriormente y las del alcantarillado de la misma barriada.

TIPO: Pavimentación y acerado ... 7.346.046,58  
Alcantarillado ... 2.310.177,15

Total ... 9.656.223,73

EXPOSICION: Los documentos pueden examinarse en el Negociado de Urbanismo de la Secretaría General del Excmo Ayuntamiento durante las horas de oficina.

GARANTIAS: Provisional, 176.270 pesetas.

PROPOSICIONES: En el Negociado de Urbanismo, durante los veinte días hábiles siguientes al de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado».

PLAZO: Cumple el mismo, para su presentación de proposiciones, el día 31 del actual mes de diciembre, a las 13 horas. Lo que se hace público para general conocimiento. Badajoz, 10 de diciembre de 1970.—El alcalde (ilegible).

# la liga 48 horas después

por René PINERO

EL BARCELONA,  
UN LIDER FUERTE

punto  
mejor  
por RUANGO

## DIEZ PUNTOS EN SIETE SALIDAS

**E**l Barcelona, ya líder tras las jornadas 9 y 10 con un punto de ventaja sobre el Atlético de Madrid, ha vuelto a recobrar el mando de la clasificación con esa misma diferencia y sobre ese mismo rival. Son los dos equipos que vienen sosteniendo un enconado duelo por la primacía desde hace muchas semanas, y todo permite suponer que entre ellos estará el ganador de la actual Liga... con permiso de ese Valencia fuerte en la zaga y bastante eficaz en la vanguardia. Los demás, a cinco o más puntos de distancia del actual líder, parecen descartados de esa lucha, tanto por sus resultados irregulares como por su menor potencialidad.

**SEVILLA-CELTA (2-1).** Resultado normal entre dos conjuntos con tres positivos. En el once de Max Merkel debutó el central catalán y reaparecieron Chacón y Lebrón, mientras entre los vigüeses el lesionado Rodilla dejaba el puesto a Almagro.

**GRANADA - ZARAGOZA (3-0).** Victoria lógica del Granada, que en casa suele dominar a sus contrarios, aunque se esperaba más del Zaragoza después de su 4-1 a Sevilla. Balmanya alineó el mismo once que venciera al Sevilla, mientras Joseito hizo reaparecer a Fernández y a Juárez.

**REAL SOCIEDAD - ATLÉTICO DE BILBAO (2-1).** Triunfo normal, aunque difícil —como se esperaba— de la Real sobre el Atlético en el «derby» vasco. Sólo un punto llevan cedido los donostiaras. Allen alineó al mismo once que una semana antes, mientras Segurua presentó al meta Artola —por el lesionado Esnaola—, reapareciendo Urtiaga y Silvestre.

**VALENCIA-SABADELL (2-1).** Trabajo le costó al fuerte Valencia dominar al siempre ineficaz fuera Sabadell, porque los catalanes marcaron primero. Pasieguito suplió al suspendido Arnal por Rodri, reapa reciendo Marañón por Vidal L. Di Stéfano, por su parte, hacía reaparecer a Martínez y Clarumunt II por Tatono y Valdez.

**MÁLAGA - BARCELONA (0-1).** Triunfo visitante lógico si consideramos la potencialidad del Barcelona —diez puntos logrados en siete salidas— y la debilidad del Málaga —siete puntos concedidos en La Rosaleda—. Buckingham sacó a Reina en lugar de Sadurni y a Fusté —que debutaba esta temporada— por el lesionado Pujol. Kalmár hizo

reaparecer a Irlés y Cabral por Viberti y Pons.

**ESPAÑOL - LAS PALMAS (2-1).** Importante victoria para el Español, cuya reacción se confirma, aunque su delantera siga siendo la menos eficaz. Ningún cambio en el bando canario con relación al domingo anterior, ni tampoco en el catalán.

**GIJÓN-A. MADRID (1-1).** Resultado lógico si consideramos la superioridad de los visitantes, con ocho puntos conseguidos en siete salidas, mientras el Gijón lleva perdidos cinco en casa. Marcel Domingo tuvo que cambiar al suspendido Jayo por Eusebio Carriega, por su parte, sacó a Miera y a Valdés en lugar de Fabián y Pascual.

**REAL MADRID-ELCHE (1-1).** Es el tercer empate que logran fuera los ilicitanos y el sexto punto

que pierde el Madrid en el Bernabéu. Miguel Muñoz sacó a Betancort y a Grosos por Junquera y Velázquez. Otto Bumbel sacó a Canós, Iborra, Ciriaco y Curro, que no habían salido el domingo anterior.

- Dos candidatos irresistibles: 9 triunfos llevan los azulgranas y una sola derrota el Atlético de Madrid
- Pocos goles fuera: sólo madridistas (11) y bilbainos (8) llevan más de un tanto de media por partido
- Elche y Málaga, hacia un récord negativo: 10 y 9 jornadas respectivamente sin ganar

**OTTO BUMBEL, LA MEJOR PROEZA.** Los puntos logrados fuera por Vic Buckingham y Marcel Domingo no sorprenden ya a nadie. Si, en cambio, extrañará el empate del Elche en el Bernabéu por la diferencia existente entre los adversarios. Otto Bumbel, el sucesor de Artigas, supo mover bien sus peones.

**UN SOLO VISITANTE NO MARCO.** La jornada trece fue buena para los visitantes, en cierto modo, pues en ella se ha establecido una marca. Es la primera vez, en efecto, que un solo equipo que viajaba —el Zaragoza— no ha conseguido marcar. Hasta entonces siempre fueron dos o más los que quedaron así.

**POCOS TRIUNFOS EN CAMPO AJENO.** De los 104 encuentros jugados hasta ahora en Primera División, sólo 15 fueron ganados por los visitantes, o sea, un 15,38 por 100. Los empates, en cambio, fueron bastantes más —35, es decir, el 33,65 por 100—, mientras los triunfos locales se elevan a 53, esto es, el 50,99 por 100. Después de trece jornadas hay todavía siete equipos que no ganaron nunca fuera, entre ellos los cinco de la cola.

**ELCHE Y MÁLAGA, HACIA UN RECORD.** Dos equipos están bien situados para igualar el récord zaragoista e incluso superarlo. Nos referimos al Elche y al Málaga, que llevan diez y nueve jornadas, respectivamente, sin ganar. Y lo curioso es que el Málaga había logrado cinco puntos en sus cuatro primeros partidos, obteniendo sólo otros cuatro en los nueve encuentros restantes.

**BARCELONA, NUEVE VICTORIAS.** La efi-

ciencia del Barcelona esta temporada está fuera de toda duda. Es el equipo que más victorias lleva conseguidas —nueve—, y también el que logró más triunfos fuera —cuatro—. En ambos casos cuenta con dos triunfos más que el mejor de los restantes equipos. Su delantera es la más eficaz después de la madridista —22 goles contra 23—, y su zaga, la más fuerte, después de las del Atlético de Madrid y Valencia —nueve goles para la catalana, por ocho a las otras dos.

**ATLÉTICO DE MADRID, SOLO UNA DERROTA.** El otro candidato al título, el Atlético de Madrid, ha sufrido una sola derrota hasta ahora, o sea, menos que cualquier otro conjunto.

**POCOS GOLES FUERA.** En los 104 partidos jugados, los equipos de casa marcaron 156 tantos —1,50 justo de promedio por encuentro— y los visitantes 82 —0,78 de media—. El total de 238 tantos representa un promedio de 2,28 por partido.

En campo contrario resulta difícil marcar, desde luego. Hemos de señalar que sólo el Madrid y el Atlético de Bilbao han logrado un promedio superior a un gol por salida, con 11 y ocho tantos, respectivamente. Los demás han obtenido un máximo de seis goles en sus desplazamientos.

**OTRO ARBITRO RECUSADO.** Pascual Tejerina, que dirigió el encuentro de La Rosaleda entre el Málaga y el Barcelona, ha sido recusado a perpetuidad por el club andaluz. Es uno más en la ya larga lista de recusados; una lista que engrosarán otros muchos, a juzgar por la tónica de los arbitrajes esta temporada.

## TECNICA Y VELOCIDAD

**E**NTRE las muchas definiciones breves que el fútbol asume como básicas del éxito puede aceptarse, por su oportunidad, la determinante de técnica y velocidad. La técnica sola termina donde empieza una progresión vivaz, elástica, capaz de entorpecer el mecanismo de juego de un equipo. La velocidad física exclusiva acaba con los balbuceos técnicos de un conjunto que apenas consigue hilvanar una jugada, porque no sabe adecuar sus condiciones atléticas con la práctica de una especialidad. La primera, de predominio técnico, nos llevaría a la longevidad de grandes jugadores, quinquagenarios en el toque de balón. La segunda, a una participación masiva de practicantes, ayunos en manejo de la pelota, pero de unas envidiables aptitudes físicas. La dificultad está en asociar, copular ambas, para un rendimiento eficaz, práctico, funcional.

Antes de doblar la primera vuelta del campeonato de Liga, el cronista quiere hacer mención especial de estas circunstancias. Cuanto más se han conjugado técnica y velocidad, sin exceso de ninguna de ellas, tanto más se han acercado sus intérpretes al rendimiento máximo. Al partido del Sánchez-Pizjuán, en la segunda jornada de Liga, cuando el Sevilla doblegó al Madrid con amplia exposición de estas virtudes, sucede el que uno presenció ayer en el Molinón, con un Gijón plétórico de acciones físicas y técnicas combinadas. Quizá con el único defecto de profusión de remate, pero suficiente para arrinconar el mecanismo de juego del Atlético, que, como la mayoría de aficionados saben, es seguramente el más perfilado de la División. Por ello, no extraña que el campeón desapareciera durante una primera fase larga del juego y supiera emerger cuando, percatado de la velocidad de su rival, imprimió la aceleración precisa para contrarrestarlo e imponer durante un buen tramo su más acabada perfección técnica.

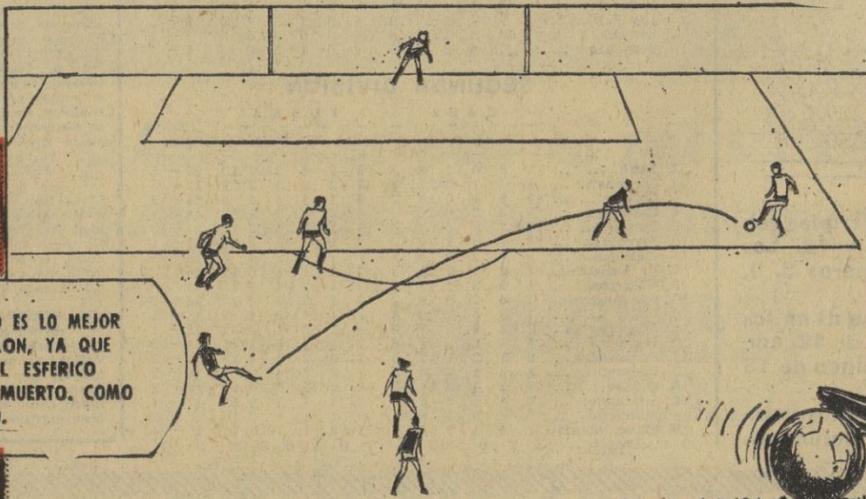
Es también la misma explicación de las mutaciones de equipos en la tabla, con respecto a otras temporadas, cuando nuestro fútbol comienza a asimilar la importancia de esta doble resultante de técnica y velocidad. Y quizá la razón del retraso de equipos como el Las Palmas, que siguen jugando un buen fútbol técnico, pero sin la suficiente aceleración para implantar su eficacia en el terreno de juego. No de otra forma puede justificarse que el juego cerebral, reposado, parsimonioso y casi exquisito de los insulares ande ahora por los aledaños de cola, cuando con este mismo fútbol, dos o tres años atrás, comandaba los lugares de privilegio. Distintas andaduras a la del Sevilla, Celta o este Gijón brioso y juvenil, que, bajo una base física extraordinaria, procuran compaginar una técnica aceptable en busca de esa doble conjugación que da el éxito o un setenta y cinco por ciento de posibilidades para obtenerlo.

# George Best sobre fútbol

Texto: JOHN ADAMS Dibujos: ART & DESIGN STUDIOS



### 3. RECIBIENDO EL BALON



A MENUDO LOS DEFENSAS TIENEN QUE INTERCEPTAR LOS PASES LARGOS HECHOS POR LOS CONTRARIOS CUANDO ESTAN CERCA DE LA PORTERIA, DAVID.

UN BUEN CONTROL DEL BALON DEBE SER IMPORTANTE, ¿VERDAD, GEORGE?

SI, A MENUDO ES LO MEJOR PISAR EL BALON, YA QUE ESTO DEJA EL ESFERICO TOTALMENTE MUERTO, COMO EN EL DIBUJO.

# Todo 1X2

La orientación quinielística más completa, al servicio de nuestros lectores

Una página de Juan MAR



## NUESTRO SISTEMA SEMANAL

Desde Palencia, don Remigio Iturrioz nos pide combinaciones económicas para siete dobles. SISTEMA: 7 dobles, en reducción al 13, con el 12,50 para el 14. COLUMNAS: 16.

Presentamos dos tablas o grupos. Cada una garantiza uno de 13 y tres de 12. La reducción primera va con 0, 3, 4 y 7 negativos a equis. La tabla segunda lleva 1, 2, 3, 4, 5 y 6 variantes, también de equis.

Si algún lector desea jugar algún partido a equis-dos, entonces la equis sigue siendo equis y los unos se convierten en doses. Quien desee jugar el uno-dos, tiene que cambiar todas las equis por doses. Los unos siguen sin modificarse.

### DESARROLLO

Nº 1.

```

x 1 x 1 x 1 x 1 x 1 x 1 x
1 1 x 1 x 1 x 1 x 1 x x
x 1 x 1 x 1 1 1 x 1 x x
x x x 1 1 x x 1 1 1 x x
x x x 1 1 1 1 x x x 1 1 x
1 x x 1 1 1 x x 1 x 1 x x
1 x x 1 1 x 1 x x 1 1 x x
    
```

16 columnas.

```

x 1 1 1 1 1 1 1 x x x x
1 x 1 1 x x 1 1 1 x x 1 x
1 x 1 1 1 x x x 1 x x 1 x
1 1 x 1 1 x x 1 x 1 x x x
1 1 1 x x 1 1 x 1 x x x x
1 1 x 1 x 1 1 x 1 x x 1 x
1 1 1 x 1 x x 1 x x 1 1 x
    
```

16 columnas.

## ASI VAN LOS PREMIOS

Jornada	SIGNOS		Recaudación	55 % premios	ACERTANTES CON EXPRESION DE CANTIDADES PARA PREMIOS					
	1	x 2			14	Pesetas	13	Pesetas	12	Pesetas
* 1.ª	8	3 3	103.166.535	59.491.594	4	4.957.633	314	63.155	5.797	3.417
* 2.ª	6	5 3	172.415.150	94.828.333	7	4.515.635	256	123.474	4.069	7.763
* 3.ª	12	2	198.306.555	109.068.602	692	52.533	17.020	2.136	270.533	134
* 4.ª	8	2 4	223.232.320	122.777.798	52	787.037	2.107	19.424	31.532	1.298
* 5.ª	8	5 1	239.639.920	131.801.955	1.587	27.654	37.553	1.176	318.409	138
* 6.ª	6	4 4	253.202.165	139.261.191	5	9.254.075	149	311.546	4.287	10.828
* 7.ª	9	3 2	252.070.180	138.631.655	580	79.673	13.696	3.374	140.689	328
* 8.ª	8	4 2	265.327.690	145.918.097	86	565.574	2.759	17.629	39.997	580
* 9.ª	9	4 1	257.619.240	141.690.582	3	15.743.398	287	164.565	5.155	9.162
* 10.ª	9	4 1	208.650.350	114.773.673	68	562.616	3.283	11.653	46.504	823
* 11.ª	5	7 2	258.444.290	141.044.359	7	6.116.416	205	229.341	3.562	13.199
* 12.ª	9	3 2	255.762.200	140.728.382	1.040	45.105	24.691	1.900	259.509	181
* 13.ª	10	2 2	267.902.970	147.346.634	64	767.430	4.311	11.367	71.441	687
* 14.ª	8	5 1	268.302.035	147.566.119	92	534.650	2.930	16.506	38.190	1.288
* 15.ª	7	4 3	255.760.995	140.668.547	7	6.698.502	416	112.715	6.581	7.125

\* Reparto definitivo

## RESULTADOS ANTERIORES

JORNADA 16	59/60	60/61	61/62	62/63	63/64	64/65	65/66	66/67	67/68	68/69	69/70	G	E	P
1. ATL. MADRID-MÁLAGA				5-0			1-0		4-2	4-1		4	0	0
2. ZARAGOZA-R. SOCIEDAD	4-1	1-1	6-3						1-0	2-2		4	2	0
3. SABADELL-SEVILLA							2-2	1-0	2-2		2-1	2	2	0
4. ESPAÑOL-REAL MADRID	1-1	1-2	1-1		1-0	1-2	1-1	2-3	0-4	1-1		1	4	4
5. ELCHE-VALENCIA	2-1	4-1	2-1	2-0	2-1	1-3	2-1	0-0	1-0	0-0	0-0	7	3	1
6. ATL. BILBAO-GIJÓN												0	0	0
7. CELTA-GRANADA											2-1	1	0	0
8. OVIEDO-LOGROÑES								0-1				0	0	1
9. BETIS-MALLORCA		2-0	0-1	2-1			1-2			5-1		3	0	2
10. CALVO SOTELLO-RAYO VALL.								2-2		1-1	2-1	1	3	0
11. CÁDIZ-SANTANDER												0	0	0
12. CORUÑA-CÓRDOBA				2-0			2-0			1-0		4	0	0
13. CASTELLÓN-LANGREO												0	0	0
14. HERCULES-ONTENIENTE					1-1	5-2						1	1	0

## EL BOLETO RECOMENDADO

Cuatro triples y cinco dobles. 288 columnas. Pesetas: 1.440

P.A.M.D.R.	Jornada 16	Fecha: 20-12-70
1. Atl. Madrid-Málaga	X	X
2. Zaragoza-R. Sociedad	X	X
3. Sabadell-Sevilla	X	X
4. Español-R. Madrid	X	X
5. Elche-Valencia	X	X
6. Atl. Bilbao-Gijón	X	X
7. Celta-Granada	X	X
8. Oviedo-Logroñes	X	X
9. Betis-Mallorca	X	X
10. Calvo Sotello-Ray V.	X	X
11. Cádiz-Santander	X	X
12. Coruña-Córdoba	X	X
13. Castellón-Langreo	X	X
14. Castellan-Langreo	X	X
15. Burgos-Villareal	X	X
16. San Andrés	X	X
17. Heróles-Onteniente	X	X
18. Heróles-Onteniente	X	X
19. Calvo Sotello	X	X
20. Onteniente	X	X

**CARACTERÍSTICAS:** Los cuatro triples van aplicados a los partidos 4, 5, 10 y 12. Los cinco dobles de 1-X, para los números 3, 9, 11, 13 y 14.

**PREMIOS:** Sin fallo en los dobles ni en los fijos, garantía de uno de 13 y ocho de 12, con el 11,11 por 100 para uno de 14, cinco de 13 y diez de 12.

**BOLETOS:** Se precisan nueve boletos múltiples de 32 apuestas. Total, 288 columnas.

## CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

	CASA					FUERA					Ptos		
	J	G	E	P	F	C	J	G	E	P		F	C
1. Barcelona	6	5	0	1	16	6	7	4	2	1	6	3	20+8
2. At. Madrid	6	5	1	0	15	5	7	2	4	1	5	3	19+7
3. Valencia	7	5	1	1	11	3	6	2	2	2	5	5	17+3
4. R. Madrid	7	3	2	2	12	7	6	2	3	1	11	6	15+1
5. R. Sociedad	6	5	1	0	9	2	7	0	4	3	2	7	15+3
6. Sevilla	8	4	1	1	10	6	7	2	2	3	5	10	15+3
7. Celta	8	3	1	0	8	2	7	1	2	4	6	13	15+3
8. At. Bilbao	6	4	2	0	10	1	7	1	2	3	4	8	14+2
9. Granada	7	4	3	0	10	3	6	0	1	5	6	13	12-2
10. Gijón	6	3	1	2	10	7	7	1	2	4	5	15	11-1
11. Español	7	2	4	1	6	3	6	1	1	4	2	8	11-3
12. Málaga	7	2	3	2	5	6	6	0	3	3	4	11	10-4
13. Elche	6	1	4	1	9	5	7	0	3	4	5	11	9-3
14. Las Palmas	7	1	4	2	10	10	6	0	3	3	4	10	9-5
15. Sabadell	7	3	3	1	9	6	6	0	0	6	5	15	9-5
16. Zaragoza	7	1	4	2	6	9	6	0	1	5	3	15	7-7

### SEGUNDA DIVISION

	CASA					FUERA					Ptos			
	J	G	E	P	F	C	J	G	E	P		F	C	
1. Betis	7	6	0	1	14	3	8	2	4	2	7	10	20+6	
2. Córdoba	8	7	1	0	21	5	7	2	0	5	5	9	19+3	
3. Coruña	7	6	1	0	14	3	8	1	3	4	4	9	18+4	
4. Castellón	7	4	3	0	10	3	8	3	1	4	8	13	18+4	
5. Burgos	7	7	0	0	16	3	8	1	1	6	3	14	17-3	
6. Ferrol	8	7	0	1	10	2	7	1	1	5	3	16	17+1	
7. Mallorca	8	4	2	2	13	3	7	1	4	2	4	6	16	16
8. R. Vallecana	8	6	1	1	11	3	7	1	1	5	3	11	16	16
9. Villareal	8	5	2	1	13	6	7	1	2	4	7	13	16	16
10. San Andrés	7	5	2	0	10	3	8	1	2	5	4	11	16+2	
11. Cádiz	7	3	3	1	10	4	8	1	4	3	4	7	15+1	
12. Hércules	7	3	4	0	8	3	8	1	3	4	3	7	15+1	
13. Logroñes	8	5	2	1	14	6	7	1	0	6	5	15	14-2	
14. Pontevedra	8	5	2	1	12	5	7	0	2	5	4	13	14-2	
15. Langreo	8	3	4	1	4	2	7	1	2	4	2	8	14-2	
16. Oviedo	7	5	0	2	18	8	8	0	2	6	4	11	12-2	
17. Santander	8	4	1	3	9	7	7	1	1	5	6	12	12-4	
18. O'Scárdó	7	3	3	1	6	5	8	1	1	6	5	19	12-2	
19. Calvo Sotello	7	4	1	2	9	5	8	0	1	7	4	15	10-4	
20. Onteniente	8	2	4	2	10	6	7	0	1	6	3	15	9-7	

## LA QUINIELA, PASO A PASO

1. **ATLETICO DE MADRID-MÁLAGA** - Partido de claro color rojiblanco. Pero también lo era la semana pasada el Madrid-Elche, y ya vieron cómo quedó. El Atlético de Madrid, después de su única derrota en Valencia, lleva cuatro jornadas imbatido, en emotiva pugna con el Barcelona. El Málaga, era lógico, perdió frente al «Barça». Llevan los malicantes la friolera de nueve partidos sin conocer la victoria, con la agravante de haber marcado sólo un gol en los cuatro partidos más recientes.

2. **ZARAGOZA-REAL SOCIEDAD** - No pudo el Zaragoza, después de su claro triunfo ante el Sevilla, refrendar este buen resultado en Granada. Perdió con claridad. Necesita ganar este partido. Y precisamente a una Real Sociedad, que levanta astillas en sus salidas. Es decir, un equipo imponente y de consistencia. Su victoria ante el Bilbao pone de manifiesto la solidez de la Real, que llegó a igualar y después a superar el gol en contra que marcó primero el Bilbao.

3. **SABADELL-SEVILLA** - Otro partido que interesa más a los catalanes que a los sevillanos. Mientras para aquéllos el triunfo es vital -son semiciclistas y pelagra su permanencia-, para el Sevilla es sólo un partido de fuera de casa. Quizá por el nerviosismo que esto producirá por el lado arlequinado y la tranquilidad que confiere al Sevilla sea un partido resbaladizo para el pronóstico, que debe quedar bien amarrado. El Sabadell tiene a sus dos defensas titulares expulsados.

4. **ESPAÑOL-REAL MADRID** - ¿Entra el Real en un nuevo bache? Su partido frente al Elche ha sido, sin duda alguna, el peor de todos los que le he visto. Peor incluso que frente al Granada y Gijón. Sus cómodos triunfos ante el Zaragoza y el Celta habían creado una euforia, que después el Elche ha venido ha demostrar que no era para tanto. El Español, que estuvo nada menos que seis semanas seguidas sin ganar, lleva ahora tres sin perder, ha encajado solamente tres goles en contra en los últimos partidos y camina en franca mejora por la clasificación. Puede haber un cero a cero.

5. **ELCHE-VALENCIA** - La impresión que nos produjo el Elche en el Bernabéu ha sido excelente. Ataca con peligro y se defiende con serenidad. Sin embargo, diré igual que con el Zaragoza: cuando un equipo va mal es que algo falla. Los falsos espejismos de un buen resultado destruyen después las quinielas. No habrá que confiarse. Y menos si enfrente va a tener un Valencia que para marcar, es un equipo que puede dar una recomendación para que se distraiga esa fenomenal defensa que tienen los «ches».

6. **ATLETICO DE BILBAO-GIJÓN** - Se nota en seguida cuando un equipo va bien y cuando no lo va. Se aprecia claramente que el Gijón va para arriba. Que sus jugadores, muy buenos la mayoría, cada vez encuentran más familiar la División máxima. Que ya no es el equipo inexperto que caía goleado en Elche. Que, en fin, hay que contar con el Gijón a la hora del pronóstico. El Bilbao está realizando una temporada mediocre. Un equipo bueno, cuando consigue un gol fuera de casa, tiene que saber conservarlo. En Atcha, supongo, a no pudo, vaya usted a saber, amarrar el tempranero gol de Uriarte. Más avezado el Bilbao que el Gijón, debe ganar la partida, pero quizá no con tanta diferencia como puede desprenderse «a priori».

7. **CELTA-GRANADA** - Uno de los equipos más seguros en su terreno es el Celta. Uno de los conjuntos menos positivos en sus desplazamientos es el Granada. Mientras los primeros sólo concedieron un empate en Balaidos -y para eso frente al Barcelona-, los granadinos nada más consiguieron empatar en Elche, perdiendo los restantes cinco partidos visitados. Ganó el Granada al Zaragoza después de estar cinco jornadas sin conseguir la victoria. El Celta, con un gol demasado tarde de Costas, no pudo equilibrar la partida en Sevilla. El resultado normal es que gane el Celta.

8. **OVIEDO-LOGROÑES** - Creo que jamás llegaré a comprender al Oviedo. Le veo en Vallecas y me causa una formidable impresión, a pesar de perder. Después pierde en casa frente al Mallorca y lo mismo en Villarreal. ¿Qué le pasa al Oviedo? Ahora recibe al Logroñes, que viene de cinco partidos positivos que se llevó el Castellón. Ganará, probablemente, el Oviedo. Sin embargo, a mí me preocupan mucho los equipos que pierden en su terreno. A la semana siguiente, casi siempre, consiguen enjugar algo de lo que perdieron en casa.

9. **BETIS-MALLORCA** - Dos equipos que me han merecido una opinión más que favorable. Al menos por lo que uno ha visto en Vallecas, ya que todavía no han visitado Usera. El Mallorca, primero empató con el Rayo. El Betis ha ido más allá. Ganó de penaltis, pero cuatro tiros de sus jugadores se estrellaron en los postes o travasas rayistas. Es por tanto, un gran partido el que van a presenciar los sevillanos, donde puede surgir cualquier signo, aunque, siendo sincero, me ha causado mejor impresión el Betis que el Mallorca.

10. **CALVO SOTELLO-RAYO VALLECANO** - Sigue la baja del Rayo. Es lamentable que un equipo que empezó jugando excelentemente haya ido, poco a poco, diluyéndose en una clara vulgaridad. La clave, creo, ha radicado en la lesión de Arias, que ha partido la línea media que formaba con Curta. Además de esos extraños cambios que está haciendo Peñalva. El Calvo Sotello perdió por la mínima en El Ferrol. Si bien los de Puertollano en mala postura en la tabla, que puede verse agravada con la visita de los madrileños. Ni uno ni otro merecen confianza para el apostante.

11. **CÁDIZ-SANTANDER** - Señores, esto ya es pasarse de la raya! ¡Siete semanas seguidas empatando, y las cuatro últimas a cero! Esto es regularidad. La del Cádiz, amigos. ¡Qué empatones! No recuerdo nada semejante. Ni el Oviedo o Murcia superempates del año pasado. Llegaron a mantener tan irregular regularidad. Ya me comprendan. Me decía, el domingo Antonio Barrios, preparador del Betis, que el equipo que más le había gustado era el Santander. Esto, en boca del viejo zorro de nuestro fútbol, tiene un gran mérito.

12. **CORUÑA-CÓRDOBA** - ¡Pero qué boleto más rico...! No tiene desperdicio. Aquí habrá nuevos millonarios. Si no, al tiempo. Gran partido este de Riazor. Coruña, fuerte en casa y menos sólido en sus desplazamientos, frente al Córdoba, también fuerte en casa y poco seguro en sus salidas. De aquí se desprende que va a ganar el Coruña. Pero del Córdoba, que ya le ganó al Betis, no hay que fiarse. Un lío, vaya.

13. **CASTELLÓN-LANGREO** - Ha vuelto a la línea de comienzos de temporada el Castellón. Es decir, a entonarse. Lleva tres semanas imbatido. Sus dos últimos desplazamientos a Alicante y Logroño, tres positivos. Pedir más es ansia. El Langreo ha vuelto a sumar un nuevo empate a cero. Es la pera. No mete goles, pero a ver quién se los marca. Es, con el Hércules, el equipo menos goleado, pero también el que menos goles ha metido. Como el Castellón sabe marcar goles, arte difícil para los asturianos, me inclino por su victoria.

14. **HERCULES-ONTENIENTE** - Fin de este boleto, que para mí va a ser sonado. Con un partido fácil sobre el papel. El Hércules es mejor que el Onteniente, colista actual. Hay rivalidad en medio, y esto siempre nivela la contienda. El Onteniente, que tuvo una ligera alza, ha vuelto a caer. Lleva cuatro semanas sin ganar un partido. El Hércules, que ha cambiado como ustedes saben a César por Miguel, quizá acuse esta cosa extraña que es el cambio de entrenador. Quizá.

**Por 93.300 pesetas  
Chrysler le ofrece un sedan de  
4 puertas y 4 lunas descendentes,  
5 plazas confortables y  
directamente accesibles, una linea bella y  
distinguida con la calidad probada  
en millones de autom6viles fabricados por  
Chrysler**

**Simca 900 - un coche por el precio de un cochecillo**



**Felicitamos a Chrysler por el más popular de los  
Simcas del que esperamos grandes éxitos.**

Como nosotros confiamos  
en Chrysler  
contie Vd. también en



**INTERNASA**  
INTERNACIONAL DE  
ACUMULADORES, S.A.

**Chrysler España: Empresa de hoy y del futuro**

## ULTIMA HORA

### “SPAIN'S STRIP-TEASE”, APLAZADO PARA EL 18

A última hora, la Dirección de King nos comunica que, de mutuo acuerdo con el autor Antonio Gala, se ha aplazado el estreno de «Spain's strip-tease» para el día 18, viernes, en lugar de para mañana, como estaba previsto. Exigente como es Antonio Gala, y su —en esta ocasión— coreógrafo Portillo, han considerado que algunas escenas musicales no estaban lo suficientemente dominadas para presentarlas a ustedes. La expectación que rodea este estreno quedará, sin lugar a dudas, aumentada con este retraso justificado.



## ¡VUELVE EL CIRCO!

■ Circos de veinte países, en el Palacio de Deportes

Treinta circos participantes de los mejores del mundo, más de veinte países representados y un verdadero desfile de atracciones inéditas, las más destacadas de la pista universal durante la temporada actual, se van a dar cita este año con motivo de las fiestas navideñas en el Palacio de Deportes madrileño. Los prestigiosos

empresarios internacionales Feijoo-Castilla, tras la desaparición del Price, van a ofrecer a la capital de España este Gran Festival Mundial del Circo sobre la mayor pista olímpica de Europa como uno de los mayores acontecimientos circenses registrados hasta ahora en nuestra ciudad.



## PRESENTACION DE “LA OBRA DE BEETHOVEN”

Ha tenido lugar la presentación de la colección discográfica «La obra de Beethoven», producida por Deutsche Grammophon Gesellschaft y distribuida por Fonogram, S. A.

Abrió el acto don Mariano de Zúñiga, administrador-delegado de Fonogram, Sociedad Anónima, que expuso el propósito de la edición, con sus finalidades, que desbordan los límites de un simple negocio para convertirse en un vehículo cultural de amplia repercusión.

El señor De Zúñiga, siguiendo este criterio, cedió la palabra al prestigioso crítico musical de «ABC» don Antonio Fernández-Cid, quien resaltó la importancia de la efemérides, con los actos que se celebran en todo el mundo, y expuso el contenido y alcance de la colección, su trascendencia y aportación decisiva al conocimiento de la obra del compositor.

Cerró el acto con unas palabras el director general de Cultura Popular y Espectáculos, el ilustrísimo señor don Enri-

que Thomas de Carranza, que ostentaba la representación del ministro de Información y Turismo.

Asistieron al acto, entre otras personalidades, el subdirector general de Bellas Artes, señor Falcón; el subcomisario general de la Música, señor Iglesias; el consejero-delegado de Philips Ibérica, S. A., señor Hooghuis; el teniente general del Ejército don Rafael Cavanillas Prósper; el consejero cultural de la Embajada alemana, señor Minwegen; el presidente de la Asociación de Amigos de la Opera, señor Vegas; el jefe de Programas Musicales de R. N. E., señor Franco; los directores de la Orquesta de R.-TV., señores Alonso y García Asensio; los compositores don Joaquín Rodrigo y don Cristóbal Halffter, y representantes de la crítica musical de los principales diarios y emisoras de España.

El acto, que fué seguido de una cena fría, se extendió hasta primeras horas de la madrugada.

# J

PLAZA DEL CALLAO

# NINO

Artista exclusivo  
DISCOS

**FONO  
GRAM**

**MAÑANA,  
MIÉRCOLES 16  
Y  
JUEVES 17**

**D  
O  
S  
U  
N  
I  
C  
A  
S  
G  
A  
L  
A  
S**

¿SE LES FUE LA MANO A LOS TECNICOS?

GLORIETA  
DEL  
MARQUES  
DE VADILLO

# MAS DE CINCUENTA SEÑALES DE TRAFICO

**A**HI, al otro lado del río, haciendo de puerta hacia la expansión de uno de los sectores sur de la capital, compensando su poca gracia urbanística, los Servicios Técnicos Municipales de Tráfico han volcado medios generosos en la ordenación vial de este congestionado nudo de comunicaciones en que se ha convertido la glorieta del Marqués de Vadillo.

Consecuencia del propósito de dar solución al límite de posibilidades, al problema vial del tramo, ha sido la instalación de un abundante bosque del veterano artillero de regulación electroautomática del tránsito, que recibió en su bautizo el lindo nombre de «semáforos». Todo el catálogo de la especie —jirafas, postes, «columnas jónicas»— y la múltiple serie de modelos de sus cabezas tricolores tiene su representación en este alardizado de los Carabancheles ha sido premiado. Hasta veintiocho baterías de luces, y siete juegos pequeños, hemos localizado en nuestro «safari». Complemento al equipo eléctrico, y para que el automovilista no se pierda en el dédalo, unas veinte piezas menores, en forma de disco, dan obligado cumplimiento al seguir tal dirección o prohiben paso. Un agente de tráfico, desde una de las tres islas de la glorieta, vigila el que las sucesivas riadas que fluyen de los cuatro carriles de acceso, y otros tantos de evacuación, tengan el previsto desarrollo de seguridad y viabilidad que son los preceptos base de toda buena circulación.

★ **Veintiocho baterías de luces, siete juegos pequeños, veinte piezas menores, discos, pasos de cebra... y un agente para dar fluidez a un punto de tráfico**

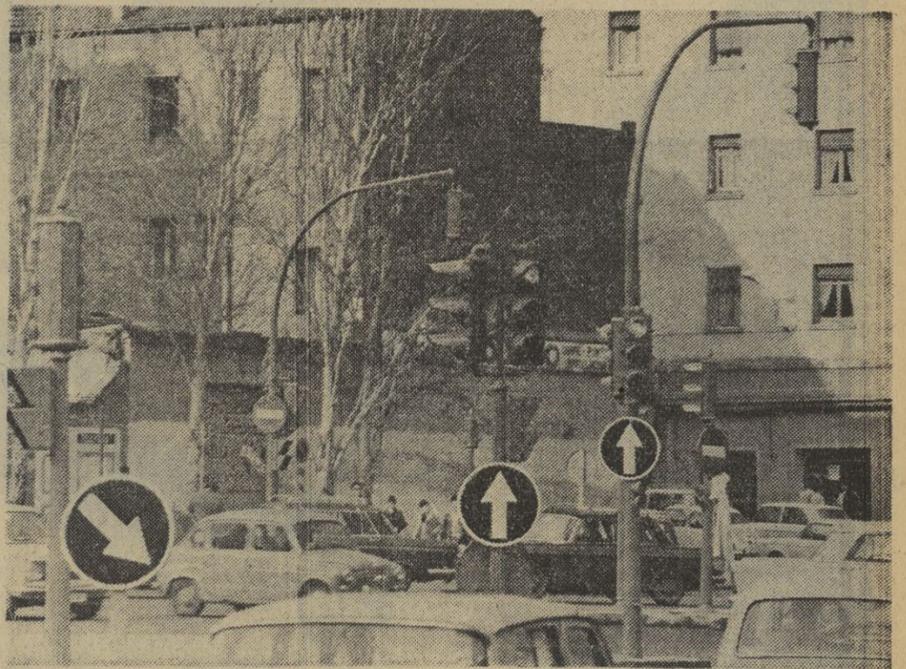
Y, efectivamente, de nuestra cotidiana experiencia sale una verdad innegable: la fluidez del tránsito dentro de la zona es ideal. No lo es tanto el llegar a ella. Pero esto, como iluminar el acceso procedente del río —once años de negrura total, por supuesto en la noche...—, seguramente corresponderá a otras fases en cartera.

No le invitamos a visitar este salón monográfico de la ordenación vial, pues bastante somos los que tratamos cada día de llegar a él. Pero si, por necesidad, tiene usted que acercarse a esta «reservación» de luces rojas, verdes, ámbar; de discos, rayas —señalización horizontal, entienda—; de postes y columnas; de pasos para peatones, que muchos utilizan (todo hay que decirlo), una vez que haya salvado

la encrucijada aparque, si es que encuentra lugar, y piense. Pase a la idea de lo que le espera en su rodar cuando esta terrible ordenación vaya teniendo continuidad por tantas otras plazas y glorietas que esperan turno. Pero, sobre todo, reflexione y haga consideración de que todos somos parte de esas 400.000 razones que el técnico habrá tenido en cuenta al sustituir la confianza en el entendimiento humano, en el buen sentido, en la prudencia, en la disciplina, en el cumplimiento de los preceptos legales del tráfico, que se podía suponer en todo automovilista, por un carril automatizado.

Aunque también cabe la posibilidad de que se le haya ido la mano...

Luis ORTEGA



## CONSULTAS DE NUESTROS LECTORES

### SIMCA 1000: varias anomalías

Consulta: Emilio Cardoso Fernández. General Ibáñez de Ibero, 1, Madrid.  
PREGUNTA: Soy propietario de un Simca 1000; actualmente tiene un poco más de 2.000 kilómetros. Las deficiencias que le observo son las siguientes: por las mañanas me arranca a la segunda o tercera vez de girar la llave de contacto, pero tengo que estar, como mínimo, un poco más de tres minutos pisando el acelerador en punto muerto para que cuando empiece a andar no me dé los clásicos tirones, pues, por otra parte, no soy amigo de hacer uso del estrangulador, para que no se engrasen demasiado los cilindros. Después, cuando dejo el coche, al volver a cogerlo, ya no surge este problema. También al cambiar de primera y meter la segunda, en cuanto la aguja del velocímetro marca los 30, el mando del cambio empieza a temblaquear o vibrar con bastante intensidad, que desaparece por completo cuando se pone otra velocidad. Asimismo observo que le falta potencia, siendo superado en muchas

ocasiones por coches de menor cilindrada en velocidades cortas.

Otra anomalía que he observado es que la dirección de este coche, que es de cremallera, se va un poco, bien hacia la derecha o izquierda, siendo la presión de los neumáticos la correcta: 1,1, delanteras, y 1,9, traseras. ¿Le hará falta un equilibrado de ruedas?

En cierta ocasión se me coló la llave de la guantera entre unos orificios, que es por donde sale el aire caliente de la calefacción, y en el servicio de Doctor Castelo me dicen que es un trabajo de chinos sacar la llave, ya que hay que desmontar toda la instalación, pero que no me preocupe, porque no es peligroso. ¿Usted qué opina?

Cuando llevo andando aproximadamente una hora, el agua del radiador está hirviendo completamente, sin que la aguja de la temperatura lo señale. Se le quitó el termostato.

También le agradecería que me dijera si es conveniente hacerle un rodaje de 1.300 kilómetros: Madrid - La Coruña - Madrid. No me atrevo mucho, ya que, aunque he pasado las velocidades de rodaje que marca el fabricante de 1.500 kilómetros, no quiero de momento meterlo a una velocidad de más de 90 kilómetros por hora; no sé si un viaje de esta clase podría resultar perjudicial para el coche, sobre todo subiendo un puerto y estando el agua del radiador en ebullición, pues la que sale la echa al suelo.

RESPUESTA: Me parece bien querer ser Papa. Pero ser más papistas que el Papa ya puede ser demasiado. El abuso del starter es muy perjudicial; sí, señor. Pero de ahí a no

quererlo utilizar en absoluto hay un buen trecho, y es natural que tenga problemas de arranque mañanero usando este criterio. Debe utilizarlo racionalmente, en tanto el motor toma alguna temperatura. Si el resto del día arranca bien, y es natural, puesto que el motor no queda tan frío como después de una noche parado, no lo use.

La imprecisión de la dirección del Simca 1000 nuevo estriba en que la casa ha sacado ciertas series con muy poco avance de pivote. Póngese en una casa Simca y mencione esta indicación mía, pidiendo, por favor, que le comprueben dicho avance de pivote.

Me abstengo en absoluto de darle algún consejo de trucaje, teniendo el coche tan pocos kilómetros, sin rodar prácticamente, y dentro de la garantía. Cuando se suelte el motor, si aún quiere andar más, será el momento para hacer las perrerías que queramos.

La pérdida de la llave en el sitio que me indica no tiene mayor importancia.

Puede ir a La Coruña o a París con el coche, aunque tenga pocos kilómetros, siempre y cuando se atenga a las velocidades de rodaje.

Si el termómetro no lo señala, usted no debe juzgar «a mano» si el radiador va muy o poco caliente. Pero, para su tranquilidad, haga que le revisen la exactitud del termómetro, pero tenga presente que, naturalmente, el radiador es pieza que con el motor en marcha puede y debe ir muy caliente. Tranquilo y no me sea novato.

**MARTES**

**MOTOR**

Redacte esta página

MOTOR PRESS UNION

Director: ENRIQUE HERNANDEZ MUÑOZ (Lorca)

Copyright: «Auto-Clubs», «Auto-Journa», «Autopistas», «Motociclismo», «Sport-Autos» y «Champions».



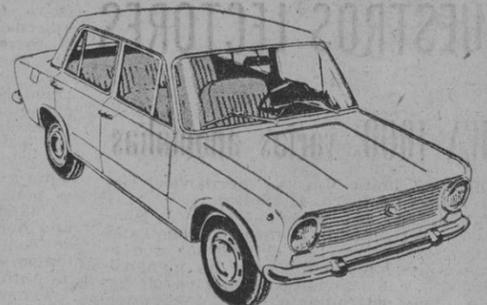
## Como en su propia cuna.

El no entiende nada de mecánica. No sabe nada del coche de su padre. Un 124. Lo único que nota es que los viajes no son como antes.

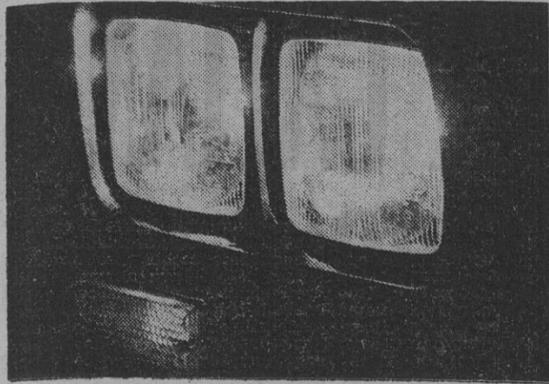
Ya no llora a cada bache, ya no despierta sobresaltado por los ruidos, ya no se pone nervioso, ya no tiene que ir siempre en los brazos de mamá. Lo demás, que es difícil encontrar una transmisión tan suave y una mecánica tan robusta como las del 124, que su suspensión elimina los tramos difíciles, que no hay tranquilidad como la de sus cuatro frenos de disco, todo eso es asunto de su padre.

El sólo sabe que un 124 es una cosa agradable. No hace falta ser un experto para disfrutar de un 124.

**Seat 124 - Cada viaje, un paseo.**



**SEAT**  
**124**



Según  
todos los  
indicios

# NO SERAN PROHIBIDOS LOS DOBLES FAROS

Toda modificación en la iluminación será sometida a la aprobación de la autoridad

**E**STAMOS llegando al límite de una cuestión que interesa a todos: los faros de los vehículos. Y el límite es, por fin, una reglamentación clara y concreta. Parece ser que, cuando aparezcan los nuevos artículos del Código de la Circulación, todo usuario sabrá a qué atenerse en cuanto a la utilización de faros especiales, sean de niebla o largo alcance.

Actualmente estamos ante un desconcierto que, a la vez que da muy poca luz (pese a tratarse de faros) a los usuarios, está causando indudables perjuicios a los fabricantes de estos elementos. Concretamente, no hace mucho, una nota de la Jefatura Central de Tráfico decía: «Está prohibido llevar, aunque no se utilicen, dos o más juegos de proyectores de intensivo

o de cruce, salvo si el automóvil dispone de ellos por construcción.» Por otra parte, dice: «El alumbrado antiniebla deberá ser utilizado, cuando se disponga de él, sólo en tiempo de niebla, lluvia intensa o nieve, y conjuntamente con el ordinario, mas nunca con el de cruce o el intensivo.»

Hemos de tomar, forzosamente, estas aseveraciones como la interpretación del Código de la Circulación. Pero tales artículos, así interpretados, están en desacuerdo con lo establecido en el Convenio de Ginebra y la Convención de Viena. En muchos países, teniendo en cuenta estos acuerdos, ha sido adoptado el doble faro, que se considera como uno solo siempre que guarde unas dimensiones determinadas

el rectángulo que lo envuelve. Y, desde luego, se permite, como norma general, montar faros auxiliares de largo alcance.

La pregunta que se han hecho muchos usuarios españoles es siempre la misma: por qué un coche de fábrica puede llevar dobles faros y otro cuya estructura es igual, no, por el mero hecho de haber sido de series o modelos anteriores. Y van más allá: si la luz es eficaz para viajar de noche, ¿por qué no utilizarlos?

Estas opiniones de la Jefatura Central de Tráfico han desorientado mucho a los usuarios y, por otra parte, han afectado a los distribuidores de faros especiales. Como solución, parece ser que se han cruzado llamadas entre el Ministerio de Industria

y el de Gobernación, a fin de aflojar la mano en este asunto, y, por lo menos, no perseguir a quienes utilizan estos faros.

Una vez que se ponga en marcha la nueva reglamentación, posiblemente en las primeras semanas de 1971, se tiene la impresión de que los faros dobles no van a ser prohibidos, sino que, simplemente, se regulará su utilización. Ningún coche podrá llevar entonces modificadas las luces de sus vehículos sin haber pedido la correspondiente autorización. Las autoridades la darán o no, e indicarán, en caso positivo, dónde y cómo colocar tales luces. Realmente, ¿no sería más sencillo dar las normas claras, de forma que todo usuario se atuviera a ellas, y el que no lo hiciera así se viera sancionado?

## TRAMONT PUEDE VOLVER A LA COMPETICION

Cuando todos los aficionados al automovilismo vieron a Bernard Tramont conduciendo de nuevo días pasados, la mayor parte de ellos sintieron una gran alegría. Después de su accidente en el Rallye Bosch, Tramont ha tenido una recuperación progresiva, a lo largo de la cual siempre se ha hablado de la posibilidad del retorno del gran piloto que fué campeón de España.

Hoy esta posibilidad es más que probable. Tramont, que ha sido el primer piloto profesional de España, no deberá faltar en las pruebas del campeonato de 1971. Tiene clase y fuerzas para ello; siempre es un gran animador de todas las competiciones; es querido y admirado por los demás pilotos y los aficionados... En definitiva, a todos alegra la recuperación de este hombre y saber que hay la posibilidad de que vuelva a tomar con decisión el volante que le ha llevado a tantas victorias.

Llámame  
«Síguer»

O.K.



Ginebra Seagers  
compárela con cualquier ginebra

## SEAT 1800 DIESEL un gran coche con pequeño gasto

(Se lo garantizan SEAT y MERCEDES-BENZ)



Decir DIESEL es hablar de rentabilidad, pero además el **SEAT 1800** "ahorra mientras trabaja" y es el más silencioso del mercado.

El motor del **SEAT 1800** ha sido construido con la técnica que ha hecho famosos a los motores DIESEL rápidos de **MERCEDES-BENZ** por eso éste vehículo le hará millonario en kilómetros.

Su calidad permitiría prescindir de la garantía, sin embargo la mantiene doble, de **SEAT** y **MERCEDES-BENZ**. Aún más, el servicio está atendido por las Redes mundiales de los dos fabricantes.



Distribuido por Compañía Hispano Alemana de Productos **MERCEDES-BENZ**

SOCIEDAD ANÓNIMA

su Red de Concesionarios Provinciales en toda España y la Red Comercial de SEAT.

### RED "MERCEDES-BENZ"

Auto-Líneas Alsina, S. A.  
Avda. de los Reyes Católicos,  
Cuenca

Alfredo Villaalba Cuesta  
General Mola, 14  
Guadalajara

Talleres Madurga  
Avda. Mariano Vicen, 11  
Soria

Repuestos Reina Isabel  
Reina Isabel, 2  
Avila

Vda. de Felipe Martín  
Av. de Fernández Ladreda, 1  
Segovia

Posadas, S. A.  
Avda. de Burgos, 15  
Valladolid

Lucas Maquinarias Industriales  
Avda. José Antonio, 13  
Zamora

Cadasa  
P.º de Cisneros, 26-28  
Ciudad Real

Juan Crisóstomo Calvo  
Venancio González, 1  
Toledo

### RED "SEAT"

Agrupación de Industrias  
Carroceras  
P.º San Antonio, 18  
Cuenca

Auto Servicios Fisa, S. A.  
San Miguel, 8  
Guadalajara

Auto Soria, S. L.  
Avda. Mariano Vicen, 1 y 3  
Soria

Rezorraga, S. A.  
Ctra. Madrid-Salamanca,  
km. 110,500  
Avila

Garage Sousa  
P.º Ezequiel González, 12  
Segovia

Filial 6.ª Zona  
Ctra. Madrid, km. 138,4  
Valladolid

Delibes, S. L.  
Independencia, 1  
Valladolid

Serce, S. A.  
Avda. de Burgos, km. 120,4  
Valladolid

Raigada  
Salamanca, 40 tripdo.  
Zamora

Vda. de Alejandro García Gómez  
Ronda Santa María, 4  
Ciudad Real

Pablo Molina Román  
Avda. Criptana, 29  
Alcázar de San Juan

Hijos de Alejandro García Gómez  
Ctra. de Madrid a Cádiz, km. 199  
Valdepeñas

C.I.M.A.S.A.  
Ctra. de Madrid, km. 115  
Talavera de la Reina

Antonio García Fernández  
Cervantes, 5  
Toledo

## Organización Sindical

Servicio Nacional  
de Encuadramiento y Colocación

### GESTION DIRECTA

Se hace público que durante ocho días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio, se admitirán proposiciones para la adjudicación, por gestión directa, para la confección de varios impresos de este Servicio Nacional.

Los modelos a reproducir, calidad de papel e información, se interesarán en el Departamento de Organización del indicado Servicio Nacional, paseo del Prado, 18 y 20, planta 4.ª, donde se entregarán las ofertas, dentro del plazo indicado.

El importe del presente anuncio correrá a cargo del presupuesto de la Organización Sindical.

Madrid, 12 de diciembre de 1970.—El director del Servicio, Juan Parejo de la Cámara.

## ORGANIZACION SINDICAL

Servicio Nacional  
de Encuadramiento y Colocación

### GESTION DIRECTA

Se hace público que durante ocho días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio, se admitirán proposiciones para la adjudicación, por gestión directa, para la confección de varios impresos de estadística de este Servicio.

Los modelos a reproducir, calidad de papel e información, se interesarán en el Departamento de Organización de este Servicio Nacional, paseo del Prado, 18 y 20, planta 4.ª, donde se entregarán las ofertas, dentro del plazo indicado.

El importe del presente anuncio correrá a cargo del presupuesto de la Organización Sindical.

Madrid, 12 de diciembre de 1970.—El director del Servicio, Juan Parejo de la Cámara.

Idealista,  
complicado,  
hipersensible

# MANUEL GALIANA, EL TIMIDO

«Me dan terror  
las cosas que  
tienen límite»



«Estamos en una  
época de gestación de  
un nuevo tipo de hombre»

**C**UANDO llegué al teatro, entre bambalinas, oscuridad y polvo, un grupo de actores ensayaba una obra de Max Frisch. Me quedé viéndolos. Se rogaba silencio. Se oía una voz desde el patio que corregía cada dos por tres. Me dije: Es muy duro ser actor. Y vi llegar a Manuel Galiana, envuelto en su chaquetón azul marino, dando pasos de gigante y con el pelo revuelto. ¿Eres tú, Manolo?

— ¡Ah!, es verdad, me estabas esperando...

— Casi media hora. Han dicho que a lo mejor tardabas en aparcar el coche. Ya ves, te he esperado. Y ahora, cuéntame cosas de «Tango». Ni un segundo más.

— El fracaso de las ideas ante la realidad, la crisis de una revolución y el fracaso de una contrarrevolución. Es una farsa, y no una comedia. Se presta a que la analicemos bajo una óptica deformadora.

— ¿A tus ideas les puede la realidad?

— ¿Ves? Creo que sí, que las ideas están condicionadas por todas las circunstancias reales.

— Piensa que está nervioso o que es tímido.

— Manolo, cuéntame de tu nostalgia.

— Esta es mi época. La nostalgia del pasado es solo teórica. Tengo muchas curiosidades, científicas y humanas, curiosidades del futuro. Estamos en una época de gestación de un nuevo tipo de hombre.

— ¿Y qué te ha dado «Tango»?

— La experiencia más difícil como actor. Cree que me he enriquecido. Es un texto muy importante, y complicado también.

— Tienes cara de bueno. ¿Así te entiende el público?

— El público me ha idealizado a través de los personajes que interpreto. Cree que soy bueno, idealista, tímido, complicado, hipersensible...

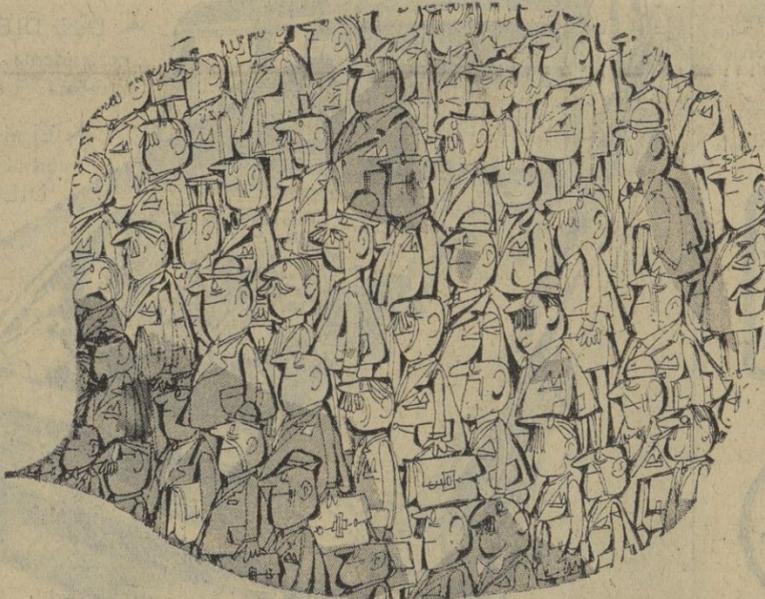
— Y tú dices que no es verdad, naturalmente...

— Un poco de verdad sí hay, porque, aunque me juzgan a través del personaje, yo no puedo encarnar un papel sin dar parte de mí mismo.

Y me voy, con su timidez a cuestras. El grupo de actores jóvenes ha dejado de ensayar.

Carmen RIGALT

Fotos MAGALI



BG  
Q

## INEVITABLEMENTE

### HEMOS TENIDO QUE AMPLIAR

LE INFORMAMOS QUE DESDE EL LUNES, DIA 14,  
SU BANCO ESTA EN:

**DIEGO DE LEON, 23**

**TFS. 2 62 56 00 (DIEZ LINEAS)**

**TELEX: 22 290 GRBMA E**

ATENTAMENTE SUYO,

BG  
Q

## BANCO DE GRANADA

### MADRID

# AHORA EL "JAMALACHA"

(UN TEMA HINDU-«POP»-FLAMENCO)

NUEVO EXITO DE DOLORES VARGAS

«A-chi-li-pu» fue uno de los grandes éxitos del pasado verano. Un éxito fulgurante que podía hacer creer en algo fortuito, casual. Sin embargo, Dolores Vargas (La Terremoto) prosigue dentro de ese estilo que, tomando el flamenco como base inicial, evoluciona hacia otros campos de la música más rabiamente actual, hasta conseguir un producto musical cuyo dinamismo y novedad ha causado verdadero furor en las discotecas y entre el público joven. Dolores Vargas es la creadora indiscutible de un estilo tan singular como arrollador rítmicamente, que encontró en el éxito de «A-chi-li-pu» su punto de partida. Si, sólo esto: su punto de partida. Porque ahora llega un nuevo sencillo de La Terremoto, con dos canciones que van a suscitar general sorpresa: «La piragua» y «Jamalacha».

«La piragua» empieza con un impecable «blues» pianístico, que desemboca inmediatamente en una canción de gran fuerza rítmica, en la cual los elementos de percusión juegan papel preponderante, apoyando esa furia musical de resultados imprevisibles que es Dolores Vargas.

La segunda cara del disco incluye «Jamalacha», un tema ya popularizado por Dolores Vargas en sus actuaciones, cuyo inicio a gran orquesta pasa después a convertirse en una



explosiva mezcla de música hindú, «pop» y flamenco. «La piragua» puede ser —no le falta fuerza musical para conseguirlo— el éxito de este invierno de Dolores Vargas. Claro, que

tampoco debe olvidarse esta exótica canción, «Jamalacha», en la que Dolores Vargas lleva hasta el último extremo ese audaz «flamenco progresivo» creado por ella.

# SPAIN'S STRIP-YEASE

DE

## ANTONIO GALA

El próximo viernes día 18

# KING

BOITE - TEATRO

Avenida JOSE ANTONIO, 34

(ENTRADA POR MESONERO ROMANOS)

FUNCIONES, 11,30 y 1,30

## ¡La cantante revelación de 1970!

# CONCHITA MARQUEZ PIQUER

## Candidata al PASAPORTE A DUBLIN Popular del diario PUEBLO 1970

### LA CRITICA DICE DE ELLA:

Enrique del Corral, "ABC", 15-11-70

"CONCHITA MARQUEZ PIQUER está sobre muchas cantantes al uso; tiene voz, temperamento, estilo, dominio, elegancia y eso tan difícil de tener que es señorío y sencillez unidos."

Alfredo Marquerie, PUEBLO, 12-11-70

"Sabes cantar y sientes lo que cantas. Tienes—como pedía el poeta—voz, oído y pasión. ¿Hace falta algo más para triunfar?..."

"Viriato", en la "Hoja del Lunes", 9-11-70

"Hay algo que emana del temperamento y el estilo de CONCHITA MARQUEZ PIQUER que sugestióna y cautiva: canta con una convicción profunda."

ATENCION A SUS PROXIMAS  
GRABACIONES

es otro éxito



Columbia



# ¿QUE SUEÑAN LOS MUERTOS?



## LAS MAS ANTIGUAS CIVILIZACIONES RESPONDEN A LA PREGUNTA DEL DOCTOR PEREIRA DA SILVA

A través del razonamiento del psicoanalista brasileño Pereira da Silva, la ciencia actual —cuyo método básico de investigación se fundamenta en la noción de causalidad y en leyes matemáticamente expresables en términos de espacio y tiempo— ha empezado a deducir ahora lo que hace casi cuatro mil años era evidente ya para los antiguos egipcios, herederos, en parte, de una mucho más antigua y profunda cultura cuyo método de investigación se basaba en la ley de la analogía y en las correlaciones simbólicas.

De acuerdo con la ley de la analogía, las más antiguas culturas distinguían tres planos o principios en el hombre: el físico o material, el astral o psíquico y el espiritual o divino.

Entre los antiguos egipcios el plano físico humano recibía el nombre de «jat» y equivalía al cuerpo físico. El cuerpo astral o psíquico recibía el nombre de «ka». Era un doble etéreo del cuerpo físico. En el «ka» se veía el reflejo del universo en el hombre. En cuanto al cuerpo espiritual o divino, recibía el nombre de «ba».

### El «ka» sobrevivía a la muerte del cuerpo físico

El «ka», afirmaban los egipcios, como lo afirma ahora el psiquiatra Pereira da Silva, no moría al tiempo que el cuerpo físico, si bien no se conoce la supervivencia que entonces se le daba. Y durante ese tiempo, fuera el que fuera, ¿qué hacía el «ka» o psiquismo del muerto, del —para más precisar— por lo menos clínicamente muerto y, por tanto, enterrado? ¿Soñaba como cree nuestro psiquiatra brasileño?

Hacia mucho más: su sueño, manifestación de su actividad, era capaz de interferirse con el «ka» de los vivos. El «ka» del muerto, en definitiva, era un peligro en potencia, porque, al morir el cuerpo físico, el «ka» del muerto se condensaba, se convertía en algo así como la coagulación de las fuerzas psíquicas del fallecido. Y la bondad o maldad de esas fuerzas —la proyección de sus sueños benéficos o de sus pesadillas, como diría el doctor Da Silva— dependía del uso que de ellas hubiese hecho en vida la persona a que había pertenecido. Precisamente para evitar esa posible maldad peregriación del psiquismo de un muerto era por lo que en las tumbas se ponían estatuillas reproduciendo su efigie. Se creía que el «ka», en su búsqueda de un nuevo cuerpo durante el periodo de tiempo de su pervivencia, se acogía a esa efigie creyendo era el cuerpo que le había abandonado.

### Los lamas telepáticos

Por su parte, y hasta épocas recientes, los lamas tibetanos, cuando fallecía uno de sus monjes, intentaban aliviar las desorientadas y doloridas fuerzas psíquicas desprendidas del cuerpo muerto conduciéndolas hacia planos más espirituales. Para ello se reunían los lamas telepáticos y, ayudados de un sonoro tambor que reproducía los latidos del corazón humano, transmitían mentalmente al errante y ciego psiquismo superviviente las adecuadas órdenes mentales para su elevación hasta el plano espiritual.

Los ejemplos podrían multiplicarse. No hubo antigua civilización que—según hubiese sido la vida del fallecido—no intentase atraer o temiera la presencia del superviviente psiquismo. Para ellos, en tanto persista el psiquismo del fallecido, éste no podía por menos de intentar mantener las tendencias pasionales básicas del cuerpo al que había pertenecido. Su deseo de supervivencia y realización era, por otro lado, tan enorme, que de ahí procedía su tendencia a acogerse a nuevos cuerpos. Por lo menos esa era la tendencia de aquellos que habían metalizado o no realizado sus vidas, puesto que los ansiosos de santidad y purificación ejercitaban ya en vida las más elevadas prácticas de desprendimiento.

### Las pesadillas de los muertos

Como afirma el doctor Pereira da Silva: «Cuando morimos, la vida consciente desaparece, dejando paso a la inconsciente del individuo, que, muerto, sigue viviendo inconscientemente hasta que se transforma en persona cósmica. Y lo que ocurre en el organismo debe ocurrir también en el campo psíquico... De manera que la vida psíquica, sometida a la misma ley, no duerme. No puede dormir ya y, por tanto, se ve forzada a actuar impulsada por los estímulos que sigue recibiendo.»

Todavía unido al cuerpo muerto, ya enterrado o ya desprendido de ese cuerpo, el psiquismo actúa como una fuerza ciega. Así lo creían los antiguos. Como una fuerza de energía redoblada, que angustiosamente ansia realizarse, y eso en el corto o largo tiempo que sobrevive a su cuerpo físico muerto.

Y ahora el doctor Da Silva ya tiene una respuesta a esa indirecta pregunta. Una respuesta tan antigua como actual: «El sueño de nuestros cadáveres—el del tuyo y el del mío—será una prolongación culminante de nuestras voliciones en vida. La horrible pesadilla de un intento de supervivencia o el venturoso sueño del deseado desprendimiento.»

## Escribe UTTAMA SITKARI



### ARIES

**AMOR:** Venus, en sextil con tu Marte natal, suavizará tu carácter posesivo. Mostrarás una mayor comprensión y hasta una visible ternura. Abandonate a ella. Puede proporcionar momentos sentimentales inefables.

**DINERO:** Esa misma influencia de Venus te situará en inmejorables condiciones para comprender los problemas de tus subordinados y compañeros de trabajo. Si manifiestas diferencias con alguno de ellos, mañana será el día más indicado para la reconciliación.

**SALUD:** El frío puede crear problemas con el sistema circulatorio. Toma las precauciones necesarias para evitarlos. Especialmente, procura ir bien abrigado.



### TAURO

**AMOR:** Urano, con fuertes radiaciones sobre tu signo, pondrá imprevistos en tus relaciones sentimentales, y, por las disposiciones astrales, es muy posible que esos imprevistos no te resulten agradables. Puesto que no dependerán de ti, sino que llegarán de las personas que forman tu círculo afectivo, nada puedes hacer para evitarlos. Aunque si para aceptarlos con resignación.

**DINERO:** Muestrate sumamente diplomático con respecto a tus superiores y compañeros de trabajo. Cuanto digas mañana será utilizado en contra tuya.

**SALUD:** Nada notable con respecto a tu salud. A lo sumo, un ligero peligro de inflamación de amígdalas.



### GEMINIS

**AMOR:** Urano, en trigono con Venus, pondrá mañana fuego en tu corazón. Si tienes conyuge, vivirás momentos de exaltado amor. Si eres soltero o soltera, es muy probable que mañana se te presente el amor de tu vida. ¡Retente!

**DINERO:** Seguramente Urano te hará ver mañana el enorme desnivel entre tus realidades y tus posibilidades. A no dudar, tú estás dotado para mayores empresas de las que ahora realizas. Aprovecha la influencia uraniana de mañana para darte firmeza a realizar tus más elevados proyectos.

**SALUD:** Evita las comidas

fuertes. Tu estómago no las soportaría.



### CANCER

**AMOR:** Con el espíritu, el corazón y los sentidos en armonía mañana puedes vivir un día endulzado con todas las mieles del amor. Todo serán satisfacciones en el plano sentimental. Y si no has encontrado aún el amor, mañana es un día especialmente propicio para ello.

**DINERO:** Es posible que tengas un día de mucho trabajo. Pero, en compensación, no resultará difícil realizarlo. Verás disolverse los problemas en el mismo instante en que te enfrentes con ellos.

**SALUD:** Todos en general, pero especialmente las personas de edad, deberán cuidarse de posibles accidentes debidos a una caída.



### LEO

**AMOR:** Tu signo, influenciado por un planeta lento en regresión, motivará que cuanto hagas mañana repercuta sensiblemente en los próximos días. De ti dependerá, por tanto, la mayor o menor felicidad de los próximos días. Mayor o menor, pero siempre en relación con el horóscopo de cada día.

**DINERO:** Lo mismo puedo decirte con respecto al trabajo. Cuanto inicies mañana tendrá una duradera repercusión en tu futura vida económica. Cuida, por tanto, de no equivocarte.

**SALUD:** Tu circulación sanguínea se verá astralmente afligida. Evita, por tanto, todo esfuerzo, exceso y disgusto.



### VIRGO

**AMOR:** Venus hará aflorar tus indudables encantos. Como por sortilegio, los demás descubrirán mañana la calidad de tus elevados sentimientos. Unos sentimientos que siempre han estado en ti, pero que difícilmente descubres.

**DINERO:** Marte pondrá desusada valentía en tus decisiones. Tú, normalmente equilibrado o equilibrada, con un sólido sentido de la aventura, mañana te sentirás impulsado a acometer las más arriesgadas aventuras económicas.

**SALUD:** ¡Cuidate los ojos! Serán frágiles mañana y tu ardor puede perjudicarlos.



### LIBRA

**AMOR:** Venus, exaltado, te hará vivir una jornada de casi enfermiza ternura. Vivirás inefables languideces junto a la persona amada. Tu canción preferida te hará llorar, y bastará una palabra para que te sientas transportada a un cielo de promesas. Será un día magnífico, pero, si eres mujer, procura dominar tus languideces.

**DINERO:** Tu sensibilizada emotividad te perjudicará mañana en el trabajo, puesto que una simple orden puede herirte. Date cuenta de que los demás tienen sus problemas. No puedes exigir que se dirijan a ti envolviendo sus palabras en algodones.

**SALUD:** Excesiva emotividad. Tus nervios se resistirán.



### ESCORPION

**AMOR:** No tomes mañana decisiones importantes que se refieran a tu vida sentimental. La Luna, en cuadratura con Venus, podría perjudicarte seriamente. Deja que el día pase bajo el signo de una dulce afectividad sin decisiones.

**DINERO:** Evita dormirte en los laureles. Podrías despertarte unos cuantos peldaños por debajo del que actualmente ocupas. Mañana permanece vigilante.

**SALUD:** Procura beber la menor cantidad posible de alcohol. Y no olvides tu siempre necesaria ración de ejercicios.



### SAGITARIO

**AMOR:** Procura que el entendimiento conyugal no se pierda. Mañana, un pequeño obsequio, por poco valioso que sea, será excepcionalmente bien recibido. Venus te devolverá ciento por uno. ¡Invierte en amor!

**DINERO:** Mañana la suerte no te favorecerá como de costumbre. Deberás esforzarte por conseguirla. No será un día descansado, pero tampoco adverso.

**SALUD:** Nada debes temer si no cometes excesos, cosa tan habitual en ti. Así, pues, nada de comidas copiosas, poco alcohol y mucho ejercicio.



### CAPRICORNIO

**AMOR:** La prudencia deberá ser tu lema. Mañana toda confianza será, más ade-

lante, utilizada contra ti. Mejor es, por tanto, que te muestres algo reservada e reservado. No aventures juicios innecesarios.

**DINERO:** Si sigues esa misma táctica en el trabajo, el afligido Mercurio nada podrá contra ti. Y entonces dejarás paso a la buena influencia de Venus, que puede otorgarte un día de elevadas satisfacciones, especialmente si tu trabajo se relaciona con el arte.

**SALUD:** Evita las conservas y cualquier otro alimento no totalmente fresco. Saturno te amenaza con intoxicaciones.



### ACUARIO

**AMOR:** Marte te inducirá a agrias disputas con la persona que amas. El más insignificante de los motivos será suficiente para que estalles. Un día delicado, en el que puedes poner en peligro tu felicidad conyugal.

**DINERO:** El trabajo que hasta ahora vienes desempeñando te parecerá deprimente, carente de sentido. Sentirás deseos de abandonarlo. De perderlo materialmente de vista. Y es posible que te convenga cambiar de empleo, pero no mañana, desde luego. Mañana no tomarás una decisión sensata.

**SALUD:** Un excesivo nerviosismo posiblemente te provoque insomnio. La mejor forma de acoger el sueño será procurarte un relajamiento total.



### PISCIS

**AMOR:** Pese a las apariencias, que pueden presagiar éxitos en la aventura amorosa, no tomes mañana iniciativas de tipo sentimental. Te expones a sufrir amargas decepciones.

**DINERO:** No te muestres excesivamente audaz en las iniciativas. Mañana, Neptuno, mal aspectado, pondrá también engañosas apariencias en el trabajo.

**SALUD:** No abuses de tus fuerzas. Si te agotas, te expones a una tan larga como profunda depresión.



**García Morales**  
JOYERIA  
PLATERIA  
RELOJERIA

JOYAS CON  
BRILLANTES EN  
MODELOS EXCLUSIVOS  
SELECCIONADOS  
PULSERAS DE PEDIDA

PERLAS CULTIVADAS  
RELOJES-JOYA  
CON APLIQUES DE  
BRILLANTES

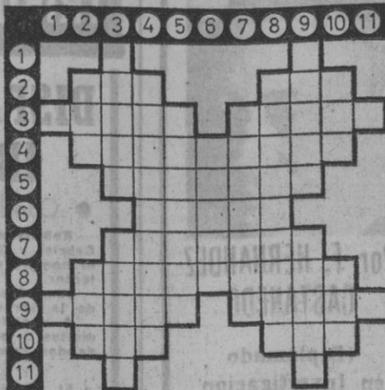
Extenso surtido en platería  
y objetos para regalo  
Fuencarral, 23 - Teléfono 221 03 18  
MADRID - 4

# CRUCIGRAMA

Por  
PETER

**HORIZONTALES.** -1: Consonante. Cifra romana. 2: Yunque de repujador. Extremo inferior de la entena de un barco. -3: Hojas de acero que envuelven el alma de la espada. Danza antigua que se acompañaba con canto. -4: Ajustados, convenientes. -5: Escritos satíricos o infamatorios. -6: Estafan. -7: Practicares cierto deporte. -8: Plantas compuestas, originarias del Perú, de grandes flores amarillas. -9: Averiguais la distancia entre dos puntos. Emperador romano. -10: Arbusto oleáceo. Río de Galicia. -11: Consonante. Abreviatura de punto cardinal.

**VERTICALES.** -1: Cierta forma de vendaje. Mil. 2: Río de la provincia de Gerona. En plural, nombre de letra. -3: Embarcación. Sitio donde por costumbre ponen sus huevos las gallinas. -4: Noveno signo del Zodiaco. -5: Muy elevadas. -6: En plural, argumento que precede ciertas composiciones literarias. -7: Cortaron un trozo de melón para probarlo. -8: Oficiales que mandan un regimiento. -9: Dioses de la casa entre los antiguos romanos. Sucesión de cantidades que se siguen



unas a otras según determinada ley. -10: Cabeza de ganado. Nota musical. -11: Preposición. Símbolo del nitrógeno.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

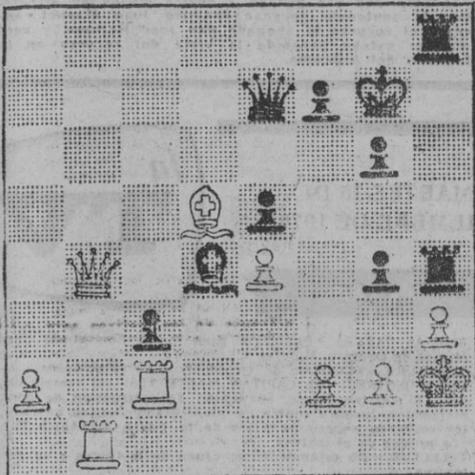
**HORIZONTALES.** -1: C. S. -2: Los. Con. -3: Jesús Matón. -4: Oteabamos. -5: Ermitas. -6: Tassar. -7: Duramen. -8: Medicoras. -9: Caña. Soño. -10: Ros. Sal. -11: S. R.

**VERTICALES.** -1: J. C. -2: Leo. Mar. -3: Coste. Denos. -4: Suertudos. -5: Samaria. -6: Bisad. Matamos. -8: Camareros. -9: Sotos. Nadar. -10: Nos. Sil. -11: N. O.

# problema de AJEDREZ



Por Román TORAN



Núm. 294

### NEGRAS JUEGAN Y GANAN

A esta posición se llegó en la partida Goldberger-Zinser, del Torneo de Birsaker, 1970. En ella, las negras tienen una situación dominante, por su fuerte ataque sobre el enroque y con una fina maniobra combinativa están en condiciones de rematar la lucha, pues ganan decisivo material. Aunque la continuación es larga, siete jugadas, solamente son claves la primera y la tercera.

### TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cuatro minutos para el jugador de primera categoría, diez para el de segunda y quince para el de tercera.



### SOLUCION DEL NUM. 293

1. A3D! y las negras abandonaron ante la doble amenaza AxC y T×T+. Efectivamente, si 1... C×T; 2. C5T!! con la amenaza D7C mate, conduciría a un conocido remate, tras: 2... P×C; 3. A×P+! R1T; 4. A6C+. R1C; 5. D7T+, seguido de 6. D×PA mate.

## A SEPEYO

Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo núm. 151

Se complace en notificar a sus asociados los

### NUEVOS NUMEROS DE TELEFONOS

Oficinas centrales en MADRID | Calle Francisco Silvela, núms. 79-81

Centro Asistencial en MADRID

Teléfonos núms.: 262 47 45 - 262 47 46 - 262 47 47

262 64 00 - 262 64 04 - 262 64 05

262 64 06 - 262 64 07 - 262 64 08

y 262 64 09

Centro Asistencial en VILLAVERDE: P.º Alberto Palacios, núm. 12  
Teléfono 7971912.

Centro Asistencial en PINTO: P.º Dolores Soria, núm. 5 - Teléfono 252.

Centro Asistencial en TORREJON: Avenida Generalísimo, núm. 71  
Teléfono 2946000 (ext. 165).

Centro Asistencial en ALCALA DE HENARES: Carretera Guadalajara,  
kilómetro 31, bloque A-8.

Centro Asistencial en COSLADA: José Antonio, núm. 25 - Teléfono 6.

### SERVICIO DE AMBULANCIA

MADRID | Teléfono 2626400

VILLAVERDE | Teléfono 7971912

PINTO

TORREJON

ALCALA

COSLADA | Teléfono 2946000 (ext. 165)

## PISOS Y APARTAMENTOS A 6 AÑOS DE FACILIDADES

Junto a glorieta de Atocha, calle Murcia, 4

1, 3, 4 y 5 dormitorios.  
Calefacción central.  
Llave en mano.

Información, en el mismo edificio y en

FINCAR, C. D. I.

Paseo de La Habana, 17 - Teléfonos 2620667 y 68

## LABERINTO DEPORTIVO

Por imperativos de espacio publicaremos mañana al solución del Laberinto Deportivo correspondiente al pasado sábado, cuya inserción se había anunciado para hoy.

# GETAFE

Quedan muy pocas viviendas disponibles.  
Aproveche la última oportunidad que se le ofrece para vivir en la.

## URBANIZACION VIRGEN DE FATIMA

Km. 13 Carretera MADRID-TOLEDO

(Autobús hasta la propia Urbanización)

## PISOS EN CONSTRUCCION Y LLAVE EN MANO

BLOQUE	AL CONTRATAR	ENTREGA
32	LLAVE EN MANO	
33	LLAVE EN MANO	
41	LLAVE EN MANO	
42	60.000	Febrero 1971
34	50.000	Julio 1971

### RESTO GRANDES FACILIDADES

LAS CANTIDADES A CUENTA GARANTIZADAS Y AVALADAS POR EL BANCO ZARAGOZANO

Envíeme información sobre pisos Urbanización Virgen de Fátima

Sr. \_\_\_\_\_ Domicilio \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_



# RUVICAL

Ibérica de Edificaciones, S. A. Ayala, 38 - Madrid, 1  
- Tel. 226 63 20 (5 líneas)

# LA POLICIA EN ACCION

**... POR UN PUNTO, UNA PETACA.**



Por F. HERNANDEZ CASTANEDO  
(Diplomado en Investigación Criminal)

—Hace muy bien en conocer a quien quiera— comenta con sorna el comisario—. Pero sigamos con lo nuestro.  
—Con lo suyo, diga mejor.  
—De acuerdo, con lo mio; ¿cuándo vió a su amigo por última vez?  
—Acabo de decirle que ya hace tiempo que... Corta rápido el interrogador:  
—¡Bien, bien! Ahora estoy precisando; me refiero a la última vez.  
—No me acuerdo.  
—Haga memoria.  
—No merece la pena. Que haga dos, tres, cuatro semanas, ¿qué importa?  
—Recuerde entonces lo que hizo el lunes 13 de este mes.  
—Lo que hiciera o dejase de hacer es cosa mia. El comisario, después de fijar en su antagonista una zumbona mirada, le advierte:  
—¡Acostumbra mostrarse siempre tan intemperante o sólo «rasca» ante las autoridades?  
—Moncho Urizar, sorprendido por el palmetazo, lo acusa con un sordo respingo.  
—Déjese de «poses» aquí, que no hay espectadoras.  
—¡No es ninguna «pose»!—protesta el compareciente, arriscado—. Hay cosas que me producen náuseas y carezco de la suficiente hipocresía para ocultarlo.  
—Ya, ya; pero voy a decirle una cosa, amigo: a mi la libertad, como al poeta «El Piyayo», me causa un respeto imponente. Sólo que la libertad de un individuo concluye donde empieza el libre albedrío de otro. O sea, que usted, máxima libertad para todo siempre que no hiera ni un ápice, ¿eh?, ini un ápice!, mi propia libertad. ¿Entendido?  
—Entendido, y acuso el golpe, comisario.  
—Así nos comprenderemos mejor. Bueno, le preguntaba sobre sus andanzas de cierto día.  
—De verdad que no recuerdo.  
—Haga un esfuerzo.  
—Veré. ¿Dice que el lunes 13 de este mes? Lunes 13. El 13, ¿qué pude hacer yo?  
—Tómese el tiempo que quiera.  
—Gracias, pero es que no caigo. Y, a propósito, ¿por qué le importa ese dato y qué relación puede tener con José Alberto?  
—Efectivamente, se trata de una coartada.  
—¿Qué pasará si no la tengo?  
—Que nos dará más trabajo y nosotros le ocasionaremos más molestias.  
—Hable sin tapujos, comisario, que yo voy con la verdad a todas partes. ¿Qué papel me asigna dentro del lío en que se haya podido meter José Alberto?  
—Posiblemente el de coprotagonista.  
—¿Coprotagonista de qué?  
—¡Pchs!, pongamos de un crimen.  
—¿Crimen? ¿Eso no va conmigo!  
—Su coartada nos lo atestigüa mejor.  
—Saldrá a relucir, descuide. Pero dígame, por favor... Ya siento curiosidad. ¿A quién matamos el chico y yo?  
—Espere; antes debe confirmarme que el lunes de referencia se vieron usted y su amigo.  
—Hace más de un mes que no veo a José Alberto.  
—Eso no es cierto según nuestros informes. Un testigo le vió entrar en el chalet serrano de la madre del muchacho en la fecha y momento que nos interesa.  
—Cómprele unas gafas a ese testigo, que anda muy mal de la vista.  
—La réplica de Moncho Urizar no puede ser más categórica y despectiva. Dos puntos fuertes para la valoración de la sinceridad.  
—Bueno, palabra contra palabra—arguye el inspector Dueñas, con tono escéptico—. ¿Ve?, de ahí la importancia de su coartada.

El compareciente, luego de acusar en su rostro un gesto de aburrimiento, advierte:  
—Total, que habré de hacer memoria, quiera o no quiera.  
—De eso —indica rápido el comisario— y de lo que haya hecho con el dinero de su amigo.  
—¿Qué? —exclama Moncho, súbitamente exaltado y bronco—. ¡Eh, oiga: estas son ya palabras mayores. ¡No comprendo! ¿Me acusan de robar a José Alberto? ¡Intolerable...! Peor, ¡estúpido! ¡O si no, venga! ¿Me denuncia él?  
—Cálmese. Sólo le denunciaría la falta de coartada. Denuncia, entonces, por robo y asesinato.  
—¿Cómo?  
—Los técnicos policiales, alertas a las reacciones del interrogado, sólo descubren en ellas una estupefacción mayúscula, tinta en sorda irritabilidad.  
—¿Cómo? —insiste Urizar, ahora retador—. ¡Repita, repita, comisario! ¡Nada menos que robo y asesinato? ¿Y por qué no también parricidio o genocidio? ¿Puestos a disparatar, todo vale! ¡Ah, y, por supuesto, el asesinato, José Alberto!  
—Exactamente.  
—¡Dios santo! —exclama Moncho, refrenando mil preguntas y emociones agolpadas—. ¡Más divertido que las aventuras del Superman!  
—Un asesinato nunca es divertido. Al menos para la víctima.  
—La reacción, calmada, del compareciente impresiona a los policías:  
—Bueno, Thomas Quincey estudió el asesinato, considerándole como una de las bellas artes.  
—Si usted está de acuerdo con Quincey...  
—No, comisario: la vida de cualquier individuo me impone aún más respeto que mi propia libertad. Y oiga: en cuanto al dinero... ¿Qué es el dinero? Nada por el que valga la pena de ensuciar las manos o la conciencia, ya que en cualquier instante la suerte, en forma de lotería, quinielas, herencia, etcétera, puede brindarnos miles, millones...  
—¿Piensa heredar a alguien o confiar en convertirse pronto en favorito del azar?  
—Son ejemplos, comisario. Yo ni pienso ni confío en nada. No le extraña: es la tónica de la juventud actual.  
—Como lo fué en la juventud de mis tiempos y en la de los tiempos de mis padres y de mis abuelos. No crea que se han inventado nada original, ahora, con ese escepticismo.  
—Mi juventud es la que me importa.  
—Naturalmente: el «yo y mi circunstancia», que dijo el filósofo.  
—Moncho Urizar, sinceramente sorprendido, no puede menos de comentar:  
—Ahora me entero de que los policías leen a Ortega.  
—Si, hijo, sí; y a Marx, y a Marcuse, y a Mao Tse-Tung, y también, también, las enciclopedias. «Hombre sin noticias, mundo a oscuras.» Palabras de Baltasar Gracián.  
—Moncho Urizar, ahora gratamente sorprendido, no puede menos de exclamar, algarero:  
—¿Oiga: no conocía esa frase! «Hombre sin noticias, mundo a oscuras!» ¡Menudo slogan para un periódico!  
—Ya lo usó uno, descuide. Pero, amigo Urizar, volvamos a lo nuestro: si le dejamos un momento tranquilo, pensando en calma, ¿recordaría lo hecho por usted el lunes 13? Le aclaro que no es cuestión de sospechas, sino simplemente de eliminar incógnitas.  
—Está bien, comisario. Déjeme decirle ahora que la noticia del asesinato del pobre José Alberto me tiene enormemente impresionado. ¿Cómo ha podido ser, santo Dios? ¿Si era el ser más inofensivo del mundo!

(Continuará.)

## TRIBUNALES

Por José MARTÍN MORALES

### DISPARO CONTRA EL QUE IBA A EMBARGARLE

● Condenado en Badajoz, recurre al Supremo

Rebasando la dramática exposición de «El embargo», de Gabriel y Galán, y en la extrema tierra del poeta (aunque el hombre fuese salmantino) ocurrió lo que va a conocer el lector.

Juan Manuel de la Cruz Godoy, residente en Villanueva de la Serena (Badajoz) tenía esposa e hijos. A uno de los hijos, menor de edad, le impusieron varias multas, y por esta causa y otras Juan Manuel había contraído deudas con la Hacienda municipal.

El 12 de marzo de 1968 le embargaron la máquina de coser a la esposa de Juan Manuel. Fueron a requerir a Juan Manuel para otros pagos el 13, y el deudor no se encontraba en la casa. El 14, la esposa de Juan Manuel, contrabada e ilorosa por la situación, discutió con el marido y le dijo que se marcharía de la casa, lo cual hizo en ausencia de Juan Manuel.

Juan Manuel estaba apesadumbrado en las primeras horas de la tarde, por la ausencia de la esposa y todo lo demás, y a las cuatro se presentaron en la casa Saturnino Prieto Blanco, auxiliar de la Zona de Recaudación, dependiente de la Dirección General del Tesoro y Presupuestos, en compañía de Antonio María Reyes Hidalgo, auxiliar administrativo, y del guardia municipal Antonio Lozano Sánchez.

Saturnino hizo saber a Juan Manuel que iban a requerirle para el pago de otros descubiertos con la Hacienda municipal, para lo cual llevaba el mandamiento judicial. Hizo saber a los visitantes Juan Manuel que no estaba dispuesto a pagar, y Saturnino le contestó que tenía que proceder a la ampliación del embargo, realizado el 12 anterior.

Discutieron sobre los objetos a embargar. Se adelantó Juan Manuel a los visitantes, cuando iban a entrar en una de las alcobas, cogió una escopeta cargada que allí tenía y salió al encuentro de Saturnino, disparándole sobre la cabeza.

No perdió la vida Saturnino, pero necesitó doscientos cincuenta y dos días de tratamiento facultativo; perdió un ojo, parte de la bóveda craneana y de la masa encefálica. La Audiencia Provincial de Badajoz, juzgado Juan Manuel, relató en su sentencia todo lo anterior, agregando que el procesado tiene una personalidad psicopática, de tipo más esquizoide, con notoria alteración psíquica, que limita y disminuye la capacidad de conocimiento y dirección de sus actos.

Y le condenaba, como autor de un asesinato en grado de frustración, con eximente incompleta de enajenación mental, a diez años de prisión y a indemnizar con trescientas mil pesetas a Saturnino, y por un delito de atentado a agente de la autoridad era penado a cuatro meses de arresto.

Contra la sentencia pacense recurrió Juan Manuel, encargándole el recurso al abogado don José Herranz, y para esta mañana estaba señalada la vista del recurso en la Sala Segunda del Supremo.

MARTES 15 DE DICIEMBRE DE 1970

PRIMER CANAL

- 3.25: BUENAS TARDES.—Psicología para todos, Revista de cine, Música de siempre, Mujeres y Economía.
- 6.45: APERTURA.—«Cuarteto de violoncello», de Saint-Saëns.
- 7.00: CON VOSOTROS.—EL CAPITAN MARTE XL5: «El templo del sol». El capitán Marte, en misión de destrucción de unos meteoritos, luchará contra un planeta solar, cuyos habitantes se creen superiores a los de la Tierra. RETABLO TV: «La música en el teatro».
- 7.55: TELECLUB.—No estamos solos: «Juan de la Cierva y su autoglobo».
- 8.25: ESTA NOCHE...
- 8.30: NOVELA.—«Silas Marner» (capítulo VII).
- 9.00: TELEDIARIO.
- 9.30: LOS ESPAÑOLES.—«Nuevos conquistadores de Indias».
- 9.55: EL CINE.—CICLO CLARK GABLE: «Aventura». Un contramaestre de la Marina mercante norteamericana pasa unos días en tierra, luego de haber sido torpedeado por un submarino japonés, en los azarosos días de la Guerra Mundial. En tierra conoce a una bibliotecaria, de carácter y educación distintos a los suyos, con la que pronto se casa, lo que será el comienzo de una serie de notables aventuras.

- SEGUNDO CANAL (UHF)
- 8.00: APERTURA.—«La consagración de la primavera», de Stravinsky.
  - 8.30: DIBUJOS ANIMADOS.—LOS SUPERHÉROES: «Se necesitan ideas».
  - 9.00: BUSCANDO NOVIA A PAPA.—«Un supuesto amigo». Eddie traba amistad con una nueva vecina. Se trata de una maestra, ya jubilada, cuyos relatos encantan al niño.
  - 9.30: TELEDIARIO 2.
  - 10.00: EL MUNDO DEL DEPORTE.—Actualidad deportiva nacional.
  - 11.00: PAGINAS SUELTAS.—«Cada cual a su gusto».
  - 11.30: EL LABERINTO DEL SILENCIO.—«El séptimo día de la creación». Un muchacho subnormal, pero dulce e inofensivo en su trato, pasa a ser vigilado por un psicólogo porque la Policía interpretó mal una de sus extravagancias.

PRIMER CANAL

- MIERCOLES 16 DE DICIEMBRE DE 1970
- 12.15: APERTURA.—«Homenajes en jazz», de Manuel García.
  - 12.30: PRIMERA HORA.—«Luz y color», «El verano es una aventura» y «Marruecos».
  - 1.30: CONVIERNE SABER.—«Archivo de Indias».
  - 2.00: SOBRE LA MARCHA.—«En este país», «Mañana serán noticias» (desfile de nuevos personajes en el campo del arte, canción, deportes, ciencia, etc.) y «Contra reloj».
  - 3.00: NOTICIAS A LAS TRES.
  - 3.25: BUENAS TARDES.—Nuestro tiempo, El lenguaje, Telefilme y Vide a lo desconocido.
  - 6.45: APERTURA.—«Suite lírica», de Alban Berg.
  - 7.00: CON VOSOTROS.—Dibujos animados, «La flecha negra» (capítulo VII). Sir Daniel, para descalificar a Dick Shelton ante Joan, su prometida, dice a ésta que Dick le ha sido infiel y pretende casarla con un noble que le es adicto.
  - 7.55: OJOS NUEVOS.—Tele-revista religiosa.
  - 8.25: ESTA NOCHE...
  - 8.30: NOVELA.—«Silas Marner» (capítulo VIII).
  - 9.00: TELEDIARIO.
  - 9.30: SUPERAGENTE 86.—«Dos y uno son cuatro».
  - 9.55: A TODA PLANA.
  - 10.40: MUSICAL: JULIO IGLESIAS.
  - 11.35: VEINTICUATRO HORAS.

- SEGUNDO CANAL (UHF)
- 9.00: APERTURA.—«Cuartetos 3 y 4», de Bela Bartók.
  - 8.30: DIBUJOS ANIMADOS.—BUGS BUNNY: «Las deducciones de Bunny».
  - 9.00: GAMA 71.—Charles Tolliver.
  - 9.30: TELEDIARIO 2.
  - 10.00: CINECLUB.—CICLO RENE CLAIR: «El fantasma va al Oeste». Escocia, siglo XVIII. Dos familias: los McLagan y los Glourie. Los McLagan van al castillo de los Glourie e hieren el honor de la familia. Gordon Glourie es llamado, por su padre para que se venga de esta falta; después muere. CAROL BERNETT.—Nuevo episodio del «show» de esta famosa actriz cómica norteamericana.

## FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9.30 DE LA MAÑANA A 11 DE LA NOCHE

TETUAN.—Isia Galápagos, 3 (Paseo Grande), Pl. Norte, 8 (Ventilla esquina Via Límite 95), Marqués Odiaga, 31 (ent. G. Ricardo, 72) Via 6 (detrás avenida Oporto), 32 V. Experimental), Gelsa Ebro, 5 (Caño Roto, entr. Animas, 300) Ntra. Sra. de la Luz, 30 (C. Bajo) Colonia Pan Bendito (C. Bajo), Pilescas, 66 (esq. Valmojado-P. Chico), San Manuel 1 (junto paseo Extremadura, 298) Ampelido, 8 (Magín Calvo).

ARGANZUELA-VILLAVEDE.—M. de Paredes, 8 Gta. de Embajadores, 5 Toledo, 147, Bolívar, 6 Avda. Manzanara, 158 (alt. A. López 51) Marcelo Usera, 86 Ciudad Angeles, 245 (colegio trailes) Esperanza Macarena, 8 (Villaverde Bajo).

RETRO-MEDIODIA.—General Lacy, 8. Alcalde Sains de Baranda, 67. Narciso Serra, 12.

VALLECAS.—Moratalaz, polígono I, casa 32 (Vinateros, 202) Picos de Europa, 70 (Pte. Vallecas), José Serrano, 11 (detrás cine San Diego) Guillerm Pingarrón, 17 (esq. S. Alfo).

FARMACIAS DE GUARDIA DE 9.30 DE LA MAÑANA A 10 DEL DIA SIGUIENTE

TETUAN.—Poblado Valdezarriz (bloque 40), Pinos Alta, 15 (Tetuán), Almansa 11 Juan de Olias, 3 Avenida del Generalísimo, 35 Hermano Garate, 6.

UNIVERSIDAD.—Quintana, 20 Alberto Aguilera, 19 Vallehermoso, 63.

CHAMBERI.—Alfonso Cano, 50 Joaquín García Morato, 81 Luchana, 14.

CENTRO.—Hortaleza, 96 Barquillo, 7, Veneras, 4 (próx. Santo Domingo).

LATINA.—Reyes, 15 Aniceto Marinas, 106 (ent. Av. Valladolid), 69 (Bermillas, 15 (próx. plaz. Cebeda)).

CHAMARTIN.—Torregrasa, bloque 3 (Pinar del Rey) Zona Res. El Bosque (chalet 11, manz. 23), Víctor de la Serna, 31, Ramon de Santillán, 10, Rodríguez Marín, 11 (esquina Oria, 32), Luis Cabrera, 82 (ent. L. de Hoyos, 140).

VENTAS.—Alegría Oria, 1 (ent. Av. Aragón, 63), Sequillo, 12, Alcalá, 326 Esteban Mora, 34 (detrás Virgen del Val, 37), Ricardo Ortiz, 12 (Ventas) Alcalá, 172.

BUENAVISTA.—Martínez Izquierdo, 54 Diego de León, 22, José Ortega Gasset, 47 (ant. Lista) Goya, 55.

CARABANCHEL.—Iglesias, 5 (ent. General Ricardo, 13) Avefira, 2 (ent. C. V. Leganes, 98) C. la Laguna, 144 (37 ant. C. Bajo) Plaza Emperatriz, 10 (C. Alto) Avda. Rafael Finat, 4 (Metro Aluche) Escalona, 62 (C. Sta. Elena-P. Aluche) Galicia, 20 (col. Casa Campo-Campamento) Paseo Extremadura, 170 (Alto Extremadura).

ARGANZUELA-VILLAVEDE.—Paseo de Yesseras, 69 (puente Praga) Paseo Santa María de la Cabeza, 139, C. V. Villaverde, 24 (Usera).

RETRO-MEDIODIA.—Los Madrazo, 1 (esquina Cedaceros) Santa Apolonia, 6 Argumosa 19 Ferrocarril, 31 Doctor Castelo, 26 Wallia 21 (colonia Retiro).

VALLECAS.—Barrio Moratalaz (polígono F) Doctor Lozano, 7 (Pte. Vallecas) Avda. Monte Izueldo, 30 (Pte. Vallecas) Avda. Buenos Aires, 10 (próx. intersección Pablo Serrano c/7) Camibás (Galeries Ent. vayas).

TURNOS ESPECIALES.—Fuencarral, barrio del Pilar, Vicálvaro, Vallecas (pueblo), Villaverde Alto, Colonia San Fermín.

## LA BOLSA DEL MOTOR

### AUTOMOVILES

#### ALQUILER

- **¡¡ATENCIÓN!** Autos Argués, alquiler 2439691, 2477598.
- AUTOS Luchana, sin chófer 2578178.
- AUTOS Valverde.
- ALQUILER sin conductor
- SEAT 1500.
- SEAT 124.
- SIMCA 1000.
- SEAT 850 Coupe.
- SEAT 600 D.
- AUTOS Valverde.
- VALVERDE, 16. 2220595-2316247.
- AUTOS González, Alquiler todas marcas, Coupe, 124 Ercilla, 17. Martín de Vargas, 13. 2398002-4673098 (permanente).
- ECONOMICOS, sin conductor, Batalla Salado, 24. 2305062.
- AUTOS Opera, Alquiler con o sin conductor, Escalante, 17. 2411114-2486126.
- AUTOS Granada 2517240-2517432.

#### COMPRAS

- CENTRAL de lasaciones Pagamos más su coche Rapidez Nuevo sistema. Informe: Canalcar Martín de los Heros, 61 (Argués) 2419031 Aparque dentro.
- TASACIONES Justas Rápidas. Sr. Mourino 4492100 Alberto Aguilera, 30 Automóviles Riomhondo. Todas marcas Agencia Seat.

#### VENTAS

- CANALCAR Usted puede comprar un coche usado con la tranquilidad de uno nuevo.
- CANALCAR Carnet de garantía.
- CANALCAR Martín de los Heros, 61 (Metro Argués) 2419031 Abierto domingos y festivos.
- CANALCAR Monteleón, 41 (Metro San Bernardo o Quevedo) 2579632 Abierto domingos y festivos.
- CANALCAR Elija entre más de 150 coches totalmente garantizados.

- **INFORMACION** y venta de automóviles de ocasión seleccionados. Precios razonables. Grandes facilidades. Sr. Mourino 4492100 Alberto Aguilera 30 Automóviles Riomhondo. Todas marcas Agencia Seat.
- MORRIS 1300, M-816.000. Llamé señorita Pilar 2761667.
- O'DONNELL, 33, vende.
- PLAZOS, coches seminuevos.
- M-815.000, elegir color.
- VENGA, elija, pruebe.
- MORRIS 1300 usados.
- AUTOLANDIA O'Donnell, 33.
- SEAT, nuevos; R-8, Tomo usados, Facilidades: 36 meses, Galileo, 65, 2443646.
- USADOS: 1500 familiar, normales, bifaro 1400, 850, 600, Simca, Gordini, Morris 1300, 4-F autorizadas, Citroën 4-L modernas. Cambio. Máximas facilidades, Galileo, 65, 2443646.

### VIAJES

- **GRATUITAMENTE** recibirá nuestros folletos «Grandes viajes», «Descanso 70», «Vacaciones 70», «Andalucía», «Conozca Europa» (con gratis), llamando al teléfono 2475904-2471927 o escribiendo a Viajes Iberia Avda José Antonio, 74 Madrid-13. Si no encontró lo que buscaba, solicite presupuesto especial sin compromiso.
- AUTOS Viaducto Nuevos Segovia, 36 2484848 Avenida Mediterráneo, 4 2521044.
- ALQUILAUTO Pinilla. Tarifas reducidas invierno. Doctor Gómez Ulla 4 Plaza Roma 2451043 Capitán Blanco Argibay, 41 2705954.

### Bolsos

- LA única fábrica Moreno Cañizares, 12 Modelos exclusivos.

### Compras

- GARRIDO Alhajas, relojes antiguos, monedas papeletas Monte, objetos oro, plata Pago bien Barquillo, 47. 4195320.

### Consultas

- **CONSULTORIO** Económico. Enfermedades venereas. Doctor Belinchón Encarnación, 2 (37.)
- **CLINICA** Doctor Ferrero, Fuencarral, 6, Enfermedades venereas, (44.)
- **CLINICA** especializada doctor Hernández, Duque Alba, 10, Enfermedades venereas. Análisis 265 34 46. (75.)

### Enseñanza

- **INGLES** nativo, Plaza de España, 2413650.
- **INSTITUTO** didáctico internacional pone a su disposición un nuevo método de enseñanza de idiomas por correspondencia que le ocupará 20 minutos diarios. Solicite una demostración sin compromiso por su parte, 2410853. Así podrá juzgar la pedagogía y comprender hasta qué punto puede interesarle.

### Guardamuebles

- LA JOYA Garantía total. 2259989

### Huespedes

- **HOSTAL** Lorenzo Centruquismo, confortable. Espléndidas habitaciones. Excelente comida. Aparcamiento. Habitación y desayuno 130; pensión completa: 230. Infantes, 26.

### Máquinas de escribir

- **DALTOS** Máquinas escribir registradoras: quevas. Ocasión Belén, 2 4197285

### Máquinas de punto

- **GANE** dinero. Máquinas punto sistemas italiano. Últimos adelantos. Facilidad. Imperio, Montera, 32. Madrid.

### Mudanzas

- LA JOYA Garantía total. 2259989.
- **MUDANZAS** económicas. Traslados provincias. Galileo, 66 4494271.

### Muebles

- **LIQUIDACION** menos del costo toda clase de muebles. Por venta tienda Diego de León, 52 Sangon.
- **MUEBLES** plazos, grandes facilidades. 2219704.

### Patentes

- **OFRECESE** licencia explotación patente invención 214.141, «Procedimiento para envasar materias líquidas o pastosas en recipientes de material metálico», y modelo utilidad 106.216, «Bloque Bóveda», Lacruz, O'Donnell, núm. 30. Madrid.

### Peluquerías

- **ACADEMIA** Montera, enseñanza peluquería y manicura, garantizadas. Preparación carnet. Nuestros alumnos están colocados. Montera, 10. Teléf. 2321432

### Plazos

- **ALMACENES** Alco, Facilidades pago.
- **ALCO** vende sin aumento.
- **ALCO**, Mantas, sábanas.
- **ALCO** vende sin aval.
- **ALCO** Sastrería, camisería, gabardinas.
- **ALCO** tejidos en general. Señoras, caballeros.
- **ALMACENES** Alco Montera, 6. 1.º

### Sastrerías

- **SASTRERIA** Grazal, Alquiler media etiqueta, smokings, chaqués Mayor, 6.

### Televisores

- **TELEVISORES**, superautomáticos, ocho días prueba gratis. Sin entrada, 590 mensuales. Regalo tocadiscos, estufa, reductor, antena, mesita. Todo verdad. Servimos simple llamada 2452846 2562479. Exposición: Hermanos Machado, 55 (Junta Metro Quintana) Telecastino.
- **TELEVISORES** Telefunken, Philips. Lavadoras superautomáticas, plazos sin recargo. Corredora Baja, 12. 2313179.
- **TELEVISORES**, lavadoras automáticas, largos plazos, 690 mes. Regalo accesorios. Contado, 30-35 por 100. Preciados, 37. 1.º. Junto a Santo Domingo, 2476322.

### Trabajo

#### DEMANDAS

- **GANE** dinero, de 10.000 a 20.000 pesetas mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Éxito extraordinario. Compra o producción a alto precio. Escribir a Cultivos Alba, calle Enamorados, 23, Barcelona-13.

#### OFERTAS

- **TOKIO**, club lujo, necesita personal buena presencia, 700 pesetas diarias. General Mola, 205 Tardes. 2591011 (22.419.)

- **OFREZCO** en colaboración, para Valencia o zona Levante, organización comercial, introducida ramo, clasificaciones bancarias, solvencia, establecimiento exposiciones, para distribución-almacen-representación, artículos joyería-regalo o similares. Escribir número 9.955. Publicidad Lanza, Moratin, 11. Valencia.

### Varios

- **ALMACEN** de alfombras, moquetas y pasillos. 60.000 alfombras en stock. 100 ca-

- **ALFOMBRA** de nudo, lana, Curtell, Crilenka, Evian. Alfombras de artesanía, semipermanentes. Servimos a domicilio y provincias. Exposición y venta: General Ricardos, 61. Teléfono 471 40 22 Metro Urgel.

- **CALENTADORES** gas. Reparaciones garantizadas. 231 05 64.

- **BELLEZA** facial, corporales, masajes. 245 97 92. (213.)

- **MOQUETAS** y alfombras San Marcos. Precios especiales. San Marcos, 24. 222 04 34 - 222 77 86.

### Ventas

- **TELEVISORES** plazos. 2219704.

- **LAVADORAS** automáticas plazos. 2219704.

- **SEÑORA**, una espléndida lavadora, 2.650 pesetas.
- **SEÑORA**, una estufa catalítica, último modelo, encendido automático, pesetas 2.975.

- **UNA** soberbia cocina de sobremesa, de butano, tres hogares, con encimera, 900 pesetas.

- **TODO** esto y muchísimas cosas más, en Pelayo, número 48.
- **SU** visita será de mucho beneficio para usted.

- **CARRASCO**. Disponemos inmediatamente cualquier cantidad. Inmejorables condiciones. Atocha, 55. 2273850.

- **HIPOTECAS** rápidamente. Gadea, Padilla, 61.

- **HIPOTECAS** urgentemente. Madrid y provincias. Ferman Bravo Murillo, 290. 2791757 - 2792078.

- **LETRAS** pisos compramos rápidamente. cualquier cantidad. Absoluta reserva. Beltrán, Fuencarral, 100. 2324583.

- **HIPOTECAS** 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

- **HIPOTECAS** 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.

- **COMPRAMOS** letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Fuencarral, 23.

### PARCELAS

- **EXTRAORDINARIAS** parcelas Valdelaguna, económicas. Conozcamlas y compare! Facilidades 4681282, 4684752.

### NAVES Y LOCALES

- **LOCALES** alquiler. Alto de Extremadura. Cualquier tipo de comercio u oficina. Desde 3.008 pesetas. Directamente propietario. Teléfonos 2235726 y 4633049, horas oficina.

- **LOCAL** magnífico se vende. 410 m<sup>2</sup>. Tres escaleras. Instalado. Muy comercial. Diego de León, 52.

- **VENTA** y alquiler de locales en Aluche, directamente. Facilidades. 2259324.

### URBANAS

- **VENDO** piso colonia Universidad, junto playa Sardinero. Informes: señor Ricondo. Barrio Obrero, 8. Santander.

- **NOVIOS**. Oportunidad. Pisos 349.000 pesetas. Facilidades. Boldisa, 2430554.

EN ESTA SECCION, CADA PALABRA 3,50 PESETAS

**SOLO EN MADRID HAY 1950 ESTABLECIMIENTOS**

## GRUMA

1.950 establecimientos que han seleccionado para Vd. la más completa y variada gama de bebidas y productos de alimentación, tan propios de la Navidad, a precios excepcionalmente ventajosos.

1.950 establecimiento que forma GRUMA: Grupos Madrileños de Abastecimientos.

No haga su compra de Navidad sin ver antes los precios de cualquiera de los 1.950 establecimientos GRUMA.

**GRUMA** ¡su anorro, señora!

(GRUPOS MADRILEÑOS DE ABASTECIMIENTOS) ATENCIÓN A SU OFERTA DE NAVIDAD

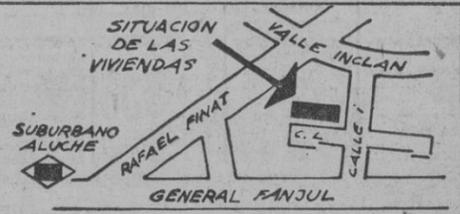
## ULTIMAS VIVIENDAS

PARQUE ALUCHE POBLADO «C» DE CARABANCHEL ALTO LLAVES EN MANO

Exenciones tributarias durante 20 años  
ENTRADA: Desde 100.000 pesetas  
FACILIDADES DE PAGO: Hasta 6 años  
COMPOSICION DE LA VIVIENDA:

VESTIBULO, ESTAR-COMEDOR, 3 DORMITORIOS CON ARMARIOS EMPOTRADOS, COCINA AMUEBLADA, CUARTO DE BAÑO COMPLETO Y TERRAZAS

COMUNICACIONES:  
Suburbano Aluche, Autobús

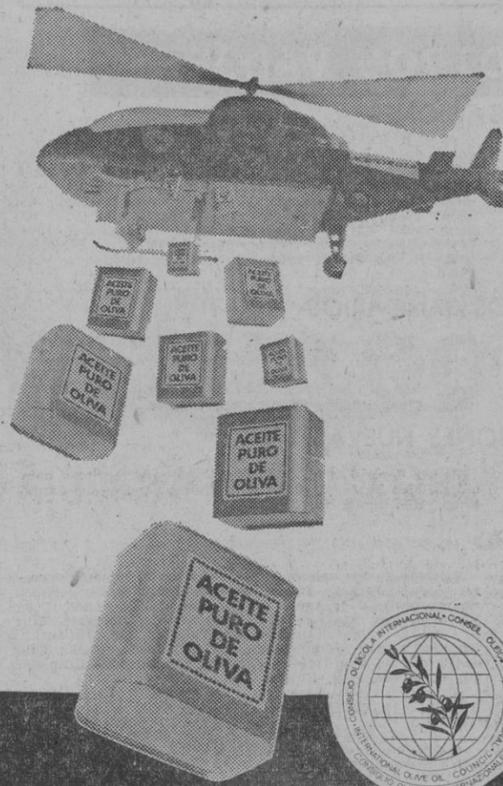


ESMERADA CONSTRUCCION VISITE NUESTRO PISO MODELO Promueve y construye:

**INGENIERIA Y CONSTRUCCIONES MARCOR, S. A.**

INFORMACION Y VENTA En propia obra y en oficinas centrales. General Mola, 9 - Tel. 226 93 00

Ingresó cantidades anticipadas: Banco Español de Crédito. Alcalá, 14. Cuenta n.º 91313-271. Entidad avalista B.E.C. Póliza G-67395



**UN ACEITE PARA EL MUNDO**

Consejo Oleícola Internacional

# LA BOLSA, HOY

# CAMBIOS

MADRID

## APERTURA DE AMPLIACIONES DE CAPITAL

Descontaron dividendo el Banco Hispano Americano, Fenosa, Unión Eléctrica y Campsa, entre otros valores

En esta jornada de martes, con mayor asistencia de público, la nota destacada fue la apertura de algunas importantes ampliaciones de capital, acompañadas de descuentos de cupón en renta fija y de dividendo en renta variable. Las operaciones de Iberduero y de Explosivos no salieron, por haberse anunciado tarde. Tampoco cotizó el Banco Rural.

El desdoble de capital de Hidro-España se produjo pasando las acciones, sin el derecho, de 234 a 220, cotizándose el derecho, sucesivamente, a 52, 51 y 51,50, por lo que las acciones pierden el importe del cupón y 3,70 enteros.

En electricidad descontaron dividendo Unión Eléctrica, con cesión de dos puntos, y Fenosa, con recuperación de 0,25 puntos. Los valores restantes operaron con predominio de bajas, entre ellas de tres enteros en Sevilla y Vizgo.

Por lo que se refiere a los títulos bancarios, continuó el alza del Urquijo y las repeticiones en Exterior y Europeo. En el resto abundaron las flexiones negativas, afectando especialmente a Bilbao y Banesto. El Hispa-

no descontó dividendo, con recuperación de un entero. Las constructoras e inmobiliarias ofrecieron flojedad, especialmente Portland Valderrivas, Vallehermoso y Urbanizadora Metropolitana. En medida discreta cedieron Inmobiliaria Metropolitana y Urbis.

En monopolios se hizo Campsa sin dividendo, con cesión de seis duros. Telefónica alzó un entero.

Respecto al arbitraje, en quincenas hay que señalar el haberse levantado la suspensión de la cotización de Dow-Unquinesa, a causa de la oferta pública de Dow-Chemical. En las demás siguió la firmeza de Española de Petróleos y Fosforera. En siderometalúrgicas, pérdidas ponderadas, y en mineras, repeticiones de Pontferrada. En industrias del automóvil no cotizó la ampliación de Metalúrgica de Santa Ana.

En el grupo de alimentación, la Azucarera de España se hizo sin dividendo, con cesión de medio entero.

Finalmente, en otros sectores del «parquet», Galerías Preciados se mantuvo y desmereció levemente Metro de Madrid.

J. O. C.

### DEMANDA:

Fosforera, Petroliber y Aviaco.

### OFERTA:

Bancos Exterior, Central, Comercial, Banesto, Hispano, Ibérico, Bankiunión, Galerías, Vallehermoso, Hidro-Nitro y Santa Ana.

### INDICE DE LA SESION

89,35 (+ 0,49)

## OTROS VALORES

### OBLIGACIONES

Fenosa, 1.<sup>a</sup>, 1962, 78; idem, 4.<sup>a</sup>, 1964, 72; idem, 5.<sup>a</sup>, 1966, 86; idem, bonos, 1961, 94; idem, id., 1965, 90; H. Cantábrico, enero, 1965, 75; H. Española, 4.<sup>a</sup>, 65; idem, 8.<sup>a</sup>, 69; idem, 12.<sup>a</sup>, 68; idem, 13.<sup>a</sup>, 69; idem, 21.<sup>a</sup>, 70; idem, 24.<sup>a</sup>, 79; idem, 28.<sup>a</sup>, 83,50; Iberduero, 1957, 65; idem, 1966, 77; idem, dic., 1966, 76; S. Sil, 1953, 65; idem, 1954, 63; Sevillana, 16.<sup>a</sup>, 65,50; U. Eléctrica, 1964, 77; Europlistas, 100; Vallehermoso, 1970, 102; Petróleos, 1962, 75; Explosivos, 1955, 62; Seat, 79; Telefónica, 1963, 78,50.

### BONOS BANCARIOS

Eurobanco, 1965, 100; idem, 1966, 100; idem, 1967, 100; Indubán, 1964, 102,75; Fomento, 4.<sup>a</sup>, 100; Bankinter, 1965, 101,25; idem, 1966, 101,25; idem, 1967, 101,25; idem, 1968, 101,50; idem, 1969, 101; Urquijo, 1963, 100,25; idem, 1964, 100,25; idem, 1965, 101,25.

### ACCIONES NUEVAS

Banco Central, 976; Hidro-Cataluña, 167 (primer cambio); Hidro-España, 215, s/d; Hidroeléctrica del Cantábrico, 188; Inma, Hispana, 141.

### VARIAS

Además de los valores consignados en el cuadro, operaron los siguientes: Banco Herrero, 1.400, s/der.; Banco del Noroeste, 277; Aguas de Barcelona, 260; Aguas P. de Valencia, 260; Rústicas, 114; Cementos del Noroeste, 170; I. Castilla, 122; Continental de Valores, 126; Tafisa, B. 525; Zeltia, 200; Hércules Hispano, 170; Made, 76; La Seda de Barcelona, 638 (primer cambio); Tranvías de Granada, 40; Proinvesa, 115; Rubán, 126.

### FONDOS DE INVERSION

Ahorrofondo, 1.403,50 (+1,45); Crecinco, 399,67 (2,79); Fondiberia, 1.047,63 (-5,65); Fondonorte, 887,82 (-1,99); Fontisa, 895,24 (-4,68); Gesta, 839,87 (-5,09); Gesteval, 88,32 (-0,30); Inespa, 506,93 (-1,88); Inrenta, 1.433,27 (-1,85); Mediterráneo, 622,35 (-3,05); Nuvo-fondo, 1.930,18 (-7,13); Rentifondo, 538,58 (-2,13); Suma, 1.083,28 (-6,42).

### DERECHOS DE SUSCRIPCION

Banco de Granada, 263; Crédito Navarro, 98; Hidrola, 51,50 (primer cambio); Electra del Viesgo, 64; Fecca, liberadas, 56 (primer cambio); idem, suscripción, 115 (primer cambio); Cementos Alba, grandes, 12,50; idem, pequeños, 2,50; Española de Petróleos, 181,50; Insular del Nitrógeno, 130,50; Vallehermoso, 79; Carburos, 330,50; Finanzauto y Servicios, 575

	Anterior	Del día		Anterior	Del día
<b>FONDOS PUBLICOS</b>					
Interior ... ..	109,50	110	Inmobiliarias		
Exterior ... ..	109	110	Alcazar ... ..	420	425
Amort. 1950-52 ... ..	111,25	111,75	Asturiana ... ..	115	—
Idem 1951 ... ..	111	—	Bani ... ..	133	—
Idem 1953 ... ..	111,75	—	Celsa ... ..	120	119
Idem 1957 ... ..	112,25	—	Fincosa ... ..	103	—
Idem 3,50 % ... ..	106,50	106,50	Hispana pref. ... ..	145	145
Idem 3 % ... ..	103	—	Menfis ... ..	115	—
D. Universitaria ... ..	107,25	103,50	Metropolitana (I) ... ..	269	268
Céd. Invers B ... ..	102	110,25	Metropolitana (U.) ... ..	575	570
		102	Saonia ... ..	140	140
<b>Corporaciones</b>					
C. Isabel II ... ..	87,50	—	Simane ... ..	282	280
Idem 2. <sup>a</sup> ... ..	84	—	Urbis ... ..	275	—
I. N. Colonización ... ..	96	—	Vacasa ... ..	520	—
Rec. Nacional ... ..	105	105	Valenciana ... ..	—	—
Renfe ... ..	104	104			
<b>Ayuntamiento Madrid</b>					
Emisión 1923 ... ..	84	84	<b>Cartera</b>		
Idem 1929 ... ..	69	—	Cartisa ... ..	429	429
Idem 1931 Inter. ... ..	65	—	Ceivasa ... ..	445	435
Idem 1931 Ensch. ... ..	65	66	Fibansa ... ..	730	—
Idem 1946 ... ..	71	—	Finsa ... ..	223	223
Idem 1946 ... ..	74	—	Gral. Inversiones ... ..	495	490
Idem 1956 ... ..	95	—	Iber. Valores ... ..	132	132
E. M. Transportes ... ..	86	—	Insa ... ..	136	136
			Invatisa ... ..	210	205
			Popularinsa ... ..	335	335
			Ugisa ... ..	124	126
			Vamosa ... ..	112	112
			<b>Mineras</b>		
			Duro Felguera ... ..	62,50	62
			Los Guindos ... ..	140	—
			Panferrada ... ..	180	180
			Río Tinto ... ..	240	241
			<b>Monopolios</b>		
			Campsa ... ..	275	265 s/d
			Tabacalera ... ..	229	—
			<b>Navegación</b>		
			Astilleros Españoles ... ..	87	87
			Trasatlántica ... ..	105	105
			Trasmediterránea ... ..	231	229
			Pebsa ... ..	65	65
			Pysbe ... ..	70	—
			U. Naval Levante ... ..	160	—
			<b>Papeleras</b>		
			Pap. Española ... ..	162	150 s/d
			Pap. Reunidas ... ..	99	—
			Sarrío ... ..	201	—
			<b>Químicas</b>		
			Celulosa Almeriense ... ..	85	85
			Cepa ... ..	1.050	—
			Cedre ... ..	124	—
			Cros ... ..	185	180
			Dow-Unquinesa ... ..	296	—
			Esp. Petróleos ... ..	376	377
			Explosivos ... ..	350	—
			Fosforera ... ..	553	555
			Hidro Nitro ... ..	133	132
			Gal ... ..	81	—
			Ibérica Nitrógeno ... ..	450	60
			Ibys ... ..	550	—
			Ind. Aragonesa ... ..	186	185
			Insular Nitrógeno ... ..	140	132
			Mafe ... ..	165	—
			Petroliber ... ..	196	195
			Químicas Canarias ... ..	228	—
			Resinera ... ..	336	337
			<b>Seguros</b>		
			Hermes ... ..	320	—
			La Estrella ... ..	392	—
			U. y Fenix ... ..	730	—
			<b>Automóviles</b>		
			A. Tudor ... ..	477	—
			Citroën Hispania ... ..	139	135
			Enasa ... ..	137	—
			Fasa Renault ... ..	255	254
			Femsa ... ..	212	—
			Finanzauto ... ..	434	—
			Finanzauto Servicios ... ..	445	—
			Met. Santa Ana ... ..	118	114 s/d
			Seat ... ..	490	485
			<b>Siderometalúrgicas</b>		
			Altos Hornos ... ..	97	96
			Aux. Ferrocarriles ... ..	124	122
			Babcock & Wilcox ... ..	79	78
			Boettcher ... ..	47,50	—
			C. v. Hierros ... ..	210	—
			Constr. Aeronáuticas ... ..	175	—
			Constr. Electromec. ... ..	112,50	—
			Constr. Metálicas ... ..	37	—
			Ensidesa ... ..	58	—
			Esp. del Zinc ... ..	125	—
			I. Santa Bárbara ... ..	54	—
			Maquinista ... ..	60	—
			Mat. v. Constr. ... ..	118	—
			N. Montaña Quijano ... ..	33	—
			Tubacex ... ..	109	107
			<b>Telefonia y Radio</b>		
			Marconi ... ..	130	132
			Telefónica ... ..	245	246
			<b>Textiles</b>		
			Catasa ... ..	90	—
			Fefasa ... ..	92	—
			Sniace ... ..	168	164 s/d
			<b>Transportes</b>		
			Aviaco ... ..	80	80
			Iberia L. A. ... ..	174	—
			Metro ... ..	192,25	191,50

## BARCELONA

	Anterior	Del día		Anterior	Del día
Banco Comercial ... ..	837	837	Cros ... ..	80	180
Idem Exterior ... ..	475	—	Carburos ... ..	392	388
Aguas Barcelona ... ..	260	260	Explosivos ... ..	338	—
Catalana Elec. ... ..	191	195	Esp. Petróleos ... ..	373	373
Ind. Agrícolas ... ..	305	301	Trasmediterránea ... ..	235	230
Filipinas ... ..	182	180	Motor Iberica ... ..	259	250
Asland ... ..	428	420	Maquinista ... ..	48	48
Sansó ... ..	240	—	Ferr. Catalana ... ..	177	175
Fomento Obras ... ..	435	433	España Industrial ... ..	110	—

## BILBAO

	Anterior	Del día		Anterior	Del día
Banco Bilbao ... ..	908	898	Pap. Española ... ..	158	—
Idem Vizcaya ... ..	833	825	Dow Unquinesa ... ..	291	—
Idem Guipuzcoano ... ..	835	830	Faes ... ..	800	—
Viesgo ... ..	208,50	—	Nicas ... ..	178	180
Reunidas Zaragoza ... ..	103,50	—	Resinera ... ..	333	—
H. Española ... ..	236	220	Sefantiro ... ..	81	—
Iberduero ... ..	305	287	Altos Hornos ... ..	96,50	98,50
Sevillana ... ..	206	205	Babcock & Wilcox ... ..	81	80
Menera ord. ... ..	125	—	Tubacex ... ..	108	—
Maritima Nervión ... ..	300	—	Echevarria ... ..	157	—
Naviera Aznar ... ..	120	—	Unión Cerrajería ... ..	136	—
Idem Bilbaina ... ..	315	—	Campsa ... ..	282	—
Idem Vascongada ... ..	345	—	Telefónica ... ..	245	245

## NOTICARIO ECONOMICO

### Indice bursátil Gesfondo

El índice general ponderado del Departamento de Estudios de Gesfondo, único ajustado a la evolución de los cambios de las tres Bolsas nacionales, acusó el viernes último la tendencia menos consistente de las mismas, situándose en 89,569, lo que supone una baja de 1,748 en relación con el de la semana anterior.

### La Memoria de Campsa

El índice del Gobierno en el Monopolio de Petróleos, don Juan Rovira y Tarazona, ha entregado recientemente a los informadores la Memoria de la Delegación correspondiente al ejercicio de 1969. Se trata de un estudio pródigo en datos y cuadros estadísticos, editado con estilo moderno, que ofrece un panorama completo de la evolución del sector petrolífero en nuestro país. Consta la Memoria de 115 páginas de gran formato, dividida en seis capítulos, de los cuales el primero está dedicado a presentar algunos índices de lo que significa el petróleo en la economía española; el segundo, a exponer el panorama general del sector; el tercero, a informar sobre las actividades industriales de las empresas que operan en este ramo; el cuarto, a explicar el estado en que se halla el sistema de distribución del Monopolio; el quinto, a dar una imagen del mercado español de productos petrolíferos, y el sexto, a consignar los resultados fiscales del Monopolio durante el ejercicio de 1969, cifrándose los beneficios de la renta en 15.585 millones de pesetas. Cifra que ha ido evolucionando en notoria línea ascendente, acompañada al ritmo del consumo interior. Según expresa la Memoria respecto a la demanda nacional de energía primaria, el petróleo representó en 1945 el 1,8 por 100 del total; en 1960, el 29,7 por 100; y en 1969, el 58,1 por 100.

Muchas e interesantes declaraciones hizo el señor Rovira sobre tan importante tema económico, señalando especialmente el aumento de los costes del transporte de los productos importados, coyuntura mundial del petróleo, que en todos los países europeos se ha traducido en una subida de precios, y que puede costar a nuestra economía, en este año que termina, unos tres mil millones de pesetas. Puso igualmente de relieve la gran preocupación, por no ser España país productor, en orden a las prospecciones que se realizan dentro y fuera del ámbito nacional, aludiendo a nuestra creciente presencia en el exterior y a la labor coordinadora que se lleva a cabo con las distintas empresas.

### Homenaje en la Cámara de Comercio

En la tarde de ayer se celebró un brillante acto en la Cámara de Comercio e Industria, presidido por el subsecretario de Comercio, señor Fernández-Cuesta. En el curso del mismo tuvo lugar la imposición de las grandes cruces de la Orden del Mérito Civil a don José F. Otamendi, conde de Almaraz; don Inigo de Oriol e Ybarra, y don Angel Verdasco Garcia, presidente, presidente adjunto y secretario general de la Corporación, respectivamente, así como la encomienda de número de la Orden de Isabel la Católica a don Jaime González Uña, secretario general adjunto, otorgadas por el Jefe del Estado. Con dicho motivo el señor Fernández-Cuesta enalzó, en nombre del ministro, los méritos y la fecunda labor de los homenajeados al frente de los destinos de la Corporación madrileña. El conde de Almaraz expresó el agradecimiento de los condecorados con emocionadas palabras.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## GACETILLAS

### EL EXITO MAS ESPECTACULAR DE TODOS LOS TIEMPOS!

**ANTOLOGIA DE LA ZARZUELA**  
Gran cuadro de cantantes, actores, coros, cuerpos de baile, orquesta, rondalla, soldados y banda de cornetas y tambores. Teatro de la Zarzuela. Dirección musical: Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo

### ORQUESTA NACIONAL FRUHBRECK DE BURGOS, ZUKERMAN (VIOLIN), PURA MARIA MARTINEZ (SOPRANO), TEATRO REAL

«Preludio orquestal», Peris. «Concierto violín», Brahms; «Noche buena diablo», Espiá; «Bolerito», Ravel. Viernes y sábados, 19.15 horas. Localidades desde mañana Domingo, 11.30 horas. Localidades desde jueves. Taquillas abiertas de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas. Jueves se abre taquilla desde 9 horas

### ORQUESTA SINFONICA Y CORO R.T.V. E. ENRIQUE GARCIA ASENSO, ISABEL RIVAS, VICENTE SARDINARO, JULIO CATANIA, GERARD ENGLISH, SANTIAGO SANSALONI, ANTONIO LAGAR

Teatro Real, Sábado 19, 11 noche, y Domingo 20 diciembre, 7.15 tarde. «La infancia de Cristo» (Berlioz). Localidades de 10 a 150 pts. a partir martes 13 diciembre, de 10 a 13.30 y de 16.30 a 19 horas

### PARQUE DE ATRACCIONES

Hoy, de 12 a 19.30. Información: teléfonos 4632900 y 4636433

### SUSPENDIDAS ACTUACIONES VIOLINISTA OISTRAKH

Madrid-12. La Dirección General de Bellas Artes hace público que la representación en París del violinista David Oistrakh ha comunicado en el día de hoy que dicho artista no podrá actuar en Madrid en las fechas en que se había comprometido en los contratos suscritos al efecto. Por tanto, las mencionadas actuaciones quedan suspendidas por razones de fuerza mayor.

### SZERZYNG - TORDESILLAS, CICLO COMPLETO SONATAS VIOLIN-PIANO BEETHOVEN

Días 28, 29, 30 de diciembre, 19.30 horas. Teatro Real, Taquillas, horarios habituales a partir día 21. Localidades: 100, 75, 50, 25 pts. Estudiantes: 10 pts. Conciertos patrocinados por S. A. R. la Princesa de España, doña Sofía; beneficio Federación Asociaciones Protectoras Subnormales. Organiza: Comisaría General Música de la Dirección General Bellas Artes

## TEATROS

**ALCAZAR** - 7 y 11: Antonio Garisa presenta: El refugio (de Muñoz Seca). Una explosión de carcajadas.

**ARLEQUIN** (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía). - 7 y 11: Tres festivos, 523 y 524 representaciones. «Lo mejor de Pemán! Magistral interpretación de Angel Picazo. Ana María Vidal, Pablo Sanz y Manuel Toscano».

**ARNICHES** (Cedaceros, 7. Teléfono 2224991). - Compañía José Rubio. Jueves, 11 noche, estreno. Mis queridas amantes (con Aurora Bautista y José Luis Coll). Dirección: Osuna.

**BEATRIZ** - 7 y 11: Diviertase con Vicky Lagos. Ismael Merlo en Un amante al rojo vivo. Con Mari Carmen Yepes (en el personaje de Bobby) y la colaboración Miguel Ángel Pérez de León. Dirección: Asplicueta. «Un espectáculo con algo dentro, lleno de carcajadas por fuera.» (Lorenzo López Sancho. «A B C».)

**BELLAS ARTES** (Teléf. 232 44 37). 7 y 11: Manuel Galiana en Tango de Slawomir Mrozek). Con María Basso, Francisco Pierrá, Mayra O'Wisiedo, José L. Lespe, Amparo Pamplona en Ala y la intervención de Javier Escrivá en Stomil. Dirección: José Tamayo. Miércoles 16, 11 noche, Fernando Fernán-Gómez y Massiel en A los hombres futuros; yo, Bertolt Brecht.

**CAFE-TEATRO ISMAEL** (Plaza Santa Ana, 9. Tel. 2329093). - 11.30 y 1.30 noche, y sábados función especial 7.30 tarde. Séptimo mes triunfal! La realización escénica de Xavier Lafleur «¿Quieres ser polígamo?». Con Juan José Otegui, Elena Flores, Rosa Álvarez y Antonio Alfonso. «La explosión cómica-musical del 70... y el

## «show» de los polígamos. Hoy martes, descansó de la compañía.

**CALDERON** - 7, 10, 45. El idolo Mariano Escobar presenta su espectáculo Las mil y una copias. Ballet Lina y Miguel, Angelita Font, Marian Conde, Maniseros de Cádiz, Lussón y Codeso, Vic Saxe. Otras atracciones.

**CLUB** (2220417. Bajos Palacio Música). - Hoy función única 7 tarde. «Apasionante policia! Luis Prendes, Pedro Osinaga en La huella (Sleuth) (de Shaffer). Versión: Balart. Dirección: Montecinos. ¡Un «suspense» diabólico! Hacia las 200 representaciones.

**COMEDIA** - Compañía Alberto Closas. - 7 y 11: Cuatro historias de alquilar (de Barillet y Gredy) con Julia Gutiérrez Caba. Mañana, miércoles, no hay funciones por descanso de la compañía.

**COMICO** (2274537. Delicias, 41. Metro Palos de Moguer). - 7 y 11. Compañía Cecilio de Valcárcel en Un sereno debajo de la cama (de Valserra). Sobre obra de Muñoz Seca y Pérez Fernández. Dos horas de risa garantizada. Hoy celebramos las 333 horas debajo de la cama. Últimos días.

**ESLAVA** (266 54 40). - 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba en la comedia musical La vida en un hilo. Adaptación de J. Escobar sobre original de E. Nevo. Música de J. Pérez. Con Paco Muñoz, Mara Govanes, José Cerro y la colaboración extraordinaria de Julia Caba Alba. «Uno de los más agradables espectáculos que recordamos de la historia - gloriosa historia musical - del Eslava» (Miguel Angel Velasco en «Ya»). Dirección: J. Escobar.

**ESPAÑOL** (Plaza Santa Ana. Teléfono 2212247). - No hay funciones por gira de la compañía titular en extensión teatral en provincias. Próximo día 25, a las 7 tarde y 11 noche, reaparición de La Estrella de Sevilla. 10 últimos días.

**FIGARO** (Teléfono 2391645. Doctor Cortezo, 5. Metro Firsó de Molina). - 7 tarde y 11 noche. Compañía Gemma Cuervo-Fernando Guillén presenta Todo en el jardín (de Edward Albee). Dirección: José María Morera.

**FOLIES** (Paz, 11. Tel. 2312440). Tarde y noche: T. E. L. Teatro Experimental Independiente. en La sesión (de Pablo Poblacion Knapp). Horarios: tarde, 8.30; noche, 12.

**GOYA** (Teléf. 2253217). - 7 y 11: Juegos de sociedad (de Juan José Alonso Millán). Con Jesús Puente, Licia Calderón. Se despacha con cinco días.

**INFANTA ISABEL** (Teléf. 221 47 78). 7, 11: Juanjo Menéndez y Manolo Gómez Bur en La idea fija (de Alonso Millán). Exitoso cómicomico.

**LADY PEPA** (Primer café-teatro de Madrid. San Lorenzo, 5. Teléfono 4100 00). - 11.30 y 1.30: Angela Capilla en Atrevídimos (de Concha Llorca). Con Ricardo Valle, Valentín de Hojas, Fernando Gómez. Sábados y vísperas de festivos: 10.30, 12 y 1.30. Domingos y festivos: 6.30, 8.30 y 11.30.

**LARA** (221 16 31). - 7 y 11: Compañía Arturo Fernández en La playa vacía (de Jaime Salom). Con Queta Claver, la presentación de Silvia Tortosa y Manuel Dicenta en el papel de Don.

**LATINA** (Teléfono 265 28 35. Revistas Coltsada). 7 y 10.45. Vicky Lussón y Quique Camoiras en Las mujeres de la costa (400 representaciones). Con el formidable ballet ruso Dimitri Konstantinof. ¡Un escándalo de risa! Hoy, despedida.

**MARAVILLAS** (223 69 93). - Jueves 17, 11 noche: Compañía Florinda Chico estrena El escalonito... (de David Turrer. Adaptación libre de José María Bellido). Colaboración extraordinaria de Rafaela Aparicio. Dirección: Antonio Amengual.

**MARIA GUERRERO** (Tamayo y Baus, 4. Teléf. 4194769). - Hoy, 7 tarde y 11 noche: Romance de lobos. (Comedia bárbara de don Ramón del Valle Inclán.) Con José Bódalo, Gabriel Llopart, Arturo López, Ricardo Merino y la colaboración de José María Prada. Director: José Luis Alonso.

**MARQUINA** (Prim, 11. Teléfono 2318467). - Hoy, martes, función única 7 tarde. Elena María Tejero, Francisco Valladares, actriz invitada Millagros Leal en Las mariposas son libres (de Leonard Gershe). Con Manuel Garco. Adaptación y dirección: José Luis Alonso. Noche no hay función por descanso compañía.

**MARTIN** (Compañía revistas). - 7 y 10.45: Carmen Valenny, Angel de Andrés. «Colosal éxito! Las castigadoras. Música maestro Alonso.

**REINA VICTORIA** - 7, 11: Mary Carrillo en La mamma (de Rousin; versión de Arozamena) Con Sancho Gracia en El Bello Antonio. Dirección: Montecinos. Jueves, 200 representaciones.

**VALLE INCLAN** (Torre de Madrid). 7, 11 (orden alfabético): María José Alfonso, Jaime Blanch, Juan Diego, Emilio Gutiérrez Caba en Olvida los tumbos (de Ana Diosdado). Con Mercedes Sampietro. Colaboración extraordinaria: Pastor Serrador. Dirección: Ramón Ballesteros. Miércoles noche, 200 representaciones, función beneficio Instituto Cervantes.

**ZARZUELA** (2214341). - Hoy, 7 tarde y 10.45 noche, grandioso éxito compañía lírica nacional con Antología de la zarzuela. Gran cuadro de cantantes actores, coros, cuerpo de baile, orquesta, rondalla, soldados y tambores. Dirección musical: Manuel Moreno Buendía. Dirección: José Tamayo.

## CINES

### SESION NUMERADA

**ALBENZ-CINERAMA** - 5, 9.30: Lo que el viento se llevó.

**ALCALA - PALACE** (225 46 08. Alcalá, 90). - 4.30, 7, 10.45: Topaz. Tensa los nervios... Produce escalofríos... ¡Es de Hitchcock! 3.ª semana.

**AMAYA** - 4.30, 7, 10.30: Los gigantes (Sofía Loren, Marcello Mastroianni). Color, 70 m/m. Mayores 18 años.

**AVENIDA** (221 75 71). - 4.30, 7, 10.45: El demonio de los celos (Marcello Mastroianni, Mónica Vitti). Color, 2.ª semana.

**BULEVAR** (Alberto Aguilera, 56). - 4.30, 7, 10.30: Tarzán y las intrépidas amazonas (John y Weismüller). Tolerado menores.

**CALLAO** - 7, 10.45: ¡Ahora me llaman señor Tibbs! (Sidney Poitier). Color. Últimos días.

**CAPITOL** - 7, 10.45: Un quijote sin mancha (Mario Moreno [Cantinflas]). Tolerada.

**CARLOS III** - 7, 10.45: El precio de amar (David Hemmings, Samantha Eggar). Panavisión. Metrocolor.

**COLISEUM** - 7, 10.45: Las cosas de la vida (Romy Schneider, Michel Piccoli y Lea Massari). Eastmancolor. 9.ª semana triunfal!

**CONDE DUQUE** - 4.30, 7, 10.45: Un hombre llamado Caballo (Richard Harris). Color, 70 m/m. Mayores 18 años. Dominos y festivos matinal 11 mañana.

**CONSULADO** - 7, 10.45: El precio de amar (David Hemmings, Samantha Eggar). Panavisión. Metrocolor.

**FUENCARRAL** - 7, 10.45: El graduado. Technicolor. Cinemascope. Mayores 18 años.

**LORE DE VEGA** - 7, 10.45: Topaz. Un film de Hitchcock. Mayores 18 años.

**LICHANA - TODD-AO** - 7, 10.45: Los jóvenes amantes.

**MOLA** (General Mola, 90. Teléfono 262 36 01). - 4.30, 7, 10.30: Tarzán y las intrépidas amazonas (Johnny Weismüller). Tolerado menores.

**PALACIO DE LA MUSICA** - 4.30, 7, 10.45: Atrapados en el espacio (Gregory Peck Richard Crenna, David Jansen). Tolerada, 70 m/m.

**PALACIO DE LA PRENSA** - 7, 10.45: Danzad, danzad, malditos (Jane Fonda, Gig Young). Color. Cinemascope.

**PALAFOX** (El mejor cine de Europa). - 4.15. Estreno de raza Eastmancolor. 14 años 7, 10.45 Una viuda de oro Eastmancolor.

**PAZ TODD-AO** - 6.45, 10.15: La leyenda de la ciudad sin nombre. 70 m/m. (Lee Marvin, Clint Eastwood, Jean Seberg). Technicolor. Panavisión. Venta anticipada.

**PRINCESA** - 7, 10.45: El precio de amar (David Hemmings, Samantha Eggar). Panavisión. Metrocolor.

**PROYECCIONES CINEMA** - 7, 10.45: No se compra el silencio (Lee J. Cobb). Otro gran film de William Wyler).

**REAL CINEMA-CINERAMA** - 6.15. 10: Espartaco, 14 años.

**RIALTO** - 7, 10.45: El zarzal (Richard Burton). Color. Mayores 18 años.

**RICHMOND** - 7, 10.45: Los jóvenes amantes.

**ROYX A** - 7, 10.45: El precio de amar (David Hemmings, Samantha Eggar). Panavisión. Metrocolor.

**TORRE DE MADRID - TODD-AO** - 7, 10.45: Los jóvenes amantes.

### SALAS ESPECIALES

**ALEXANDRA** - Continúa, 11. Numerada, 10.45: Lolita. V. O. subtitulada.

**CINESTUDIO CALIFORNIA** (244 00 58). - Continúa, 5. Numerada, 10.30: Iván el Terrible (1.ª época). Film soviético de S. M. Eisenstein. V. O. subtitulada. Premio Stalin. 9.ª semana.

**FALLA** - Continúa 5. Último pase, 11: La noche de los muertos vivos. V. O.

**GALLEO** - Continúa 5. Último pase 11: Los asesinos de la luna de miel.

**GAYARRE** - Continúa 4.15 a 10.

**Numerada**, 10.45: Psyche 69 (de Alex Singer). Con Samantha Eggar, Curd Jurgens, Patricia Neal). V. O. subtitulada. Último día.

**INFANTAS** - Continúa 4.15 a 10. Numerada, 10.45: Les lions sont lâches (Los leones andan sueltos). De Henri Verneuil. Con Jean-Claude Brialy, Claudia Cardinale y Michele Morgan. V. O. subtitulada.

**MONACO** (Padre Xifré, 1). - Continúa 5. Último pase, 10.30: La legge (La ley).

**PALACE** - Continúa 4.30 a 10. Numerada, 10.45: La maison des Bories (de Jacques Doniol-Valcroze). Con Marie Dubois, Mathieu Carriere, Maurice Garrel. V. O. subtitulada.

**PENALVER** - Continúa, 4.30 a 9.30 Numerada, 10.30: Campanadas a medianoche (de Orson Welles). Con Orson Welles, Jeanne Moreau y Fernando Rey.

**POMPEYA** - Continúa 11.15 a 6. Numerada, 7, 10.45: El jardín de las delicias (de Saura). Con José Luis López Vázquez, Francisco Pierrá, Luchy Soto.

**REX** (247 12 37). - Continúa, 11 mañana a 9 tarde. Numerada, 7 tarde. Continúa 9.30 noche: Night of the living dead (La noche de los muertos vivos).

**ROSALES** - Continúa 4.30 a 9.30. Numerada, 10.30: Campanadas a medianoche (de Orson Welles). Con Orson Welles, Jeanne Moreau y Fernando Rey.

### SESION CONTINUA

**ARGUELLES CINEMA** - 5: Walt Disney presenta: Bambi. Technicolor. Tolerada.

**BAHIA** - 4: Persecución de una vida y Fumanchú, el beso de la muerte. Color. 14 años.

**BARCELONA** - 5: Walt Disney presenta: Bambi. Technicolor. Tolerada.

**BELLAS ARTES** - 4: Noche de vino tinto (de M. Summers) y ¿Quién teme a Virginia Woolf? (de Mike Nichols).

**BENLIURE** - Continúa 5: Walt Disney presenta Bambi. Tolerada.

**BILBAO** - 5: Danzad, danzad, malditos (Jane Fonda, Gig Young). Color. Cinemascope.

**BRISTOL** - 5: La leyenda del indomable. Tres mordiscos a la manzana (David McCallum, Sylva Koscina). Panavisión. Metrocolor.

**CANDILEJAS** - Continúa 4: ¡Ahora me llaman señor Tibbs!

**CARLTON-TODD-AO** - Continúa 5: ¡Ahora me llaman señor Tibbs!

**CARTAGO** - Continúa 5: Mayerling y Coqueluche.

**CARRERAS** - 11 mañana: El misterio señor Wan y Evck entre las redes. 18 años.

**CIUDAD LINEAL** - 3: Ladrón por amor y El hombre que se quiso matar (Tony Leblanc, Antonio Garisa). Eastmancolor. 14 años.

**COLON** - 5: Atraído a la inglesa (M. Crawsora) y Su excelencia (Cantinflas). 14 años.

**COMERCIO** - Continúa 5: Divorcio a la americana, Tráfico ilegal.

**EMPERADOR** (243 11 51). - Continúa 4: El caso de Thomas Crown y Las secretarias. Ambas color. Cinemascope. 18 años.

**ESPRONCEDA** - 5: Eldorado y El hombre que se quiso matar (Tony Leblanc, Antonio Garisa). Eastmancolor. 14 años.

**EUROPA** - 4: Harlow la rubia pastora. Tráfico ilegal.

**FANTASIO** - 4.30: El zarzal (Richard Burton). Color. Mayores 18 años.

**FATIMA** (Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15. Tel. 2388185. Carabanchel). - 5: Los cien rifles. Motín (Jim Brown). Color. Mayores 18 años.

**FLORIDA** (471 04 02. Carabanchel). 4.30: El pacto de los canchales. Color (Dana Wynter) y Coqueluche (Analia Gadé). Color. 18 años.

**GARDEN** (Entrada al barrio de Moratalaz. Teléfono 4355776). - Laborables, 5 tarde. Festivos, tres sesiones a un m. tarde. Danzad, danzad, malditos (Jane Fonda, Gig Young). Color. Cinemascope.

**IMPERIAL** - 10 mañana: Complementos y Bambi (Walt Disney). Tolerada.

**IMPERIO** (228 85 57. Carabanchel). 4.30: Réquiem para un pistolero. Color (Rod Cameron) y El maravilloso mundo de los hermanos Grimm. Color (Laurence Harvey). Tolerada.

**KURSAL** - 5: Mercenario sin gloria. Tres mordiscos a la manzana (David McCallum, Sylva Koscina). Panavisión. Metrocolor.

**LICEO** - 5: El precio de amar (David Hemmings, Samantha Eggar). Panavisión. Metrocolor.

**LISBOA** - 5: Sentencia para un dandy y Tres mordiscos a la manzana (David McCallum, Sylva Koscina). Panavisión. Metrocolor.

**MADRID** - Continúa 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: El vengador del Sur (Texas, caballos, tiros y... fin) y Mlenka (la sobrina del vampiro). Ambas color. 18 años.

**MAGALLANES** - 4: Que hermosa es la vida y Tráfico ilegal.

**MARVI** - 5: Mañana será otro día y Tráfico ilegal.

**METROPOLITANO** - 4: Broadway sangriento y Motín (Jim Brown). Color. Mayores 18 años.

**MONTERA** - 10: El hombre que se quiso matar (Tony Leblanc, Antonio Garisa). Eastmancolor. 14 años.

**MONUMENTAL** - 5: Un quijote sin mancha (Mario Moreno [Cantinflas]). Tolerada.

**MURILLO** - Continúa desde las 5: Un quijote sin mancha (Mario Moreno [Cantinflas]). Tolerada.

**MUÑOZ SECA** (231 51 41). - 10: Sobre un hombre y Descalzos por el parque.

**OBEON** - 5: Bullit y Tres mordiscos a la manzana (David McCallum, Sylva Koscina). Panavisión. Metrocolor.

**OPORTO** - 5: Sola en la oscuridad. Tres mordiscos a la manzana (David McCallum, Sylva Koscina). Panavisión. Metrocolor.

**PEZ** - 4.30: El gato con botas. Color. Tolerado todos los públicos. Laborables, 20 pesetas. Festivos, 25.

**PRINCIPE PIO** - 3.30: La esfinge sonríe antes de morir y Coqueluche.

**PROGRESO** - 5: Danzad, danzad, malditos (Jane Fonda, Gig Young). Color. Cinemascope.

**REGIO** - 5: El precio de amar (David Hemmings, Samantha Eggar). Panavisión. Metrocolor.

**RIVIERA** (265 07 55). - 5: Gentleman Jim y El sheriff implacable. 14 años.

**SALAMANCA** - 5: Un quijote sin mancha (Cantinflas). Color. Apta. SAN CARLOS - Continúa 4 tarde Encrucijada para una monja y

¿Quién grita venganza? Ambas color. Cinemascope. 18 años.

**SOL** - 10 mañana: El baile de los vampiros y Hora 0. Operación Rommel. 18 años.

**TIVOLI** - 4.30: El gato con botas. Color. Tolerado todos los públicos.

**UNIVERSAL CINEMA** - Continúa 5: La noche invita a matar. Technicolor.

**URQUIJO-TODD-AO** - Continúa 5: ¡Ahora me llaman señor Tibbs!

**VALLEHERMOSO** - 5: La leyenda de un valiente y El hombre que se quiso matar (Tony Leblanc, Antonio Garisa). Eastmancolor. 14 años.

**VELAZQUEZ** - 5: Danzad, danzad, malditos (Jane Fonda, Gig Young). Color. Cinemascope a la manzana.

**VERGARA** - 5: Tres mordiscos a la manzana (David McCallum, Sylva Koscina). Panavisión. Metrocolor.

**VERSALES** - 5: Noche de titanes y Tres mordiscos a la manzana (David McCallum, Sylva Koscina). Panavisión. Metrocolor.

**VICTORIA** - 5: El precio de amar (David Hemmings, Samantha Eggar). Panavisión. Metrocolor.

**VOZ** - 5: Motín. Color (Jim Brown).

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN** (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017). - Tarde y noche. encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: 5 Dobles Show y Los Brandis.

**CANAIMA** (Marcelo Usera, 86. Teléfono 2693132). - El cabaret de las 40 vedettes.

**CARNABY STREET** (Londres, 12. Teléfono 2550180). - La «boite» de las bellezas; tardes, discos. Noche, conjunto músico-vocal Los Delfines.

**CHIKI-CLUB** - Tardes: Discoteca-parejas. Ambiente selecto. San Pedro (Alcobendas).

**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89). - Intenciónal pareja Margot y Chiverto. Fabulosos cómicos Torontó y Jaumito. Quintero-España, pareja de baile español, Lola Mayo, Rosita Campos. Chinita Calderón y las más sugestivas vedettes.

**CLUB AYALA** (Ayala, 121). - Tardes, las mejores orquestas.

**EL BIOMBO CHINO** (Donde se da cita el espectáculo. Night-Club, Chaya. Isabel la Católica, 6. Teléfonos 248 50 81 - 248 50 82). - Tarde y noche presenta al supercómico Pajares, con nuevas «pajaradas». Noche, producción internacional ¡Flesh!; con los ballets de George Reich, su coreografía, efectos, colorama y vestuario; contribuyen para considerarlo ¡el mejor espectáculo de Europa! Orquestas: Lin Barto y Roberto Rangone.

# SUCESOS

Una mujer, atropellada en la carretera de Andalucía

## FALLECIO EN EL ACTO

Otro accidente mortal en la carretera de Valencia

El tercer «cáncer» de nuestra sociedad de consumo, el tráfico, que en el pasado fin de semana se cobró varias decenas de vidas humanas en España, arrancó ayer de cuajo la vida de una mujer de unos cuarenta años de edad. El fatal accidente ocurrió a las siete de la tarde, en la carretera de Andalucía. Cuando la mujer intentaba cruzar la calzada, fué arrollada por un turismo, causándole varias heridas en la cabeza y por todo el cuerpo, que le ocasionaron la muerte casi instantáneamente.

Según indagaciones que hemos hecho, el conductor del vehículo era un inspector de Policía, que viajaba en su coche. En el Juzgado de guardia número 27 no se nos facilitó dato alguno, ya que «nada se sabía oficialmente». Lo único que se nos dijo es que la mujer, bien vestida y de aspecto normal, había muerto instantáneamente, y hasta esa hora —última de la madrugada— no había sido identificada.

### Ataque cardíaco en plena calle

Cuando caminaba por la calle de Fernández de los Ríos una anciana, que hasta el momento no ha sido identificada, cayó desvanecida al suelo, víctima de un ataque cardíaco.

### Robo en una peletería

En una peletería de la calle Guzmán el Bueno, ha sido sustraído un abrigo de visón, valorado en unas ciento cincuenta mil pesetas.

### Colisionan un turismo y un camión

En otro accidente de circulación, éste a la altura del kilómetro veinticuatro de la carretera de Valencia, resultaron una persona muerta y otra herida de gravedad. El accidente se produjo por cau-

### EN UN PISO DE BARCELONA

### ROBAN 700.000 PESETAS EN JOYAS

BARCELONA, 15.—Joyas por valor de 700.000 pesetas fueron robadas del domicilio de Francisco Roca Molins, sito en la calle de Berlin 17, sexto piso. Al parecer los ladrones utilizaron una llave falsa para penetrar en la vivienda, aprovechando la ausencia de los inquilinos.



## TARRASA

# MANIFESTACIONES Y PARO

Mediante octavillas había sido convocada ayer, en Tarrasa, una huelga, seguida de manifestación. Lo ocurrido ha sido lo siguiente: un paro de una hora en la empresa química Quiasca, intentos fallidos en alguna empresa textil y paros menores en empresas de la construcción, no superiores a la media docena. Este llamamiento a la huelga ha sido un fracaso.

Respecto a la manifestación, alrededor de doscientas personas se congregaron hacia las ocho de la noche en la calle Font Valla, que se dispersaron ante la presencia de la fuerza pública, después de arrojar piedras. Un grupo de ellos se dirigió a la plaza del Conde Agara, donde interrumpió el tránsito con materiales de obras cercanas. La Policía hizo varios disparos al aire y los manifestantes se dispersaron definitivamente. (Europa Press.)

### BARCELONA: Manifestación

Ayer, en el paseo de Fabra y Puig, en el barrio de San Andrés, de esta ciudad, unas doscientas cincuenta personas se manifestaron, alrededor de las siete y media, durante unos quince minutos.

Los manifestantes, que lanzaban gritos y distribuían octavillas de contenido subversivo, rompieron los cristales de una sucursal del Banco de Santander. Asimismo, se interceptó el tránsito en algún punto del recorrido.

Los manifestantes se dispersaron, y no se sabe de mayores incidentes ni de detenciones. (Europa Press.)

### SAN SEBASTIAN:

#### Atentado contra escaparates

Las lunas de algunos escaparates de esta ciudad han aparecido rayadas, al parecer, con un diamante, y pin-

### Ligeros incidentes en Barcelona y San Sebastián

tadas con inscripciones, que han sido ya hechas desaparecer.

Se desconoce de quién o quiénes ha podido partir esta acción.

Según parece, algunos de estos comercios cerraron días pasados, antes de ser declarado el estado de excepción. (Europa Press.)

### Vacaciones en la Universidad de Madrid

A última hora de la noche de ayer apareció en las Facultades de la Universidad Complutense una nota, en la que se advertía al alumnado del anticipo de las próximas vacaciones de Navidad, según una orden del rectorado.

Las clases se reanudarán en la segunda semana del mes de enero. (Europa Press.)

### Detenidos de San Sebastián, en libertad

La mayoría de las personas detenidas en San Sebastián a raíz de la declaración del estado de excepción —unas doscientas— han sido puestas en libertad, según han informado al enviado especial de Europa Press en fuentes competentes.

Los detenidos han sido libertados después de haberles sido impuesta una sanción gubernativa. (Europa Press.)

## TRAGEDIA EN COLOMBIA

# MAS DE CIENTO PERSONAS SEPULTADAS (Por un alud)

### Hasta ahora van rescatados trece cadáveres

BOGOTA, 15.—Una gigantesca movilización de maquinaria se puso en marcha ayer para remover toneladas de tierra y rocas que el sábado pasado cayeron sobre una zona de cinco kilómetros en la carretera entre Supia y La Pintada, al noroeste del país, sepultando a más de cien personas.

El rescate de las víctimas de la tragedia, la peor del año en Colombia, continuó intensamente. Hasta ahora sólo han sido rescatados los

cadáveres de 13 personas, todas sin identificar.

Las autoridades dijeron que seis soldados perecieron bajo el alud cuando atravesaban un tramo interrumpido de la carretera. No se tienen noticias de otros 19 que formaban parte de un grupo que se dirigía hacia Medellín por la misma carretera.

Se calcula en 40 el número de vehículos que fueron sepultados por el gigantesco derrumbamiento. Entre éstos, varios autobuses del servicio interurba-

no, con un número no determinado de pasajeros.

Según informan las autoridades, desapareció un restaurante situado sobre la carretera y «no se tiene ninguna noticia sobre la suerte corrida por sus ocupantes».

Un funcionario de la Policía dijo ayer tarde que «el número exacto de víctimas nunca se sabrá». Explicaron que «decenas de cadáveres han quedado sepultados para siempre bajo una gigantesca mole de tierra». (Efe.)

## WASHINGTON: Por censurar a un blasfemo

# ASESINADO A BALAZOS

WASHINGTON, 15.—Por defender la existencia de Dios fué asesinado el sábado, a balazos, el joven estudiante de diecinueve años Anthony Corollo Manili, de College Park (Maryland).

Manili se encontraba en una fiesta con un numeroso grupo de amigos y compañeros cuando surgió entre ellos una polémica de tipo religioso. Manili mostró su disgusto al pronunciar uno de los presentes una frase injuriosa contra Dios, y al abandonar la casa fué asesinado a balazos.

La Policía informó ayer haber detenido a dos de los presuntos culpables del homicidio: Vernon Wayre Pettit, de veinte años, y Clark Humphrey, de diecinueve años. (Efe.)

## Accidente de tráfico en Villaldelmiro (Burgos)

# 5 MUERTOS Y 13 HERIDOS

Las víctimas eran trabajadores portugueses que iban a pasar las Navidades a su país

BURGOS, 15.—Cinco personas resultaron muertas otras siete heridas de gravedad y seis más con lesiones leves en accidente de tráfico registrado hoy en las cercanías de Villaldelmiro, en la carretera general de Burgos a Portugal.

El accidente se produjo al chocar un autobús, que había sido alquilado por trabajadores portugueses que regresaban a su país para disfrutar las fiestas navideñas contra un camión de gran tonelaje.

Murieron en el acto Manuel Barbosa, de treinta y seis años; Irene Pinheiro Estores, de veinte; Antonio Manuel Chumbo, de cuarenta y ocho; Domingo Simoes de Silva, de veintitrés, y otra mujer aún no identificada también de nacionalidad portuguesa.

## EL CORDOBES Y GREGORIO SANCHEZ, ILESOS

El coche de los toreros chocó contra un taxi

CORDOBA, 15.—El Cordobés y Gregorio Sánchez sufrieron ayer un accidente automovilístico en la avenida de Granada, al chocar contra un taxi el vehículo en que ambos viajaban y que conducía el diestro castellano.

Ninguno de los dos toreros, como tampoco el taxista, han sufrido daños personales, saliendo los tres ilesos de la colisión. En cambio, el vehículo de servicio público resultó con importantes desperfectos. (Cifra.)

## ¿La pobreza engendra pobreza...?

### Miles de alfombras en venta especial

Luzca, acomódese, no sufra más ese duro vacío... Puede pagar en varios meses lo que disfrutará años.

ELECCION - LA FABRICA exporta y vende en todo el mercado nacional. Acuda a su VENTA MASIVA actual. Vea sus múltiples clases de moquetas desde 198 pesetas metro cuadrado (acrílica) a 580, la mejor del mercado, instalada.

En Madrid: Gran exposición y venta: Sierra Filabres, 20 (entre por el 4 de Peña Prieta). Muestrario: Claudio Coello, número 122. Bilbao: María Díaz de Haro, 54.

## PAPELES PINTADOS

rebajadísimo. Escapa Hnos. Economice el 45 por 100. Colocación gratis varios modelos. Ofertas: por cada dos rollos regalamos otro igual Rollos desde 50 ptas. Moquetas lana y Meraklon desde 350 pesetas m<sup>2</sup> colocada Francisco Silveira, 58, 1.º (frente al Metro Diego León) 256 19 80

## CARABANHEL ALTO

Pisos con tres dormitorios, salón-comedor, cuarto de baño, terrazas

Entrada: 175.000 pesetas y 5.800 ptas. mensuales

## CENTRAL DE INFORMACIONES

Paseo de las Delicias, 3, primero

## GETAFE

PISOS LLAVE EN MANO 3 dormitorios, salón-comedor y cuarto de baño

Entrada única: 74.000 pesetas y 118 meses a 2.945 pesetas

CENTRAL DE INFORMACIONES Paseo de las Delicias, 3, primero

## CAOBA BACU

Una madera de clase Construcción Deco ración Mobiliario